

Salta se volcó a las calles:

EL GRITO DE "ALLENDE... ALLENDE" ESTREMECIO LA PLAZA 9 DE JULIO

El Presidente de Chile, rompió las normas protocolares y se acercó a la multitud para estrechar las manos que se le tendían.



SALTA (ARGENTINA).— La reunión de los Presidentes de Chile y Argentina en el aeropuerto local. El General Lanusse, a la derecha, estrecha la mano del Presidente de Chile, Dr. Salvador Allende.



El Presidente Allende, saluda a las autoridades y público que concurrieron a Pudahuel a despedirlo.

EL SALUDO DE LANUSSE

SALTA (ARGENTINA), 23 (ANSA).— En el aeropuerto local El Aybal, al dar la bienvenida al Presidente de la República de Chile, Salvador Allende, el Mandatario argentino, General Lanusse, pronunció el siguiente discurso:

"Señor Presidente, el pueblo y el Gobierno argentino se sienten honrados con vuestra presencia. Esta visita es un testimonio de la firme amistad que une a la Argentina y Chile y sus resultados contribuirán, no lo dudado, a intensificar aún más nuestras relaciones."

La ciudad de Salta os acoge con la más cordial hospitalidad. Ella asume hoy la representación del resto de la nación y confía en que os sintáis aquí como en vuestro propio país."

Los argentinos consideramos a los chilenos como compañeros fraternales en el destino austral del continente."

Por esta razón no hay relación de extranjería entre nuestros pueblos."

Quienes han compartido un pasado y están dispuestos a cooperar recíprocamente en la preparación de un futuro de mayor bienestar y desarrollo no pueden sentirse extraños entre sí."

Señor Presidente, os deseo a vos y a vuestra señora esposa, la más agradable estancia en esta provincia argentina que tan ligada está a las luchas de la independencia y al nacimiento de nuestras nacionalidades."

Podéis estar seguros de que empeñaremos nuestra mejor buena voluntad para que el resultado de vuestra visita redunde en beneficio de nuestros pueblos y de la comunidad latinoamericana."

DECLARACION CONJUNTA RUBRICA HOY HISTORICA CITA DE LOS MANDATARIOS

● El regreso de Allende está fijado para las 15.30 horas de hoy sábado.

ESCANDALO
ARMAN
MOMIOS
TRAFICANTES
DE
DOLARES

CORONA
BRITANICA
ACEPTA
ARBITRAJE



UN ASPECTO de Salta, la colonial ciudad Argentina, sede de la histórica Reunión de los Presidentes de Chile y Argentina. Salta tributó ayer cordial bienvenida al Presidente Allende y lo vitoreó a lo largo del recorrido que hizo hasta la residencia que ocupará durante los dos días que duró la conferencia.

LA RESPUESTA DE ALLENDE

SALTA (ARGENTINA), 23 (ANSA).—Tras escuchar el discurso de bienvenida pronunciado por su colega argentino, el Presidente de Chile, Salvador Allende respondió:

"Señor Presidente de la República Argentina, autoridades civiles, militares y eclesiásticas, señoras. Pueblo de Salta: Debo agradecer en nombre de Chile las palabras de bienvenida del señor Presidente de la República Argentina. Expreso mi íntima y profunda satisfacción de ser huésped de esta ciudad y testimonio la significación que tiene que el señor Presidente haya dicho que al acogernos Salta nos acoge la nación Argentina."

Debo señalar la trascendencia e importancia que tiene esta reunión y expresar una vez más mi reconocimiento por la invitación del señor Presidente, ya que ello permitirá en la conversación de dos hombres que representamos a dos pueblos hermanos en su origen, en su lucha, en su esperanza y en su futuro, las posibilidades que se abren aquí en esta zona austral."

Quiero hacer presente que nos reunimos, cuando ya la voluntad de los pueblos, interpretada por nosotros, hace posible la solución jurídica del único diferendo existente en nuestras patrias comunes."

Desde aquí, desde Salta, ligada al corazón heroico de los gauchos, saludo al pueblo argentino, a sus trabajadores, a sus mujeres, a su juventud, a sus profesionales y expreso en este saludo el reconocimiento y la gratitud de Chile para el pueblo, el Gobierno y muy especialmente para el Presidente Argentino, ya que en horas de prueba hemos recibido la expresión superior, solidaria y fraterna de la Argentina toda."

Saludo, en mi condición de generalísimo de las Fuerzas de Tierra, Aire y Mar de mi patria, a las Fuerzas Armadas Argentinas, hermanadas con las nuestras en la alta significación de defender nuestra soberanía."

Reitero asimismo—afirmó—y expreso el hondo contenido de las palabras del señor Presidente, cuando señaló con claridad diáfana que países nacidos en la alborada de la lucha de nuestra independencia y que han mantenido un vínculo fraterno, están llamados a afianzar con un sentido superior, aquí, en el cono sur, el destino de la América nuestra."

Gracias, nuevamente, señor Presidente, gracias en nombre de mi Patria."

200 periodistas cubren la Trascendental Reunión:

SALTA SE VOLCO A LAS CALLES PARA RECIBIR AL PRESIDENTE DE CHILE

Los mandatarios de Chile y Argentina, dialogaron durante casi 4 horas sobre problemas que interesan a los dos países, anticipándose que se llegaron a acuerdos sobre incrementos de su comercio, para el aprovechamiento conjunto de los recursos naturales de la zona limítrofe, la integración física y el tránsito de personas entre ambas repúblicas. Pero las materias centrales de su encuentro radicaron en el curso seguido para la solución en el diferendo del Canal Beagle y sobre materias de política internacional. Ambos Jefes de Estado, después de un cariñoso saludo luego de encontrarse en el aeropuerto local, destacaron su determinación por estrechar aún más las relaciones que unen a Chile y Argentina, propósitos que serán concretados en su respaldo al laudo Británico y a los deseos chilenos de que Argentina se sume al grupo de naciones andinas.

El Presidente Lanusse para esta entrevista con su colega chileno llegó a las 12 horas a Salta.

El Presidente de Chile, Salvador Allende, se encuentra en Salta desde ayer a las 15 horas para su primera entrevista con otro Mandatario extranjero. Fue objeto de una cordial manifestación de aprecio popular. Lo acompañaban su esposa Tencha Bussi de Allende y el Ministro de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda, además de expertos en las diferentes materias que contiene la agenda del encuentro en Salta.

Miles de salteños se volcaron en las calles para expresar su adhesión al Mandatario chileno, destacándose en sus carteles expresiones de profunda admiración que sienten por la conducta democrática y popular del Doctor Salvador Allende.

La poderosa Confederación General de Trabajadores, a través de su consejo provincial, emitió una declaración destacando su satisfacción por que el Presidente de los trabajadores chilenos visite Argentina. En ella destaca la personalidad y comportamiento como gobernante del Mandatario visitante.

Las medidas de seguridad, policiales y militares, que se extremaron cuando llegó el presidente argentino, Teniente General Alejandro Lanusse, no constituyeron obstáculo para que la población que suspendió sus actividades, demostrara su afecto hacia el pueblo de Chile y su Presidente.

En la plaza 9 de Julio y también en otras aledañas, la Intendencia municipal colocó grandes lienzos dándole la bienvenida al Doctor Allende y su comitiva. En diferentes sectores se izaron centenares de banderas chilenas y argentinas. Con motivo de la reunión de los dos Presidentes, los principales edificios, paseos, monumentos y fuentes, se encuentran iluminados en forma especial lo que da una extraordinaria animación a Salta.

LEGA ALLENDE

Al tocar tierra en la pista de aterrizaje del aeropuerto de Eybus, el avión LAN en el que llegó el Presidente de Chile, un ca-

Miles y miles de salteños vitorearon a los Mandatarios durante el trayecto hasta la sede de la Conferencia. Banderas chilenas y carteles con la leyenda "Ahora el Cobre es Chileno", se veían profusamente en los frentes de los edificios.

HUESPED DE HONOR

El Intendente municipal de Salta, Doctor Nestor Molina, al terminar sus palabras el Presidente Allende subió al estrado haciéndole entrega de una réplica de las llaves de la ciudad.

—Os declaro —manifestó en síntesis— Huesped Ilustre de esta histórica ciudad, expresando con ello la satisfacción con que los recibimos y al efecto que encontraremos durante vuestra estadía y la de vuestra distinguida esposa.

Terminó la ceremonia en el aeropuerto con la intervención del Jefe de la guarnición Coronel, Hernán Risopatron, quien invitó a ambos mandatarios a revisar las tropas del destacamento de exploradores de Montaña, revista que cumplieron los Presidentes de Chile y Argentina acompañados de sus Edecanes.

RECEPCION EN SALTA

El automóvil en que viajaban ambos mandatarios se dirigió a la ciudad por la ruta 51, haciendo su entrada en Salta por la aveni-

da Chile, por las calles Pellegrini y Caseros, hasta llegar por esta última hasta la Plaza 9 de Julio, en uno de cuyos ángulos se levanta el Hotel Salta, sede de la entrevista y donde pernoctó el Doctor Allende y su comitiva. Tienen reservados los pisos cuarto y quinto, en este último el despacho Allende dispone de un despacho y medios de comunicación, que le permiten estar en contacto permanente con La Moneda.

A lo largo de la Avenida Chile de Pellegrini y Caseros le abrieron calles miles y miles de salteños que los avistaron con especial entusiasmo. Numerosos grupos con letreros y banderas chilenas aclamaron al Mandatario visitante, oyéndose reiterados "Viva Allende" "Viva Chile". Entre los letreros se veían muchos afiches en colores señalando AHORA EL COBRE ES CHILENO, destacando con ello una de las más trascendentales iniciativas del Gobierno de la Unidad Popular.

En los otros vehículos de la comitiva tomaron colocación las esposas del presidente Allende y

Lanusse y de los cancilleres, los ministros Clodomiro Almeyda y Luis María de Paulo Pardo, gobernador de la provincia de Salta Ricardo Spangenberg, los ministros del gobierno local el Intendente Municipal, Héctor Molina y los miembros del Consejo Municipal de Salta, los embajadores de Argentina en Santiago Teodoro Gallac, y de Chile en Buenos Aires Ramón Huidobro.

También integraban la comitiva Enrique Bernstein director del departamento internacional de la Cancillería chilena y el Jefe del Departamento América Latina de la Cancillería argentina, embajador Hugo Gatti, y los miembros civiles y militares de ambos séculos presidenciales.

Al llegar al Hotel Salta, en medio de los aplausos del público congregado en la plaza 9 de Julio el presidente Lanusse se despidió en el hall central del Mandatario chileno con quien se reunió una hora y media después.

REUNION DE TRABAJO

Su primera reunión de trabajo

se prolongó por espacio de casi 4 horas, la iniciaron los Presidentes de Chile y Argentina a las 5 de la tarde en uno de los salones del Hotel Salta. Ambos comenzaron a esa hora una conversación privada, mientras en otras salas, también separadamente, se reunían los cancilleres Almeyda y De Paulo Pardo en una y en otra los expertos de ambas delegaciones.

Posteriormente ambos mandatarios se reunieron primero con sus Ministros de Relaciones Exteriores y luego con sus asesores considerando con ellos las diversas materias que han inspirado esta reunión de alto nivel.

En la noche el Mandatario argentino y señora de Lanusse ofrecieron un banquete de gala al presidente de Chile y señora de Allende, en los salones del Hotel Salta, reservado para esta entrevista, tanto para las sesiones de trabajo como para los actos oficiales.

En esta manifestación hablaron el presidente Lanusse para ofrecerle y Allende para agradecer este homenaje. Al término de las

palabras del Mandatario argentino, impuso al Presidente Chile el Gran Collar de la Orden del Gobernador San Martín.

EDECANES DE ALLENDE

La Presidencia de la República Argentina, designó al Contralmirante Eduardo Pablo Arati, Edecán militar adjunto del presidente chileno, Doctor Salvador Allende. Como Edecán adjunto mientras permanezca en Salta se nombró al Ministro Enrique Ros. Edecán Civil Adjunto del Ministro de Relaciones Exteriores Clodomiro Almeyda fue designado el consejero Eduardo Garzón Valdés.

GUERRILLA PERIODISTICA

La importancia del encuentro



Corona Británica acepta arbitraje

El Ministerio de Relaciones Exteriores emitió un comunicado del Foreign Office en el que señala el acuerdo suscrito con el cual se eleva a arbitraje la zona del Canal Beagle en conflicto.

El comunicado señala textualmente:

1.— El Ministro de Estado para Asuntos Exteriores y de la Comunidad, Sr. Joseph Godber, el Embajador de Argentina, General Gustavo Martínez Zuvirrián, y el Embajador de Chile, Sr. Alvaro Bunster, suscribieron hoy día un acuerdo conforme al cual el Gobierno de Su Majestad Británica actuará como árbitro en conformidad con el Tratado General de Arbitraje de 1902, en una controversia entre los Go-

biernos de Argentina y Chile en la región del Canal de Beagle. El acuerdo dispone el establecimiento de una Corte de Arbitraje formada por cinco jueces de la Corte Internacional de Justicia, a saber, Sr. Gerald Fitzmaurice (Reino Unido), Sr. Dillard (Estados Unidos de América), Sr. Gros (Francia), Sr. Onyeama (Nigeria) y Sr. Petren (Suecia). El Gobierno de Su Majestad puede retirar su decisión o transmitir a las partes.

2.— El Gobierno de Su Majestad considera la firma de este acuerdo como un acontecimiento venturoso, pues se cumple en ser útil a dos países con los cuales mantiene tradicionalmente amistosas relaciones.

EL GRITO DE "ALLENDE, ALLENDE" ESTREMECIO LA PLAZA 9 DE JULIO

SALTA (Por Mario de los Reyes, enviado Especial).— Una impresionante recepción recibió el Presidente de la República, cuando a las 15.30 horas de ayer llegó a la Plaza 9 de Julio, acompañado del Mandatario argentino, "Ahorrado", "Allende", exclamado por miles de voces, estremeció esta tranquila plaza del norte trasandino. El Mandatario chileno vivamente impresionado por la cálida recepción salteña, rompiendo las normas protocolares, se dirigió hacia los cordones que contenían a la multitud, para saludar, entre otras personas, a un grupo de trabajadores que agita-

ban una bandera chilena. Mientras se repelían las manifestaciones en toda la extensión de la plaza 9 de Julio, el Presidente Allende se dirigió hacia el hotel, para aparecer cinco minutos después en uno de sus balcones. Allende desde ese lugar agradeció los aplausos y las demostraciones de afecto de los salteños, quienes con sus aclamaciones lo obligaron a aparecer en dos oportunidades más.

Sobre las aclamaciones se oía claramente el estribillo: "Allende, Allende, el pueblo te defiende".

Numerosas delegaciones de organizaciones femeninas locales y de la colectividad chilena residente, esperaban en la Plaza la oportunidad para poder saludar tanto al Mandatario visitante como a su esposa, Tencha Bussi de Allende, para quien traían ramos de flores.

El Mandatario trasandino, quien leyó su intervención. Respondió luego el Presidente chileno quien improvisó frente a los micrófonos, instalados allí, refiriéndose a la importancia que tiene esta reunión: "Quiero hacer presente que cuando yo voy a visitar a los pueblos interpretados por nosotros, hace posible la solución jurídica del único diferendo existente en nuestras patrias comunes".

Agregó en seguida: "Saludo en mi condición de Generalísimo de las Fuerzas de Tierra, Aire y Mar de mi Patria a las Fuerzas Armadas argentinas y hermanadas con las nuestras en la alta significación de defender nuestra soberanía".

CARIÑOSA DESPEDIDA A PRESIDENTE ALLENDE

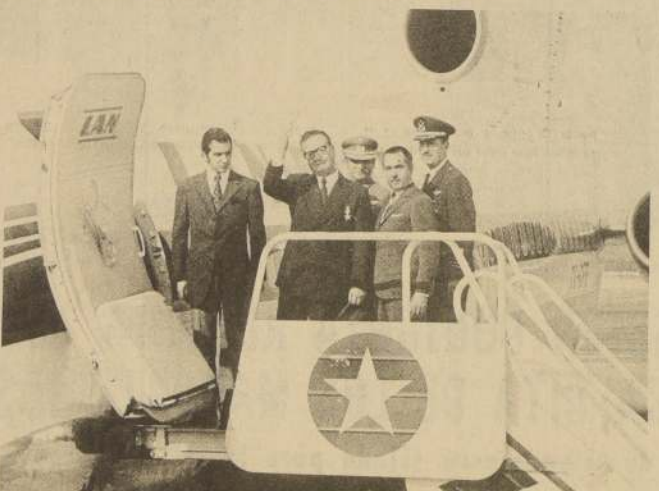
EXACTAMENTE cinco minutos antes del mediodía de ayer, despidió desde el Aeropuerto de Pudahuel, el gigantesco Boeing 727 de Línea Aérea Nacional, que transportó al Presidente de la República, doctor Salvador Allende, a la ciudad argentina de Salta, en donde se reúne con su

colega argentino, Alejandro Agustín Lanusse.

El Jefe del Estado llegó a nuestro primer aeropuerto pasadas las 11.30 horas, acompañado del Vicepresidente de la República, José Tóhá, siendo recibidos en la losa por los Ministros de Estado

y Jefes de la Fuerza Aérea y Carabineros.

El Presidente Allende, luego de despedirse de las altas autoridades civiles y militares se dirigió hacia la aeronave, mientras que efectivos de la Escuela de Aviación, Capitán Avalos, rendían los honores correspondientes.



EL PRESIDENTE de la República, doctor Salvador Allende, con su mano en alto, saluda al numeroso público y autoridades que fueron a despedirlo a Pudahuel al emprender su viaje a la Argentina.



El Jefe del Estado, Salvador Allende, y el Vicepresidente de la República, José Tóhá, acompañados de los Edecanes y Jefes de la Fuerza Aérea, se dirigen al avión que llevó al Primer Mandatario a la ciudad argentina de Salta.

LANUSSE Y EL PUEBLO APLAUDIERON A ALLENDE

El Mandatario chileno se asomó al balcón de su residencia para recibir los aplausos de la multitud, a los que se unió el Presidente argentino, que observaba la escena desde otro balcón del mismo edificio.

SALTA ARGENTINA 23 (ANSA).— Poco después de arribar al hotel donde se aloja el Presidente chileno fue objeto de una manifestación de simpatía popular cuando salió, por un momento al balcón de su residencia para prestarse a un reportaje de televisión.

Es de notar que el Presidente Lanusse y su esposa, que observaban la escena desde otro balcón del mismo edificio, sumaron su aplauso al del pueblo en homenaje al Mandatario chileno.

Tras un breve descanso (exactamente dos horas después de la llegada del Presidente Allende los Jefes de Estado dieron comienzo a su primera entrevista secreta.

La reunión fue precedida por sendos discursos de los mandatarios quienes enfatizaron la "cooperación fraternal de chilenos y argentinos en el afianzamiento del cono sur, del destino de América Latina".

La reunión tiene lugar tan solo un día después de que ambos países firmaron un acuerdo sobre la zona del Canal de Beagle, en el extremo sur del Continente, y que representaba el único litigio existente entre Chile y Argentina.

La entrevista presidencial suscitó gran interés y se coincide en calificarla como de trascendental importancia. La presencia de más de 150 periodistas, entre ellos dos enviados especiales de Alemania Federal, da cuenta de la expectativa creada en torno a la reunión de ambos jefes de Estado.

DECLARACION CONJUNTA SE ENTREGA HOY

El regreso del Presidente Allende está fijado para las 15.30 (hora chilena). Al terminar la reunión, ambos Presidentes ofrecerán, por separado, conferencias de prensa.

SALTA (Mario de los Reyes, enviado especial).— Una declaración conjunta emitida por los Mandatarios de Chile y Argentina, y ruedas de prensa por separado de los Presidentes Allende y Lanusse, centralizan el programa que se cumplirá hoy sábado con motivo del encuentro que ha tenido como sede a esta ciudad.

Las actividades del Presidente de Chile se inician a las 9 de la mañana con una ofrenda floral en el monumento que en las faldas del Cerro San Bernardo se han levantado al Héroe local, General Guemes y a sus bravos gauchos.

Las tropas de guarnición y de unidades vecinas, que integran la Tercera División, rendirán honores al Presidente de Chile, a quien acompañarán, los Cancilleres Almeyda y De Paulo Pardo, además de autoridades provinciales y locales.

A las 10 horas, el Presidente Lanusse invitó a su colega chileno a visitar los puntos de interés de Salta, recorrido que harán en automóvil acompañados de sus esposas y de los miembros militares de su comitiva.

A las 11 horas, Allende y Lanusse presidirán la ceremonia de la firma de la Declaración

conjunta, que contiene los acuerdos sobre las materias que figuran en la agenda de su entrevista.

De 11.30 a 12 horas, el Presidente Allende ofrecerá una conferencia de prensa y de 12 a 12.30 horas, lo hará el Presidente Lanusse. Ambas se realizarán en el Hotel Salta.

A las 13 horas, tendrá lugar el almuerzo que el Presidente de Chile y señora de Allende ofrecerán al Presidente Lanusse y esposa, al que concurrirán alrededor de 250 invitados. El menú estará integrado por platos, frutas, licores y vinos chilenos.

Al término del almuerzo, el Presidente Allende, al brindar por su colega argentino, le impondrá el Gran Collar de la Orden al Mérito.

La partida del Mandatario chileno con destino a Santiago, está programada para las 15.30 horas (hora chilena) y diez minutos después saldrá con destino a Buenos Aires el avión en que viaja el Presidente Lanusse.

El doctor Allende será despedido en el aeropuerto por el Mandatario argentino y antes de subir al avión de LAN Chile, ambos Presidentes revisarán las tropas que les rendirán honores de acuerdo con su alta investidura.

LA NACION

EL ENCUENTRO DE SALTA

Ayer se reunieron, en la ciudad de Salta, los Mandatarios de Chile y Argentina, para tratar las materias que afectan a la relación entre dos naciones vecinas a las cuales la historia ha ligado, desde los tiempos de la independencia, en que la amistad entre los próceres José de San Martín y Bernardo O'Higgins fue uno de los ejes en que se sostuvo la causa de la emancipación americana.

Los herederos de esa tradición, Salvador Allende y Alejandro Lanusse, Presidentes de la República de Chile y la República Argentina, se reunieron ayer en Salta, para tratar las materias que afectan a la relación entre dos naciones vecinas a las cuales la historia ha ligado, desde los tiempos de la independencia, en que la amistad entre los próceres José de San Martín y Bernardo O'Higgins fue uno de los ejes en que se sostuvo la causa de la emancipación americana.

No podemos decir que los diversos gobiernos latinoamericanos coinciden en sus apreciaciones políticas o en sus direcciones políticas.

cas, pues ello no correspondería a la realidad, pero si podemos suministrar el ejemplo de la actual colaboración chileno-argentina, que se remonta sobre discrepancias y busca coincidencias. Al proceder en esta forma, los Presidentes de ambos países demuestran su categoría de estadistas y su calidad de gobernantes.

Ya señalábamos ayer, en esta misma columna editorial, la complejidad ciudadana por el feliz arreglo del diferendo limítrofe y es tal hecho el que materializa las intenciones de ambos pueblos, por encima de chauvinismos que, desafortunadamente, suelen aflorar en todas partes. Sobre la base del convenio referente al Canal Beagle, el encuentro iniciado ayer, y que hoy debe culminar en la norteña ciudad argentina, tiene que ofrecer insuperables perspectivas para el futuro.

La opinión pública chilena respalda ampliamente la gestión del Gobierno popular y, en lo que se refiere al problema del Beagle, sabe que la tarea fue comenzada por el ex Canciller Gabriel Valdés, cuya labor ha sido debidamente apreciada por su sucesor, quien ha proseguido por el mismo camino, ya que en materias internacionales los chilenos saben siempre superar las limitaciones partidistas.

No exageramos al decir que la reunión de Salta es un hito histórico en la gran ruta de la fraternidad latinoamericana y que ella abre las puertas a nuevos y más amplios entendimientos, que reflejarán el sincero y muy profundo anhelo de tranquilidad, paz y colaboración que anima a todos los habitantes de este inmenso continente.

Los Muertos que Vos Matáis...

Amauta

Un "condotiero" de mala muerte y poca peca, que ha sabido elegir con precisión su apodo, arremete en "La Patria Ilustrada", contra el director de LA NACION y le hace algunas preguntas que vamos a responder, en su nombre, con singular agrado.

Pregunta el escribido de marras: "¿Cree de buena fe, el señor Weiss, que el cincuenta por ciento opositor está integrado, como lo detalla en su diario, por latifundistas, banqueros, empresarios, especuladores y gestores imperialistas? ¿En qué texto marxista aprendió que la minoría explotadora era numéricamente igual a la mayoría explotada?"

Respuesta a nombre de nuestro director: el cincuenta por ciento opositor se forma con los votos de parte del pueblo que aún no madura políticamente y con los latifundistas, banqueros, empresarios, especuladores y gestores imperialistas que son la minoría que explota y controla a esa parte engañada del pueblo, por aquello de que el rico vive del pobre, y el pobre de su trabajo.

Ningún texto marxista, ni siquiera esos mamotretos en que se nutre de sabiduría Jaime Castillo, sostiene la imbecilidad de que la minoría explotadora es numéricamente igual a la mayoría explotada. Pero tampoco ningún marxista piensa que en las elecciones, todos los explotados votan por su clase y los explotadores por la suya. Las elecciones son, dijo Engels, como un espejo cóncavo en que la mayoría se ve como minoría y viceversa.

Estamos de acuerdo plenamente con la genialidad de este "condotiero", que explica como el cincuenta por ciento opositor se llena con trabajadores, campesinos y empleados. El problema es ¿hasta cuándo? En septiembre del año pasado la oposición, electoralmente hablando, tenía el 66% de los votos; ahora el propio "condotiero" reconoce que alcanza al 50%. Es decir, aun a través de esta expresión poco fidedigna, la oposición se va angostando y el Gobierno se va ensanchando. Eso quiere decir que la Unidad Popular no se murió en Valparaíso, que las explicaciones no son "post mortem", y que los muertos que el "condotiero" liquida, siguen gozando de excelente salud.

Y vamos a responder a la última pregunta del genial periodista parroquial: "¿Dónde se irá el señor Weiss?" A ninguna parte. El señor Weiss no se va. Hace cuarenta años que está en las filas del marxismo y ya se trate de una revolución larvada, o de una revolución violenta, seguirá junto al pueblo, al verdadero pueblo, al pueblo revolucionario y socialista.

Debate Interno DC

Llama mucho la atención la actitud que toma el diario "La Prensa" frente a los choques de tendencias dentro del Partido Demócrata Cristiano. A pesar de las evidencias abrumadoras que señalan como innegable la existencia de una izquierda y una derecha en el PDC, "La Prensa" ha insistido, desde el 4 de noviembre, que se trata de una "conspiración" de la Unidad Popular destinada a crear imágenes falsas sobre la unidad de la Democracia Cristiana.

Sin embargo, casi cada día estalla un nuevo incidente que indica que la lucha interna en el PDC es mucho más que una "imagen" creada por sus adversarios. Recientemente, el diputado DC Pedro Felipe Ramírez emitió un duro juicio sobre la elección de Valparaíso ("Pan para hoy, hambre para mañana"), que movió al freista Lavandero a pedir que se lo pasara al Tribunal de Disciplina. Por otra parte, un grupo DC consigue que "El Mercurio" publique un documento donde atacan al actual conductor de la Juventud Demócrata Cristiana, Luis Badilla.

¿Puede sostenerse, entonces, seriamente que es la Unidad Popular la que está inventando un ala derecha y un ala izquierda dentro de la Democracia Cristiana? Son los propios demócratas cristianos los que están demostrando la existencia de facciones definidas con sus polémicas periódicas.

Pero lo que interesa destacar es que el método que consiste en negar el debate interno ha sido siempre propio de corrientes de derecha. Para todas las derechas, la discusión ideológica es una especie de cáncer que debe ser combatida y negada a cualquier precio. Su ideal político sería que sólo subsistieran problemas de oportunidad y de método, y que nadie se ocupara en definir demasiado cuestiones embarazosas como el capitalismo y el socialismo. Por eso, es habitual que los políticos de derecha se definan a sí mismos como "hombres de Estado", desdénando abiertamente las doctrinas.

La razón para este desdén furioso de la derecha por el debate ideológico es, naturalmente su debilidad en este terreno. Un análisis político más o menos serio terminaría siempre por sacar a luz los intereses que se mueven detrás de la derecha y, por eso, le interesa bloquearlo antes de que sea peligroso.

Pero no se pueden detener las contradicciones internas de un partido golpeando sobre la mesa o lanzando desmentidos irascibles cada cierto tiempo: la escisión del MAPU lo probó. La única manera de superar las divisiones es haciéndoles frente con argumentos, pero esta fórmula está fuera del alcance de una derecha DC que nunca ha podido elaborar una doctrina bien definida.

Mitridates

A.

El Viaje de Nixon

El anunciado viaje de Nixon a China ha sido recibido a la vez como una buena noticia y como una noticia espectacular, que ha merecido abundantes comentarios y titulares a varias columnas. Esto contradice violentamente la tradición que le atribuye un lugar modesto a los avances de la paz y el bienestar, reservándole un lugar privilegiado, particularmente en la prensa, a los grandes desastres y las tragedias irreparables.

Sin duda, el carácter lejano y supuestamente misterioso de lo chino, visto desde el Occidente, ha contribuido a darle a la entrevista proyectada para el próximo año esa dosis de emoción que habitualmente se asocia a los cataclismos inesperados. Por la vía del exotismo, la nueva política norteamericana ante China ha despertado el mismo interés que una masacre premeditada.

La reacción mundial, aparte de las motivaciones semi-mágicas que puedan manejar del desconocimiento de "lo oriental", hablan relativamente bien de la evolución que experimenta la sensibilidad del público. Todo pasa como si, agotado por las interminables crueldades de la guerra de Vietnam, por episodios como la guerra en Biafra, la masacre de comunistas en Indochina y las cincuenta y cinco guerras "menores" ocurridas desde el fin de la prestigiosa Segunda Guerra Mundial, la humanidad hubiera preparado su espíritu para recibir una noticia diferente.

Por ahora, el enorme flujo de informaciones sobre China incluye, como en todo alud, abundantes impurezas. En todo lo que se escribe apresuradamente sobre ese país de ochocientos millones de habitantes, encontramos, en estrecha alianza, una ignorancia por lo menos tan rotunda como la curiosidad y el interés bien intencionado.

Años antes de que una serie de países occidentales decidieran revisar su política ante la China Popular, muchos investigadores concentraron su atención en la historia lejana y reciente de esta nación. Si a la atención de los historiadores y otros estudiosos siguió la de los dirigentes políticos, cabe esperar que pronto la del público siga la misma dirección, y se comience a tener una visión más real de un país, una cultura y una organización política que es la de un cuarto de la población mundial.

Políticamente, muchos de los criterios manejados para definir lo que está pasando derivan de una comprensión ultra superficial de la política de los comunistas chinos, tomada probablemente de las consignas más apasionadas de los días de la Revolución Cultural, interpretadas éstas, a su vez, sin un conocimiento apropiado de sus motivaciones profundas y, muchas veces, sin un conocimiento ni siquiera aproximado de los meros acontecimientos de superficie que la constituyeron.

Desde el punto de vista de las distintas corrientes del movimiento marxista mundial, la posición de los chinos ha sido oscurecida en distintas regiones por la existencia de divergencias anteriores, en torno a otro tipo de problemas y de mayor relevancia local. Es frecuente que se tienda a pensar en las posiciones chinas como parte de polémicas tales como la desatada por el trotskismo o, en América Latina, posteriormente, por las tendencias foquistas, ubi-

casas literalmente al otro extremo del espectro ideológico del marxismo.

Desde el punto de vista de la política exterior del Estado chino, algunos han señalado la posibilidad de un vuelco espectacular. Es mucho más adecuado, por el contrario, hablar de una reanudación de los esfuerzos diplomáticos de Pekín, luego de un período en que China estuvo intensamente volcada hacia adentro, en medio de una intensa lucha entre distintas corrientes políticas y distintos modelos de desarrollo económico y de construcción del socialismo. La necesidad de distinguir entre los problemas internos y los externos en la historia reciente del PC chino, se hace particularmente evidente si examinamos el papel de figuras como la de Peng Chen, asociadas a lo que exteriormente podría llamarse la extrema izquierda en 1960, y representando luego el ala interna más conservadora en 1966.

Dicho esto, es importante distinguir entre la reanudación del esfuerzo diplomático chino, en pro del restablecimiento de los plenos derechos internacionales de la República Popular, y la reciente evolución mundial favorable, al menos en parte, a este restablecimiento. Esta evolución sigue a un largo período en que se negó hasta la existencia misma de la República Popular, ya que el Gobierno de Formosa es reconocido, por aquellos que mantienen relaciones diplomáticas con él, como gobierno legítimo de todos los chinos (de ahí que Formosa ocupe no sólo un lugar en la Asamblea General de la ONU, sino también en el Consejo de Seguridad, como uno de los cinco miembros permanentes —los "cinco grandes"— con derecho a voto).

En casos de emergencia, como la Conferencia de Ginebra de 1954, ha debido aceptarse la presencia de Pekín, ya que resulta ridículo pensar en soluciones para Asia sin tener en cuenta la posición de la verdadera China. Sin embargo, ante numerosos problemas internacionales, esa ficción sin sentido sigue manteniéndose. De ahí que el anunciado viaje de Nixon a Pekín tenga el sentido de una evolución hacia un mero realismo político. Es también este aspecto del problema el que hace posible pensar en una solución para la guerra de Vietnam. No se trata de que haya posibles acuerdos chino-norteamericanos a espaldas de Vietnam, acuerdos que serían no sólo absurdos sino ineficaces para doblegar la entereza de los vietnamitas en su lucha por la liberación. Por el contrario, es probable que los prolongados fracasos de la política agresiva de los norteamericanos, tanto contra Vietnam como contra China, hayan dictado la necesidad de una negociación parecida a la que señaló el retiro de las fuerzas francesas de Indochina. Sin pensar en un retiro general, los norteamericanos pueden estar obligados a construir una "segunda línea" algo más alejada que la que quisieron establecer durante años. Por cierto, en este proceso, Washington tratará de obtener los máximos beneficios. Sin embargo, la declaración del pasado martes del Ministro Chou En Lai establece claramente los requisitos mínimos para una normalización de las relaciones con Washington: fin de la ocupación norteamericana de la provincia de Taiwán y fin de la ocupación norteamericana en Indochina.

A. V.

¿Devolver Yarur?

Con esto de que hay que devolver o no las industrias Yarur a sus antiguos propietarios está haciéndose mucho viaje por las ramas, dejando al tronco medio de lado.

Se discute sobre si es o no minuciosamente legal la medida de requisición. Sobre si estaba detalladamente probado el desabastecimiento, o si a lo mejor no.

La discusión en torno a todas estas sutilezas tienden a cubrir con una manta sutil la trama verdadera de fuerzas e intereses entrecruzados que juegan en este asunto.

Digámoslo sin tapujos: los enemigos del socialismo quieren que Yarur sea devuelto a sus antiguos propietarios, haya o no razón legal para la devolución. Y los enemigos del capitalismo quieren que Yarur no se devuelva, diga lo que diga la ley.

Discutir sobre la legalidad o ilegalidad de la medida, equivale en buenas cuentas a que los dos sectores en pugna se midan en un duelo en que las armas las elige uno de los duelistas sin que el contendor tenga derecho a objeción; en este caso, el arma fue elegida por el sistema capitalista y no es otra que la ley burguesa que ese mismo sistema dicta para proteger sus intereses.

Pero los burgueses olvidan que en la sociedad no sólo operan sus leyes, sino también otras fuerzas; y que el pueblo tiene tam-

bién sus armas y el derecho a usarlas. Olvidan los burgueses que la razón histórica está del lado de los pueblos y del socialismo; y no por nada está de ese lado, lo está porque el pueblo organizado y consciente ha impuesto sus derechos; porque constituye la única fuerza productiva y porque se está constituyendo en la más grande fuerza política. Entonces la democracia no está sólo en la ley que los burgueses dictaron, sino también reside y descansa en esa fuerza popular que es una verdadera arma: su organización consciente, tanto como fuerza laboral que como fuerza política.

Entonces, en torno a lo de Yarur, la opinión del pueblo también cuenta en razón de esa misma democracia que los capitalistas quieren defender sólo con su ley.

Y el pueblo, los trabajadores por cierto, no quieren devolver Yarur, porque es como devolver todo lo que ha sido motivo de su lucha de un siglo y medio. Devolver Yarur es devolver la victoria gloriosa que el pueblo obtuvo el 4 de septiembre y que ratificó luego el 4 de abril de este año; es devolver el Programa de la Unidad Popular a los capitalistas para que de él hagan apenas un picadillo.

V.M.



LANUSSE Y ALLENDE SALIERON DE PASEO

Abandonaron el hotel y se confundieron con el público que transitaba por Paseo de Julio. Terminaron su recorrido sirviéndose un café en "La Peña", sitio de atracción turística.

SALTA. Por Mario de Los Reyes, enviado especial. Un inesperado paréntesis abrieron esta tarde los mandatarios de Chile y Argentina en su reunión de trabajo. Allende y Lanusse, a las 19 horas, (hora de Salta), abandonaron el hotel donde se encuentran reunidos, para recorrer la Plaza 9 de Julio y alternar con el público que se encontraba en ese paseo tradicional. Terminaron su recorrido en un sitio de atracción turística llamado "La Peña", donde procedieron a servirse un café, prácticamente confundidos con los clientes que se encontraban en ese establecimiento.

"La Peña", durante estas últimas 48 horas, ha sido elegido por los periodistas chilenos y argentinos como una alternativa en su intenso trabajo. Los salteños que

se encontraban en la Plaza en los momentos en que aparecieron los presidentes Allende y Lanusse, se sintieron prácticamente sorprendidos y aclamaron o siguieron a los mandatarios.

Mientras tanto, la Primera Dama chilena, Tencha Bussi de Allende, fue festejada con un té por la esposa del Mandatario argentino, señora María Belli de Lanusse. La reunión contó con la asistencia de las esposas de los ministros Almeida y de Paulo Pardo, además de otros miembros de las comitivas oficiales, y se realizó en la residencia del Gobernador de la Provincia de Salta.

Ambas Primeras Damas intercambiaron regalos y prepararon el programa de visitas que realizarán hoy sábado en la mañana.



UN ASPECTO de la ciudad de Salta, sede de la histórica reunión de los Presidentes de Chile y Argentina. Al frente el imponente edificio, residencia de los Presidentes.

NUEVA ESCUADRILLA AREA EN SAN FELIPE

La Escuadrilla de Reserva Aérea Activa que funcionará en la ciudad de San Felipe, fundada hoy en forma oficial la Fuerza Aérea de Chile.

La ceremonia en la cual se dará lectura al Decreto de su formación se realizará a las 12.15 horas de la mañana en el aeródromo de San Felipe y será presidida por el Director del Personal de la FACH, Agustín Rodríguez.

A la ceremonia concurrirán especialmente invitados el Intendente de la provincia de Aconcagua, Nelson Avila, el Alcalde de San Felipe, Juan Fuentes, el Prefecto de Carabineros de Aconcagua, teniente coronel Alberto Montecinos, Comandante de la Guarnición Militar Coronel Luis Sands y otras autoridades civiles y militares de la región. La Escuadrilla de Reserva "San Felipe" tendrá una dotación de 18 hombres, al mando del Comandante de Escuadrilla, René López Caballero.

"PATRIA Y PUEBLO"
FELICITO A TONA

HERNAN MUNTA CONTRERAS. Presidente Nacional del Comité "Patria y Pueblo", concurrió en la tarde de ayer, al Gabinete del Vicepresidente de la República, José Tóhá, para felicitarlo por su nominación, en medio de una cordial entrevista.

DEFUNCION

CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO
"Constancia y Disciplina"

Ha fallecido el voluntario de la 11a. Compañía "Pompa Italia".

DON FRANCISCO DEL GATTO SORRENTINO

El Cuerpo está citando a sus familiares para hoy sábado 24 de julio, a las 11.15 horas. Punto de reunión de las delegaciones de Compañías: Plaza del Cementerio General.

EL SECRETARIO GENERAL

IN MEMORIAM



Con motivo del aniversario del fallecimiento de nuestro padre y esposo Don

DIONISIO RAMOS SANTA MARIA
(O.E.P.D.)

Se oficiará una misa el Domingo 24 por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia Santo de Guzmán (Pedro de Valdivia 4028) a las 12 horas

LA FAMILIA

TEXTOS ESCOLARES
Y

Siempre novedades chilenas y extranjeras en
LIBRERIA CULTURA

HUERFANOS 1179
Entre Morandé y Bandera

CAMPAMENTOS DE TRANSITO PARA DAMNIFICADOS DE STGO.

Con el fin de solucionar los problemas que se produjeron en las comunas de la capital a raíz del sismo, la Municipalidad, junto con la Oficina de Emergencia, Corhabit y otros organismos, echarán a andar el lunes un proyecto de trabajo.

Para planificar como se iba a operar, en este sentido, ayer se efectuó una reunión en la Municipalidad en la que estuvieron presentes el Alcalde, Ignacio Lago; el Vicepresidente de Corhabit, Alejandro Rodríguez; el delegado de la Oficina de Emergencia, Julio Canessa; el representante de Comu, Jorge del Fierro; el Jefe de Obras Municipales, Efraín Araya, regidores y personas de otros organismos.

Se acordó dividir a Santiago en 10 secciones, que corresponden al número de comunas. En cada una de ellas un equipo a cargo de uno o dos regidores, asesorados por técnicos y asistentes sociales, tomarán contacto con las Unidades Vecinales para conocer los problemas y necesidades que allí dejó el terremoto.

Donde se compruebe que las viviendas están tan dañadas que revisten el carácter de gravedad, las familias serán erradicadas hacia los Campamentos de Tránsito, proporcionándoles medagras. Posteriormente, las viviendas serán demolidas. Hasta el momento

se ha constatado que deben demolerse 300 viviendas.

Efraín Araya, Jefe de Obras Municipales, expresó al respecto: "Muchas familias son reacias a vivir en Campamentos, pero es necesario, ya que residir en casas dañadas reviste un grave peligro. En Santiago se han producido cinco derrumbes, aunque afortunadamente no han ocurrido desgracias personales". El Jefe de Obras enfatizó: "hay que hacer conciencia en la gente, que debe abandonar las viviendas dañadas, por el peligro a que están expuestas si se producen derrumbes. De todas maneras

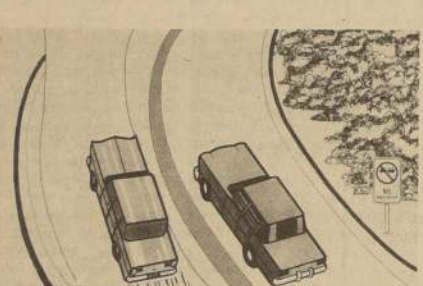
la gente debe abandonar las casas aunque no quiera ir a los Campamentos".

Las familias que momentáneamente se albergarán en estos sitios municipales, adecuados para tal efecto, recibirán un certificado, para que posteriormente no pierdan el carácter de damnificados.

Finalmente, Alejandro Rodríguez, Vicepresidente de Corhabit, informó en la mañana de ayer que esta Corporación entregará 25 medagras por día y se harán los esfuerzos necesarios para que a partir del próximo lunes se proporcione la cuota señalada.



El Comandante de Escuadrilla Fritz Dreyer y el Capitán de Bandada Antonio Yazigi, integran el equipo chileno de Skeit que participará en los Juegos Panamericanos que se efectuarán en Cali. Ambos oficiales se despidieron del Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, General del Aire, César Ruiz Danyau.



No adelante en curvas.
No arriesgue la vida de los suyos
ni la de los demás.

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES PROPUESTA PUBLICA D.T. 15/71

CONSTRUCCION DE 204 VIVIENDAS EN EL SECTOR NORTE DE LA POBLACION "ROBERT KENNEDY", COMUNA DE MAIPU.

Se solicitan Propuestas Publicas para la construcción de 204 viviendas en el Sector Norte de la Población "Robert Kennedy", de la Comuna de Maipo.

CONTRATISTAS QUE PUEDEN LICITAR: Los Contratistas deberán estar inscritos en la 1a o 2a Categoría del Registro de Contratistas de la Corporación de la Vivienda

VENTA DE ANTECEDENTES: Desde el 27 de Julio hasta el 5 de Agosto de 1971, de 14.30 a 16.30 horas, en Avda. Bernardo O'Higgins N° 929, 9° piso

FECHA Y LUGAR DE APERTURA DE LA PROPUESTA: Martes 17 de Agosto de 1971, a las 15.00 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico, Avda. B O'Higgins N° 929, 9° piso

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO SERVICIO DE AGUA POTABLE EL CANELO REDUCCION DEL SUMINISTRO DE AGUA POTABLE ENTRE LOS DIAS 25 Y 29 DE JULIO DE 1971

La Empresa de Agua Potable de Santiago y el Servicio de Agua Potable El Canelo ponen en conocimiento de sus consumidores que durante los próximos días deben poner parcialmente fuera de servicio las Plantas de Filtros de Las Vizcachas y Las Vizcachitas con motivo de las obras de mantenimiento que la Sociedad Canal del Maipo deberá ejecutar en su sistema de canales.

La menor producción de las Plantas significará un abastecimiento disminuido en un 40%. Para poder atender el abastecimiento con esta producción limitada será necesario restringir los consumos, mediante una reducción general de la red de distribución desde el 25 al 29 de julio de 1971.

Los efectos de esta reducción se podrán aminorar con la eficaz colaboración del público en el sentido de limitar sus consumos al mínimo indispensable durante el lapso indicado, esfuerzo de bien común que la Empresa de Agua Potable de Santiago y el Servicio de Agua Potable El Canelo, desde luego, agradecen.

LA ADMINISTRACION

Policia Policia Policia Policia Policia Policia Policia Policia



MARIA ISABEL LARRAIN, se cubre el rostro evitando ser fotografiada.



MANUEL SANTAMARIA, trataba de pasar inadvertido.



YOLANDA FERRERO, rehusaba terminantemente pasar a la inmortalidad en los diarios.



GUILLERMO LARRAIN BENAVENTE, se opuso que los chilenos conocieran a uno de sus desvalijadores de divisas.

"JAIBONES" DE RANCIOS APELLIDOS TRAFICABAN CON DOLARES: PRESOS

● Cayó hasta un publicista de "La Tribuna" y "La Prensa"

CINCO INDIVIDUOS Y DOS MUJERES con rancios apellidos que representan el montaje criminal, incluyendo a una publicista de los diarios "La Tribuna" y "La Prensa", fueron detenidos por la policía acusados de traficar con dólares. Los sujetos, quienes armaron feroz escándalo porque se les quería fotografiar al igual que a otros delincuentes, pasaron a disposición del Segundo Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía acusados de infracción a la Ley de Cambios Internacionales.

Los detenidos que cayeron en poder de la Subprefectura Judicial de Investigaciones fueron identificados como la María Isabel Larrain Benavente, de 54 años, casada, comerciante, domiciliada en calle San Antonio, departamento 804; Guillermo Nicolás Larrain Benavente, de 52 años, casado, domiciliado en

James Joyce 1724. Yolanda Estela Ferrero Mata de Luna, 48 años, casada, publicista de los diarios "Tribuna" y "La Prensa", domiciliada en Avenida Grecia 816, departamento 31; Manuel Santamaría Nieto, 53 años, comerciante, casado, domiciliado en Hernando de Aguirre 3831-B; Teresa Guillén Ceces, 39 años, casada, domiciliada en Carlos Antúnez, 1850, departamento 302; y Junis Selah, industrial, 61 años, domiciliado en Apoquindo 2884.

De acuerdo con los antecedentes proporcionados por la policía, los ya mencionados sujetos habían formado una verdadera banda o "mafia" de traficantes de dólares a cuya cabeza estaba la María Isabel Larrain.

Estos operaban en diferentes lugares del centro de Santiago, fuentes de soda, boites y hasta

en plena Plaza de Armas, usando diferentes métodos, pero especialmente con el ya usado truco de los viajes fantasma fuera del país, es decir, informaban de supuestos viajes fuera de las fronteras y adquirían la suma en dólares correspondientes, tras lo cual vendían las divisas con "pingües" ganancias, mientras robaban las divisas al país. Otro método era contactar con alguien "agurado" de dinero a quien compraban los dólares en sumas muy bajas vendiéndolos a su vez en el mercado negro.

En este juego llevaban más de seis meses y en ello recaudaron sumas fabulosas de dinero en moneda extranjera, aunque la policía informó que se habían logrado recuperar más de 3 mil dólares en efectivo. Las diligencias las realizaron detectives en un breve plazo, razón por la cual los traficantes de dólares no logra-

ron huir, siendo detenidos y confesando ampliamente sus delitos. Posteriormente, se produjo un incidente, cuando los detenidos rehusaron violentamente ser fotografiados por los reporteros gráficos de los diferentes diarios, señalando que ellos eran "personas decentes y no "rotos" para que los trataran así o así". Así, todo, se cubrieron los rostros con frazadas y diarios, mientras que uno de ellos apartó violentamente a los detectives y se dirigió rápidamente a presentar la denuncia a su abogado.

El incidente quedó superado cuando los traficantes de dólares, verdaderos delincuentes, pusieron a la economía del país y con ello a todos los chilenos, pasaron a la posteridad en el cartel de calle General Mackenna

UNIVERSIDAD DE CHILE FACULTAD DE MEDICINA DEPARTAMENTO DE SALUD PUBLICA Y MEDICINA SOCIAL

LLAMADO A CONCURSO

Lámase a concurso para llenar los siguientes cargos afectos a la Ley 15.076:

- Profesor de Medicina Preventiva y Social (48 horas, dedicación exclusiva, interinato).
- Profesor de Epidemiología (12 horas, contrata).
- Jefe 2º de Laboratorio (48 horas, dedicación exclusiva, interinato).
- Ayudante 2º (24 horas, suplencia).

Informaciones y entrega de antecedentes, que se recibirán hasta el jueves 29 de julio a las 17.30 horas, en Independencia 939, Oficina de Personal, 2º Piso, Block H2, Oficina N° 209.

LA DIRECCION

AHORRONAC S.A. COMPAÑIA DE SEGUROS GENERALES

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Conforme a lo prescrito en el Art. 23 del Reglamento de Sociedades Anónimas, citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas de la "COMPAÑIA DE SEGUROS AHORRONAC S.A.", para el día lunes 2 de agosto de 1971, a las 10 horas, en las oficinas de la Compañía, calle Testinos 340, con el objeto de pronunciarse acerca de la revocación del actual Directorio y la elección de la totalidad de sus nuevos miembros.

Para los efectos de la Junta anteriormente citada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 30 de julio al 2 de agosto, ambas fechas inclusive.

SUPERINTENDENTE DE SOCIEDADES ANONIMAS

llaman mujeres UP: DENUNCIAR A LOS ESPECULADORES

Desabastecimiento de algunos productos se debe a las lluvias y heladas. En otros casos por el boicot de los latifundistas.

El COMITÉ POLÍTICO DE LAS MUJERES DE LA UNIDAD POPULAR, entregó una declaración a la prensa reaccionaria, en la que denuncia el desabastecimiento de algunos productos que se ha producido por causas ajenas a la política gubernamental.

La prensa reaccionaria califica, sin embargo, el boicot que desde que asumió el Gobierno de la Unidad Popular vienen realizando en diversas regiones del país. Las organizaciones campesinas han denunciado en reiteradas oportunidades que los dueños de algunos predios no han preparado las tierras para la siembra. De este modo, para los próximos meses, los latifundistas le están dando tema a los diarios derechistas.

Un vespertino del Clan Edwards colocó hace unos meses a un grupo de periodistas a trabajar en materias económicas. El objetivo era acumular antecedentes sobre la "inminente crisis económica" que se desencadenaría. El Director de esa publicación se ufana con sus "amigos" que la "crisis económica" haría saltar al gobierno.

Como se puede observar, desde esa fecha el Vespertino ha venido insistiendo, en buena parte de sus informaciones, en los supuestos "graves problemas económicos". En esta campaña lo siguen otros diarios como "La Parroquia", y dos o tres pasquines.

Los resulta fácil culpar a los organismos fiscales de la falta de alimentos y esconder la identidad de quienes promueven el alza artificial de precios o el desabastecimiento en la oscuridad. Sin embargo, el pueblo sabe que no son blancas y castas palomas los que controlan esos medios de información. Los chilenos fueron testigos del negocio de los dólares que hicieron después del 4 de Septiembre, de la maniobra para impedir que asumiera la Unidad Popular elegida libremente en las urnas; del asesinato del General Schneider; del boicot a la agricultura; del intento de cierre de muchas fábricas; de la desleal actitud de los supervisores del Cobre que trataron de paralizar los minerales y muchas otras acciones destinadas a desprestigiar y crear el caos alrededor del Gobierno.

El llamado de las mujeres de la Unidad Popular a todas las dueñas de casa para que vigilen los precios y los productos que se expendían en el Mercado es importante.

DERECHA INVENTA DIVISION ENTRE MAPUCISTAS

"El Mercurio" inventó una comida y la marginación de los parlamentarios mapucistas de ese partido.

Los diputados demócrata-cristianos, Bernardo Leighton, Pedro Videla y Jaime Concha presentaron la información de que se habrían comido con el grupo de "parlamentarios mapucistas", con el objeto de crear las bases para un gran movimiento de izquierda cristiana. La información con bastante más la afirmaba que los señores Rafael Agustín Leighton, Julio Silva Solar y el diputado al MAPU para formar parte de dicho movimiento.

El señor Leighton manifestó que "con esta de hoy he enviado una carta al Director de El Mercurio en la cual le hago presente que como el señor Jerez, diputado Silva Solar y el Vespertino, no hemos invitado a los demócrata-cristianos a la reunión, al margen de lo anterior, no nos corresponde a nosotros participar en las reuniones que tomen miembros de otros partidos, aun cuando nuestras simpatías están con los que dentro del PDC luchan por una línea de izquierda."

Por su parte, Rodrigo Ambrosio, Secretario General del MAPU, expresó que "es absolutamente falso que nuestros parlamentarios hayan asistido a una comida".

El Diputado DC Bernardo Leighton, afirmó que en la noche del jueves él había comido en casa de Pedro Videla para conversar asuntos del parlamento. Pedro Videla confirmó que antecede el invitó además de Leighton a Jaime Concha, Pedro Felipe Ramírez y Luis Maira a dialogar como amigos sobre distintos tópicos de actualidad.

Este mediodía, se iniciaba en Las Ventanas el conclave demócrata-cristiano para analizar la situación política interna de la colectividad. Es probable que en él se resuelva postergar el Congreso Ordinario que debería realizarse en Agosto, para el mes de septiembre próximo.

CAMPESINOS PREPARAN TORNEO CONTINENTAL

EN UNA CONFERENCIA de prensa, los dirigentes campesinos y sociales dieron a conocer en detalle los objetivos de la Primera Conferencia Latinoamericana por la Reforma Agraria y los Derechos Sociales y de los Trabajadores del Campo, que se efectuará en Santiago entre los días 21 y 25 de agosto.

En esta reunión se dio a conocer la constitución de un comité integrado por representantes de todas las organizaciones que afiliará a la Conferencia continental.

La Conferencia contará con la asistencia de alrededor de 120 delegados de 37 organizaciones sindicales del continente y representantes de FAO, UNESCO y CEPAL.

Durante el desarrollo de la Conferencia y en sus días posteriores se programaron diversas actividades para los delegados, quienes participarán activamente en las deliberaciones, tendrán oportunidad de visitar asentamientos y realizar encuentros en las ciudades y sedes de sindicatos y confederaciones.

Al acto inaugural ha sido especialmente invitado el Presidente de la República, doctor Salvador Allende, Ministros de Estado, autoridades de la Cámara y el Congreso, rectores de las universidades y otras autoridades.

Previo al acto inaugural, se realizará un gran desfile de campesinos hasta el Teatro Caupolicán, con participación de alrededor de 10 mil campesinos, con carros alegóricos y vehículos con los que se realizará el acto.



Duberido Jaque presidente de la Comisión Organizadora de la Vigésimo - Quinta Convención del Partido Radical.

A TODO VAPOR MARCHA CONVENCION RADICAL

Diputado Jaque, que preside la Comisión Organizadora, señaló que el PR saldrá fortalecido, ya que en la Convención se decantarán posiciones ideológicas.

Una conferencia de prensa para dar a conocer detalles de la próxima Convención del Partido Radical, ofrecieron al mediodía de ayer, los miembros de la Comisión Organizadora encabezados por el diputado Duberido Jaque.

La reunión de los radicales se efectuará los días 29, 30, 31 de Julio y primero de agosto, y ella fijará la línea política, declaración de principios, programa de acción y nuevos estatutos de la colectividad.

Duberido Jaque señaló que

se ha tratado de organizar una Convención lo más representativa de las bases del partido y con este objetivo los radicales que no tendrían derecho a asistir, han sido invitados. De todos modos los convencionales deberán pronunciarse sobre la participación de ellos con derecho a voz y voto en el evento.

Igualmente los jóvenes radicales piden la asistencia con plenos derechos de la organización campesina, teniendo en cuenta que los gremialistas, mujeres y

universitarios asisten como delegados.

CONVENCIONALES

La Comisión Organizadora estima que alrededor de mil 300 militantes elegidos por las bases parlamentarias, dirigentes del partido, jefes de los departamentos juvenil, femenino y sindical, y mandatarios participarán en la Convención que se inaugurará el viernes 29 en el Estadio Chile. El acto inaugural contará con la presencia del Presidente Allende el que ya comprometió su asistencia, según Duberido Jaque.

Las sesiones plenarias se realizarán en el Salón de Honor del Congreso Nacional mientras que las de trabajo se efectuarán en la sede de la colectividad.

Jaque señaló que existe mucho entusiasmo en las bases radicales por participar en esta Convención, la que es calificada como una de las más importantes que celebra el radicalismo en sus últimos 10 años. De ella saldrá fortalecido, dijo Jaque, a la vez que se decantarán dentro del PR posiciones ideológicas.

CUBA

El Partido Comunista organizó un acto político para rendir un homenaje al pueblo de Cuba al cumplirse un aniversario más del Asalto al Cuartel Moncada.

Un gran programa artístico en el que participaron los Américos, Víctor Jara, Grupo Amaproca y el Cuarteto, fueron llevados a cabo ante una gran concurrencia política.

El acto se efectuará en el Teatro San Diego mañana a las 9 horas y en él hará uso de la palabra el diputado y miembro de la Comisión Política del PC, Manuel Cantero.

Además intervendrán otros oradores de los diversos partidos, políticos que integran la Unidad Popular.



Manuel Cantero, orador del acto con que el Partido Comunista celebra el Asalto al Cuartel Moncada.

RADICALES CELEBRAN CONGRESO

A las 10.30 de esta mañana se inauguró el Primer Congreso Nacional de los Trabajadores Radicales de los medios de comunicación de masas.

Los organizadores de este evento han preparado diversos informes para ponerlos en conocimiento de las distintas comisiones de trabajo las que luego aprobarán la línea a seguir.

Es así como se plantea un análisis crítico del diario chileno, la radiotelefonía en la presente década, la importancia de la comunicación audiovisual, la estrategia del partido en la captación de militantes, de definición y rol que debe cumplir un relacionado en la administración pública, estructura y contenido de una organización publicitaria para el Partido y análisis de la imagen externa de la colectividad.

El evento finalizará mañana en la tarde con los acuerdos finales de las comisiones.

Por otra parte, ayer se inauguró el Primer Congreso Provincial de Pobladores Radicales en el Teatro Municipal, el que debe terminar mañana al mediodía.

JRR con los campesinos

Los dirigentes de la Juventud Radical Revolucionaria y los campesinos que militan en esa colectividad, se unieron para ofrecer una conferencia de prensa el

Martes al mediodía con el objeto de exponer su pensamiento en torno a la Reforma Agraria.

Ambos organismos pretenden llevar a la Convención del Partido su propio criterio respecto a lo que se está haciendo en el campo, a la vez que desean que la colectividad recoja sus inquietudes de tipo agrario.

El encuentro con la prensa se realizará en una de las salas del Senado.

¡EL PUEBLO AL CAUPOLICAN!

A SALUDAR LA REVOLUCION CUBANA Y A IMPULSAR LA REVOLUCION CHILENA!
A CERRAR EL PASO A LA COMPONENTA DC-PN!

Trabajador Chileno:

los socialistas te llaman

i A defender tu derecho a administrar las fábricas!

i A reafirmar el cumplimiento del Programa Popular!

¡ A LLENAR EL TEATRO CAUPOLICAN EL LUNES 26 A LAS SIETE DE LA TARDE !

Hablan: Carlos Altamirano
Hernán del Canto

Clausura de la
5ª CONFERENCIA NACIONAL SINDICAL



PARTIDO SOCIALISTA



Gremios

COREANOS VISITARON DIRECTIVA DE LA CUT

Una delegación del Comité Coreano por la Defensa de la Paz, visitó ayer al Consejo Directivo Nacional de la CUT. Los delegados llegaron hasta el local de la organización gremial acompañados por Olga Poblete, presidenta del Consejo Chileno de la Paz Mundial.

La delegación coreana estaba integrada por Pak Nam Zun, jefe de la comitiva, Kim Do Yun y Li Sun Juan, además del intérprete, Juang Chang Rim.

El presidente de la CUT, Luis Figueroa, señaló en esta oportunidad que era un honor recibir a los distinguidos visitantes y les entregó el saludo para los trabajadores coreanos, el Consejo de la Paz y el Instituto de Relaciones Culturales.

Por su parte, el presidente de la delegación coreana, expresó que la recíproca solidaridad y acción combativa de la clase trabajadora de Chile y Corea está establecida desde largos años "ya que han debido luchar denodadamente contra el imperialismo norteamericano y lo seguirán haciendo hasta su total aniquilación".

Finalmente Luis Figueroa expresó solidaridad con la lucha del pueblo coreano, por el retiro de las fuerzas extranjeras de su país y por la reunificación del pueblo hermano, explicando además que "Los hechos que ocurren en Chile están demostrando el fortalecimiento de la política ant imperialista del Gobierno de la UP y la posición de Chile en el seno de las Naciones Unidas también ratifica que estamos junto a las fuerzas que luchan por la paz y su fortalecimiento".

OTRA VISITA

Momentos más tarde visitó la CUT Edgar Tapia, Secretario de Relaciones Culturales de la Cen-

tral Obrera Boliviana. Tapia integra una delegación de trabajadores y estudiantes bolivianos que visita nuestro país.

SINTESIS LABORAL

CONVERSACIONES directas sostienen los mineros del Salvador. Potrerillos y Barquitos con la empresa, luego que se rechazara la fórmula ofrecida por la Junta de Conciliación. **SE REANUDARON** las faenas en dos industrias tomadas por los operarios. Se trata de la Papelera Pons, de Viña del Mar y la Industria de Teñidos Politer, de Santiago, las cuales funcionan bajo el control de interventores del Gobierno. **UN AMPLIADO** realizó la Federación Nacional de Panificadores para analizar el cumplimiento del horario de trabajo. Casi todas las industrias están cumpliendo con el horario, según se informó. **EL SISMO** destruyó las viviendas de 150 estibadores en Valparaíso. El Sindicato realiza una encuesta para gestionar un préstamo de emergencia a la Caja de la Marina Mercante Nacional. Los oficiales de la Compañía Sudamericana de Vapores acordó entregar mil escudos a cada uno de sus socios, para reparar daños causados por el sismo.

DIRIGENTES de los empleados de Polpaico visitaron al Subsecretario del Trabajo, Julio Benítez, para informarle de la marcha de esta empresa, que está bajo el control del Estado. **EL JUEVES** 31 el Sindicato Profesional de Empleados de Odeón inaugurará su nueva sede. Está ubicada en el octavo piso del Edificio de los Trabajadores. **UN CARGAMENTO** de casas prefabricadas enviarán hoy los trabajadores de ASIMET a los damnificados por el sismo en La Ligua. **LOS EE. PP.** jubilaron celebraron ayer un nuevo aniversario de su organización gremial. Al acto asistieron el Ministro del Trabajo, José Oyarte, el presidente de la CUT y numerosas autoridades y dirigentes gremiales. **LA FEDERACION** Nacional de Sindicatos Profesionales de Choferos de Taxis de Chile, aclaró que la reunión de prensa efectuó recientemente una cooperativa de taxis, se realizó al margen de dicha Federación.

LOS PERIODISTAS de la Agrupación de Trabajo procedieron ayer a trasladar su Oficina de Prensa al Edificio de los Trabajadores. Estarán en el sexto piso. **EL SINDICATO** Industrial CO PRONA, depositó en la cuenta del Banco del Estado, denominada "Donaciones sismo 8 de julio de 1971", la suma de \$ 4.781,12, la que representa el aporte de un día de trabajo de los socios de ese Sindicato. En carta dirigida al Ministro del Interior dieron cuenta de este hecho, al mismo tiempo que desearon al Secretario de Estado pleno éxito en la tarea de reconstrucción de las zonas afectadas por el terremoto.

PROBLEMA DE TAXISTAS ANALIZARAN EL LUNES

Organizada por la Agrupación de Reporteros de Trabajo, se realizará el lunes una conferencia de prensa, en la que los entrevistados serán los dirigentes de los taxistas, representantes de la Subsecretaría de Transportes, representantes de la CUT y del Ministerio del Trabajo. El objetivo de esta conferencia, es analizar a fondo el problema que existe actualmente en Santiago con los taxistas que tienen vehículos y no trabajan y otros de mucho interés para la comunidad.

Esta reunión de prensa se efectuará a las 11.30 horas en el auditorio del Edificio de los Trabajadores.

PUENTE AEREO PARA CUBRIR TRAFICO A LA ZONA AUSTRAL

EL TRAFICO AEREO hacia la zona austral no quedará sin servicio en ningún momento, según lo expresara, ayer el Vicepresidente de LAN Chile, Alfonso Ortega, en conferencia de prensa, ofrecida al medio día en las oficinas de la empresa aérea.

El problema que se había suscitado con respecto a los vuelos hacia esa zona, se originó, debido al atraso de un cargamento de combustible de la Esso Standard y posteriormente, a la contaminación descubierta en el mismo cargamento.

— "La normalización definitiva de estos vuelos, depende de unas pruebas que se están realizando en la Esso y cuyos resultados serán conocidos en forma inmediata; si estos no fueran positivos, la normalización se retardará hasta la llegada de un segundo barco de cargamento proveniente de Anhuba".

Con respecto al perjuicio económico ocasionado a la empresa con este desabastecimiento, el Vicepresidente expresó: "se está haciendo un cálculo del monto de este perjuicio cuyo principal causante es la empresa Esso, quien deberá responder de esta situación".

En relación a informaciones de prensa que señalaban que los vuelos internacionales se habrían suspendido, Ortega les desmintió, señalando que "sólo se disminuirán y que hasta ahora se han reemplazado algunos vuelos a los Estados Unidos, para atender las necesidades nacionales".

Para tal efecto, se han tomado algunas medidas de emergencia, como la utilización de aviones 727, que realizan puentes aéreos entre Santiago y Puerto Montt".

EXCESO DE PASAJES

En relación a la gran afluencia de pasajeros en las líneas aéreas nacionales, el Vicepresidente de LAN estimó que las peticiones de pasaje, estarían por encima de las necesidades reales de movilización aérea. O sea, los chilenos están viajando habitualmente en avión en trenes cortos, dentro del país, pudiéndolo hacer en forma tan cómoda en trenes o buses. Una de las razones por las cuales los chilenos nos hemos acostumbrado a viajar por vía

aérea, es la baja tarifa de los pasajes LAN, que en algunos casos resulta más barata que el tren.

Directorio de ENAMI Se reunió en La Serena

LA PREOCUPACION gubernativa por diversificar la producción metálica y reestructurar el sector público minero, dio a conocer el Ministro de Minería Orlando Cantuarias a los representantes de la Pequeña y Mediana Minería y de los Sindicatos de Trabajadores Mineros y Piquineros, con los que se reunió en La Serena en la constitución de los Consejos Mineros.

El Secretario de Estado, que regresó en la tarde a Santiago luego de visitar el jueves el mineral de El Salvador y ayer La Serena, destacó que "dentro del propósito fundamental de aumentar la producción y mejorar la productividad, están también nuestros esfuerzos en pro de la organización de cooperativas y del aumento y racionalización del crédito minero".

Asimismo, señaló que está próximo a ser una realidad el viejo y reiterado anhelo de los mineros de contar con un Banco Minero. Informó que el

Actualmente la situación económica de LAN, según lo expresara el Vicepresidente, se encuentra en un punto de equilibrio.

proyecto de su organización ya está elaborado y que es propósito del Gobierno capitalizarlo, entre otras vías, mediante el aporte de los fondos de fomento de que disponen ENAMI y CORFO. Se refirió luego a la situación social y laboral en la pequeña y mediana minería expresando: — "Creemos que hemos creado las condiciones económicas, sociales y políticas como para que la agitación de elementos descontentados no provoque perturbaciones artificiales e injustificadas que hagan surgir la anarquía y la intranquilidad social en el campo minero. Los casos que se hayan presentado son excepcionales y justifican nuestra afirmación, pero aun así, reitero el decidido e invariable propósito gubernativo de amparar con todos sus recursos y herramientas legales y administrativas al productor honesto, que leal y derechamente cumple con su deber.

"No perdemos ni ganamos", dijo, y estamos cumpliendo con las metas básicas de mantener un servicio público de transporte barato y seguro". Con respecto a las rutas internacionales que LAN mantiene con Europa y América, Ortega señaló que se está cumpliendo también con el acto de soberanía, de mantener la bandera chilena en las rutas internacionales.

Para ampliar este servicio

internacional y nacional, Ortega informó que se están tramitando la adquisición de dos aviones, 707 y uno 727. Para ello, se están realizando gestiones a través del Banco, única institución a la que se le han solicitado tales créditos. Así desmintió informaciones de que la UPI, en el sentido de que un banco, norteamericano le habría negado créditos al gobierno chileno para realizar la operación.



ALFONSO ORTEGA FENNER, Vicepresidente de LAN - Chile, quien se refirió ayer a la situación del tráfico aéreo a la zona austral.

CONTRALORIA ACEPTO LA REQUISICION DE YARUR

TRES SON LOS ANTECEDENTES fundamentales que tomó en cuenta la Contraloría General de la República para autorizar la requisición de la Industria Textil Yarur. Hoy aparece en el Diario Oficial el decreto que autoriza el uso y goce de las instalaciones y administración de esta empresa, luego que el Ministerio de Economía envió más antecedentes ya que la primera vez fue considerada ilegal la requisición. Los puntos en que insistió la Dirección de In-

dustria y Comercio para que la Contraloría autorizara la requisición fueron: la baja del promedio de producción con respecto al año pasado, el no cumplimiento de algunos contratos de ventas a diferentes establecimientos provocándose un desabastecimiento general y la huelga o toma de la empresa por parte de los trabajadores que provocaría un desabastecimiento a futuro.

Después de adoptar esta medida, la Dirección de Industria y Comercio dictó las resoluciones pertinentes que ordenaban la requisición del uso y goce de las instalaciones y administración para evitar un desabastecimiento de los productos textiles en el comercio.

UN POCO DE HISTORIA

Cuando el Ministro de Economía, Pedro Vuskovic, anunció la medida de limitar el área de propiedad social del sector textil, dio a conocer los nombres de las distintas industrias que

pasaban a integrarla. Entre ellas estaban los grandes monopolios de Yarur, Hirmas, Sumar, Said, y otros. En esa época, más o menos en los primeros meses de este año, era notorio el desabastecimiento general en la población

de los productos textiles, especialmente en el sector popular. Además, ante este anuncio, los trabajadores se tomaron las industrias para impedir el sabotaje de parte de los empresarios y el desmantelamiento de ellas.

Según las leyes vigentes, las requisiciones se pueden ordenar como sanción o como una medida económica. Al devolver la resolución el Contralor General de la República pidió mayores antecedentes al Ministerio de Economía. Las múltiples ocupaciones del Ministro impidieron que se hiciera con la rapidez que exigían prácticamente los abogados del clan Yarur y el Contralor devolvió nuevamente la resolución. Fue en este instante cuando los diarios de la oposición se aprovecharon y publicaron grandes titulares indicando que el Gobierno tenía que devolver la industria a los Yarur.



DELEGACION COREANA EN EL PALACIO COUSIÑO. Invitados por la Municipalidad de Santiago, llegaron ayer hasta el Palacio Cousiño los miembros de la delegación del Comité Coreano de Defensa de la Paz, quienes fueron agasajados por el Alcalde, Ignacio Lagno y los miembros de la corporación edilicia de la

Pero no era así. DIRINCO envió los antecedentes necesarios, tales como fotocopias de documentos del Roper del Pueblo en que se indicaba el no cumplimiento en la entrega de piezas de crea y tocuvo. Igual cosa el Hospital Clínico de la Universidad Católica. Con esto se probó el desabastecimiento de hecho que pedía la Contraloría.

Pero como los antecedentes eran otros, DIRINCO tuvo que enviar otra resolución, dejando sin efecto la primera, en la que ordena la requisición de acuerdo a los tres puntos indicados, baja en el promedio de producción, desabastecimiento general y a futuro por la huelga.

De esta manera, DIRINCO puede hacerse cargo de la industria, y los trabajadores podrán continuar produciendo. La medida, como lo indicó el Contralor, es temporal. Pero, las autoridades del Ministerio de Economía indicaron hace tiempo que entrarían en conversaciones con los empresarios para que ésta pase al Estado, y a manos de los trabajadores, que fueron los primeros en oponerse a devolverla a sus primitivos dueños.

CREAN COOPERATIVA HABITACIONAL

Cooperativa de Vivienda y Servicios "FUNDICION LIBERTAD" Ltda. en formación de Santiago constituida el 30 de abril de 1971, según consta en la protocolización N°478 de fecha 30 de Junio de 1971 ante el notario Sergio Rodríguez García, notario Sergio Rodríguez García, compuesto por 23 socios fundadores. Declaran domicilio común en Sotomayor 72, Santiago. Capital suscrito: \$92.943.- Capital pagado: \$ 9.294.- Duración: Indefinida. Domicilio: Sotomayor 72, Santiago. Directorio Provisional Consejo de Administración: Proprietarios: Carlos Arriagada Lecaros, Víctor Quetzada, Valenzuela, Hector Salas, Faundez, Luis Salazar Muñoz, Carlos Gallegos Vialto, Suplentes: Guillermo Aravena, Araya, Oscar Contreras, Marambio, Cipriano Quiero, González, Carlos Reinos, González, Guillermo Reyes, Avila, Junta de Vigilancia: propietarios Roberto González Salas, Fernando Araya Sepúlveda, Julio Ascul Espinoza, Suplente: Benjamín Macaya Vázquez, Carlos Páez, Julio Vilches Vergara, Comité: Proprietarios: Bracal Sotomayor, Pardo, Juan Flores Salas, Luis Olivares Bueno, Suplente: Luis Carrasco Urzúa.

CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION

VICEPRESIDENCIA EJECUTIVA Secretaría Ejecutiva Comisión Automotriz

En conformidad al acuerdo N° 10.336 adoptado por el Consejo de la Corporación en su sesión N° 1155, celebrada el día 25 de Junio de 1971

CONVOCASE A LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL A LAS EMPRESAS PRODUCTORAS DE VEHICULOS MOTORIZADOS

que, siendo propietarias de las marcas de los modelos que fabrican, se interesen por celebrar un contrato de sociedad con la Corporación de Fomento de la Producción con el objeto de fabricar en el país automóviles y sus derivados, y chassis de camiones con motor Diesel y sus derivados.

Las bases de la licitación podrán retirarse en las oficinas de la Secretaría Ejecutiva de la Comisión Automotriz hasta el 28 de julio del presente año. Las propuestas se recibirán en la oficina indicada hasta el 26 de septiembre de 1971, a las 18.00 horas.

Para los efectos de lo dispuesto en el Título VI de las bases, los interesados, al retirarlos, deberán identificar la empresa que representan e indicar un domicilio dentro de la ciudad de Santiago

Demás antecedentes pueden consultarse en las oficinas de la Secretaría Ejecutiva de la Comisión Automotriz, calle Matías Cousiño 82 - Oficina 301.-

ETC ENTREGARA SITIOS A CORMU

LA EMPRESA de Transportes Colectivos del Estado hará entrega a la Corporación de Mejoramiento Urbano de terrenos ubicados en el sector Mapocho-Buñes. CORMU entregará por su parte oficinas en la Remodelación San Borja, de acuerdo a un convenio firmado recientemente entre las dos instituciones. También la ETC entregará a CORMU los terrenos de "El Almendral", en la provincia de Valparaíso, donde CORMU igual que en Mapocho-Buñes hará una modernísima remodelación.

DACTILOGRAFOS CON MAQUINA TRABAJO A DOMICILIO

Editorial necesita confeccionar fichas en base a números y nombres. Dirigirse al TELEFONO 86997 Santiago

AGRADECIMIENTO LA COOPERATIVA ELECTRICA CASABLANCA

Agradece profundamente la ayuda solidaria de todas las Cooperativas Eléctricas del País y de su Federación, con motivo del último sismo.

El rápido traslado de diferentes cuadrillas de construcción, que llegaron a la zona con gran esfuerzo y sacrificio, y la eficiente labor desempeñada por ellas, nos han permitido complementar el rápido restablecimiento del servicio eléctrico efectuado por nuestra cooperativa en Curacavi, con una colaboración a los organismos de la vivienda en las instalaciones eléctricas de las mediaguas armadas en ese pueblo.

Igualmente, nuestro personal y la Cooperativa agradecen emocionados la ayuda prestada por las Cooperativas Eléctricas y sus Sindicatos a nuestros trabajadores damnificados.

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO CORPORACION DE LA VIVIENDA CONCURSO

Llámanse a concurso de antecedentes para contratación en Santiago y provincias en las siguientes especialidades:

- 1) Ingenieros Civiles a desempeñarse en las siguientes áreas: Construcción, Inspección de Obras, Cálculo y Diseño de proyectos de urbanización.
- 2) Arquitectos a desempeñarse en las siguientes áreas: Construcción, Dirección de Obras, Projectistas, Urbanismo y Programación.
- 3) Constructores Civiles para desempeñarse en Inspección de Obras, Instalaciones Domiciliarias, Análisis de Costos y Cubicaciones.
- 4) Egresados y Oficiales Técnicos con experiencia en las especialidades descritas en el 1), 2) y 3) y, además, en las siguientes especialidades: Dibujantes de Arquitectura, Dibujantes de Estructuras, Maquetistas.

RETIRAR BASES Y ANTECEDENTES: Arturo Prat N° 48. Oficina de Informaciones, 1° piso, de 9 hrs. a 16.30 horas.

Plazo: hasta el Miércoles 28 de Julio

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

SANTIAGO, 23 de Julio de 1971.

En el aeródromo de Salta, Lanusse dijo a Allende:

PUEBLO Y GOBIERNO DE ARGENTINA SE SIENTEN HONRADOS CON VUESTRA VISITA

Ambos Mandatarios se saludaron con un efusivo apretón de manos que luego derivó en un cordial abrazo

SALTA (Argentina) (ANSA).— El Presidente de Chile, Salvador Allende, arribó hoy a esta ciudad del norte argentino donde fue recibido por el Primer Mandatario de este país, General Alejandro Agustín Lanusse quien enfatizó que "argentinos y chilenos deben ser coparticipes fraternales en el destino austral de nuestro continente".

El avión que transportó al Presidente Allende arribó al aeropuerto de esta ciudad de poco menos de 200 mil habitantes, a la hora prevista.

Tras las ceremonias de rigor y la ejecución de los himnos nacionales de los dos países, los Presidentes Allende y Lanusse se saludaron con un efusivo apretón de manos que luego derivó en abrazos, mientras la concurrencia presente estallaba en aplausos.

"El pueblo y el gobierno argentinos se sienten honrados con vuestra visita, que es un testimonio de la firme amistad existente entre ambos países y cuyos resultados conducirán indudablemente a incrementar nuestra relación", dijo el Presidente Lanusse al comenzar su discurso de bienvenida al Presidente chileno.



ALLENDE: "Saludo a las Fuerzas Armadas argentinas, hermanadas a las chilenas en la alta significación de defender nuestras soberanías".



LANUSSE: "Nuestro pueblo está dispuesto a cooperar recíprocamente para construir un futuro mejor y agrandar el desarrollo de ambas naciones".

El jefe del Ejecutivo argentino dijo luego que pueblos hermanados por su historia independentista no podían sino estar "dispuestos a cooperar recíprocamente en la construcción de un futuro de bienestar y desarrollo".

Tras agradecer las palabras del General Lanusse con un nuevo apretón de manos, el Presidente Allende agradeció los conceptos, subrayando la "trascendencia e importancia de la reunión, que permite que dos hombres que representan a dos pueblos" establezcan un diálogo constructivo sobre las posibilidades de la Zona Austral.

El Presidente Allende hizo especial referencia al acuerdo logrado respecto al Canal del Beagle, "único diferendo" que mantenían ambos países.

El Mandatario chileno, asimismo, expresó el reconocimiento por la ayuda prestada por la Argentina en "horas de prueba", y agregó: "Saludo a los trabajadores argentinos, a las mujeres, a la juventud, a los profesionales. Saludo, en mi condición de generalísimo de las Fuerzas de Aire, Mar y Tierra a las Fuerzas Armadas Argentinas, hermanadas a las de Chile en la defensa de sus soberanías".

Por último, el Presidente Allende, remitiéndose a lo expresado por su colega argentino, dijo enfáticamente: "Dos países nacidos en la alborada de la independencia y hermanados por su historia, no pueden sino afianzar con un sentido superior en el Polo Sur, el destino de la América nuestra".



SALTA, Argentina. Hotel Salta, embaledado con los pabellones de Chile y Argentina, establecimiento de estilo colonial que servirá de sede oficial de los Presidentes Salvador Allende y Alejandro Agustín Lanusse, durante su permanencia en esta ciudad. Durante dos días los Mandatarios abordarán importantes asuntos relacionados con ambos países. RADIOFOTO UPI.

Intercambio de saludos de Allende y Lanusse

SALTA (UPI).— En su discurso al Gobernante argentino dijo a su invitado "nuestro pueblo está dispuesto a cooperar recíprocamente para construir un futuro mejor y agrandar el desarrollo de ambas naciones", señaló a Allende que le deseaba la mejor estancia en esta provincia norteña "que tan ligada está a las luchas de la independencia y de la creación de nuestra nacionalidad. Podéis estar seguros de nuestra buena voluntad y de los resultados beneficiosos para ambos pueblos", concluyó.

Por su parte Allende respondió al saludo de bienvenida, agradeciendo profundamente ser huésped de esta ciudad "que nos acoge como si fuera la nación Argentina misma", destacó también la importancia de la reunión que permitirá "subrayar a dos hombres que representan a dos pueblos hermanados en su origen en su lucha, en su esperanza

y futuro", examinar las posibilidades para un mejor entendimiento. "Desde esta tierra salteña, ligada al corazón heroico de los gauchos-dijo, saludo al pueblo, a sus trabajadores, sus mujeres, su juventud, sus profesionales y expreso el reconocimiento y la gratitud de Chile para el pueblo y Gobierno argentino y muy especialmente para el Presidente argentino que en horas de pruebas hemos recibido la expresión solidaria y fraternal de la Argentina toda".

A continuación saludó a las Fuerzas Armadas argentinas, "hermanadas con las chilenas en la alta significación de defender nuestras soberanías". Terminadas sus palabras, ambos Presidentes pasaron revista a las tropas, a cuyo término ascendieron a sus automóviles para dirigirse al centro de la ciudad, donde se alojaron en el Hotel Salta.

FUSILADOS CUATRO JEFES DEL EJERCITO DE SUDAN

EL CAIRO, 23 (ANSA). Cuatro altos oficiales del ejército sudanés entre los cuales el comandante Hashem El Ata, condenados por complot, han sido fusilados hoy en Kartum, según anunció radio Omdurman, capital de este país.

La emisora sudanesa precisó que fueron ajusticiados después

de haber sido condenados por un tribunal militar por haber tomado parte en el golpe del lunes pasado contra el Presidente sudanés Jaafar El Nimeiri, que retornó ayer al poder con una contrarrevolución.

Según la emisora, los oficiales, fusilados eran —además de El Ata, acusados de haber encabezado el "Putsch" del 19 de julio pasado— el Coronel Abdel Monem Mohamed Amed, ex jefe del tercer regimiento acorazado, el comandante Hosman Hussein, ex jefe de la guardia presidencial y el capitán Moaweya Hay, miembro del consejo revolucionario del coronel Babiker El Nur.

Radio Omdurman afirmó que Sudán —donde la situación está actualmente en calma— se halla en estado de emergencia y aún bajo toque de queda desde el atardecer hasta el alba, impuesto anoche luego del contragolpe de estado.

La institución de las cuatro "Cortes Marciales" que condenaron a los cuatro oficiales fue anunciada esta mañana por el mismo El Nimeiri, jefe del tribunal, está compuesto por tres oficiales superiores.

Todos los autores del golpe de estado de hace cuatro días contra El Nimeiri fueron arrestados, según informó la emisora sudanesa.

Ayer tarde fuentes libias desmintieron la intervención de cazas precisando que el avión —que no "había recibido autorización para penetrar en el espacio aéreo de Libia— tuvo que aterrizar en Bengasi "en cuanto fue el aeropuerto de Kartum estaba cerrado".



CALCUTA, INDIA. Un refugio al este de Pakistán, alberga a miles de fugitivos de la guerra civil que los lanzó en frenética huida hacia los lugares fronterizos con India. La dramática fotografía fue tomada cuando arrebicaban los sangrientos incidentes. (Foto Upi).

ACUSACION CONTRA PACHECO ARECO NO ALCANZO QUORUM CONSTITUCIONAL

MONTEVIDEO, 23 (IPL). La Cámara de Diputados acordó hoy por mayoría simple considerar la realización de un juicio político al Presidente Jorge Pacheco Areco por violación de la Constitución, en una sesión que se prolongó hasta las cinco de la mañana (hora local).

La votación no obtuvo la necesaria mayoría de dos tercios (66 votos) para que la instancia pasara a consideración del Senado. Que también debe aprobarla por similar proporción de votos.

El juicio político al presidente, presentado la pasada semana por iniciativa separada de los legisladores del Partido Nacional (opositor mayoritario de derecha) y los del frente amplio) coalición de las izquierdas y partidos progresistas, se originó en la reemplazación del Estado de excepción por Pacheco Areco, luego que la Asamblea General Legislativa lo derogara.

El proceso a Pacheco Areco, contemplado en la Constitución del Estado, implica que de ser aprobado, este tiene que abandonar el cargo, y cederlo al

vicepresidente de la República y Presidente del Parlamento, quien convocaría a elecciones generales inmediatamente.

Pero en medios políticos se considera que este engorroso trámite legislativo no será concluido.

La votación de esta madrugada en la Cámara de Diputados luego 10 horas de sesiones, implica solamente que el asunto será considerado en una reunión de ese cuerpo cuya fecha aún no ha sido fijada.

En esa instancia, la Cámara si deberá reunir los 66 votos necesarios para que pase automáticamente al Senado.

En la mencionada sesión, 52 diputados votaron la consideración del juicio en ese cuerpo, observándose la ausencia de parlamentarios pertenecientes al sector del Partido Nacional.

Esta fura en el tradicional partido de oposición teniendo en cuenta que posee la mayoría numérica de la bancada parlamentaria perteneciente a los opositores del Gobierno se suma a la brecha iniciada por el senador también del Partido Nacional, Martín Etcheberry.

En medios parlamentarios se informó que mientras la Cámara de Diputados discute anoche la realización del juicio al Presidente Etcheberry se reunían el Vicepresidente Alberto Abdala, y los Ministros del Interior y de Defensa, Brigadier Danilo Sena y Federico García Capurro, respectivamente.

Según trascendió, Etcheberry aceptó un pacto con el Gobierno para que Pacheco Areco levante gradualmente algunas de las medidas restrictivas dictadas al amparo de los extraordinarios poderes asumidos, a cambio de que el Partido Nacional abandone la idea de realizar el juicio al Presidente.

Las demandas legislativas de la oposición se basan en que la vigencia del virtual Estado de Sitio impide el clima necesario para la realización de elecciones presidenciales, programadas para el 28 de noviembre próximo.

Los legisladores de la oposición entienden que en el país no existen garantías legales para realizar la campaña electoral a menos de cuatro meses de los comicios.

FIESTA EN SALTA A LA LLEGADA DE ALLENDE

El comercio y las calles principales de la ciudad lucieron galardonados con retratos de Allende y Lanusse y cintillas de ambas naciones.

Asueto a los escolares y al Poder Judicial:

SALTA (Argentina), 23 (UPI).— Un sol brillante, un cielo despejado y una temperatura agradable formaron hoy un marco propicio para la entrevista de los Presidentes de la Argentina y Chile, Teniente General Alejandro Agustín Lanusse y Salvador Allende, respectivamente.

El Mandatario argentino llegó al aeropuerto local a las 11:57 A. M. (14:57 GMT), y fue recibido por el Gobernador de la provincia, altos jefes militares y otros altos funcionarios provinciales.

Lanusse se dirigió de inmediato a la ciudad, recorriendo en un automóvil blindado un camino asfaltado de doce kilómetros hasta el centro de Salta. El aeropuerto y la ruta que recorrerán los Presidentes fueron declaradas, desde medianoche, zona de emergencia militar como medida de precaución.

Similares medidas de precaución cuidarán la seguridad del Presidente Allende cuando éste, a las 3:00 P. M. (18:00 GMT), arribé en vuelo directo desde Santiago.

La ciudad se encuentra engalanada y la ruta entre esta ciudad y el aeropuerto El Aybal, ha sido declarada zona militar por la guarnición militar local, a cuyo cargo está la seguridad de los Presidentes.

El tránsito ha sido prohibido en la zona de ocho manzanas que rodea al Hotel Salta.

Gran número de policías con uniforme azul y cascos, custodian las calles, estacionados a unos pocos pasos unos de otros.

La administración no trabajó hoy y los bancos cerraron sus puertas antes del mediodía. El Gobierno invitó a los organismos estatales y civiles a adherirse al acto.

La entrevista de Lanusse y Allende tendrá lugar en el primer piso del Hotel Salta, que ha sido especialmente arreglado, lo mismo que las salas en que se reunirán los cancilleres de ambas naciones.

También han sido objeto de arreglos las suites que ocuparán Lanusse, en el tercer piso, y Allende, en el Quinto.

Allende dispondrá de una línea telefónica directa con la casa de Gobierno de Chile. Las comunicaciones de esta ciudad con Buenos Aires y otras ciudades importantes están siendo dificultadas, aunque se ha procurado establecer líneas especiales a Buenos Aires y Santiago para uso de los presidentes.

Prácticamente nadie, a no ser los funcionarios de ambas comitivas presidenciales y los periodistas, tienen posibilidades para lograr comunicaciones de larga distancia.

El jefe de la guarnición militar local, coronel Hernán Rivas, dispuso que el aeropuerto sea inoperable para aviones comerciales entre las 11:00 y las 12:30 horas y entre las 2:30 y 3:00 P. M. de hoy y entre las 5:00 P. M. de mañana.

Ayer llegó a esta ciudad el Comandante del tercer cuerpo de ejército, General de División, Alcides López Aufranc, quien integra la Comitiva Presidencial.

El asueto declarado comprende también a los establecimientos educativos y al personal de la justicia.

Los periodistas han sido instalados en la casa donde funcionó la Comisión de Gobierno al General Martín de Guzmán, uno de los próceres de la independencia argentina, situada frente al Hotel Salta.

El comercio céntrico y las calles principales han sido galardonados con retratos de los Presidentes Lanusse y Allende y banderas y cintillas de ambas naciones.

Veterano político venezolano declara:

Salvador Allende: "el más fiel discípulo de Bolívar"

CARACAS JULIO (INTER PRESS SERVICE).— El veterano dirigente político venezolano convocó a una Conferencia de Prensa para tributar público homenaje a la decisión del Gobierno chileno de nacionalizar el cobre. Reiteradamente, durante su alocución, se refirió a América Latina, encuadrada dentro de un sólo esquema, enfrentada a un mismo drama y a un destino común.

Refiriéndose a los antecedentes de la liberación venezolana y a la última decisión de Salvador Allende, expresó: "así como en Caracas el 19 de abril de 1810, comenzó un nuevo período en la Historia Continental, así ayer, en Salta, se inició una nueva etapa en la vida de los pueblos latinoamericanos. Esta etapa es el recomenzar de la revolución por la independencia".

Dijo también: "nosotros, estamos tratando de que en nuestro país esta revolución ocurra por medios pacíficos y para ello buscamos la unidad de todas las Fuerzas Populares, revolucionarias y nacionalistas en un gran frente capaz de llevar a cabo la revolución sin quebrar la paz y sin arrebatar a los venezolanos las libertades que la constitución les garantiza".

Refiriéndose a los comentarios que ha suscitado la nueva fuerza, afirmó que están equivocados quienes en ella ven una simple maniobra electoralista en busca de un candidato presidencial, entendiendo que son fundamentalmente válidos los puntos en los que la misma se afirma para llevar a cabo la revolución sin quebrar la paz y sin arrebatar a los venezolanos las libertades que la constitución les garantiza.

Al Dr. Villalba no le interesa ser candidato a la presidencia. Durante la Conferencia de Prensa se

sintió molesto ante los comentarios a través de los cuales se le hace aparecer como un hombre capaz de subordinar sus ideales a una ambición presidencial. Entendió que la candidatura puede ser parte del proceso, y añadió: "nosotros no estamos obsecados o enloquecidos por la idea de ser candidatos. Lo que nos interesa es marchar en primera línea de batalla en la lucha por la Liberación Nacional, por el cambio revolucionario de las estructuras".

Como respuesta a un alto dirigente "copeyano" (de Copei), quien lo señalara como político inclinado a cambiar con frecuencia, manifestó que desde 1936 ha estado enfrentado a Copei, y que, desde su iniciación en la vida pública, en 1928, hasta hoy, ha sido anti imperialista y bolivariano. "y hoy respaldamos a Allende porque vemos en él a un fiel discípulo de Bolívar".

Preguntado si el nacionalismo democrático, recientemente lanzado por Caldera como consignas de su Gobierno, pudiera dejar al movimiento Nueva Fuerza sin banderas, respondió: "si el Dr. Caldera se decide a acometer la nacionalización del petróleo, de la petroquímica, de gas, de toda la industria pesada y de la banca, a nosotros nos encantaría que nos dejara sin banderas. Porque somos patriotas y revolucionarios y nos interesa el bien de la patria, el triunfo de la revolución, más que llevarnos personalmente la gloria o el mérito de hacerlo por nosotros mismos. Pero si el Dr. Caldera, no piensa sino en darle un baño de habil oratoria al tema, o adormecernos con cantos de sirenas, nosotros no vacilaríamos en señalarlo como vocero de los intereses y de la situación que reprimamos. Por lo pronto, puedo adelantar que su nacionalismo democrático no convencerá a nadie mientras las palancas decisorias de la política económica estén en manos de conocidos agentes de grandes intereses imperialistas y plutocráticos".

ASTRONAUTAS DE LA APOLO-15 EXPLORARÁN MONTAÑAS LUNARES

HOUSTON (ANS). La misión "Apollo 15" constituye el mayor desafío lanzado hasta ahora a la Luna por los proyectistas norteamericanos de viajes espaciales.

Cuando David Scott y James Irwin desembarquen en la Luna a las 22:15 GMT del 30 de julio próximo, se encontrarán en medio de picos, desfiladeros, cadenas montañosas de respetable altura, desfiladeros y cráteres de distintas dimensiones, es decir, en el terreno más irregular de entre todos aquellos en que han operado hasta ahora las otras parejas de astronautas norteamericanos que desembarcaron en la Luna.

En Houston, el Centro de Control Espacial se encuentra enfrentando una tarea de dimensiones imponentes, para asistir constantemente a los pioneros de la Luna.

"Apollo 15" conducirá a la pareja espacial hasta las orillas del "Mar de las Lluvias", donde ha operado durante varios meses el "Lunakhod 1", el maravilloso vehículo automático soviético.

Cada misión lunar norteamericana ha comportado un aumento de las dificultades, pasando de la llanura a las montañas, de superficies regulares al terreno accidentado, del "nivel del mar" a altitudes de cuarenta, cincuenta y cien metros (en los aterrizajes y en las excursiones a pie).

En función de qué factores fue elegida la zona de alunizaje del "Apollo 15". Fundamentalmente por el hecho de poder operar a tres alturas distintas. Recurriendo a un lenguaje deliberadamente simplificado, se puede hablar en términos de altitud cero de altitud negativa y de altitud positiva: en el curso de esta misión serán explorados un "mar" (es decir una llanura), una garganta (o depresión) y una zona ondulada.

Según el programa de vuelo, David Scott y James Irwin no sobrevolarán el pico de cinco mil metros de altura, limitándose a pilotear el "Lem" sobre montañas de alrededor de cuatro mil metros.

Una de las mayores dificultades de la operación de alunizaje será determinada por el acentuado desnivel: 25 grados —del terreno sobre el cual deberá posarse el "Lem".

Toda la zona, incluido el cráter, se denomina globalmente "Hadley" por John Hadley, matemático inglés que vivió en la primera mitad del siglo XVIII.

El cañón a explorar tiene una profundidad de 300 metros y una longitud superior al kilómetro. A pesar de su altitud, los proyectistas de la expedición no pretenden que Scott y Irwin lo recorran hasta el fondo. Esto significa que deberán enfrentarse con la oscuridad y con temperaturas cercanas a las nocturnas (de los cuarenta a los 150 y aún más grados bajo cero).

El programa prevé que ambos abandonen su vehículo para caminar un trecho, en el intento de alcanzar el conector de la depresión y bajar lo más posible.

Presidio perpetuo para cautivo de los Tupamaros

MONTEVIDEO (ANSA).— "Ulises Pereyra Reverbel, es el enemigo de los trabajadores de UTE, y como tal ha sido condenado a prisión perpetua, por el MLN (Tupamaros)".

CITACION

Empresa Nacional de Electricidad S.A.— Por acuerdo del Directorio, se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 10 de Agosto de 1971, a las 12 horas, en calle Santa Rosa N° 76, con el objeto de considerar la Memoria y Balance del último ejercicio, designar directores reemplazantes e inspectores de cuentas y tratar cualquier otro asunto de interés social. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 6 hasta el 11 de Agosto de 1971. El Presidente.



MIAMI BEACH, Florida. "Miss Aruba", Vicenta, Madura, participante en el Certamen de Belleza "Miss Universo" se divierte bailando mientras calma sus nervios en espera de la definición del Jurado, que deberá decidir quien es la más bella de las concursantes. RADIOFOTO UPI.

CONFIRMADO: EL 28 CHILE Y URUGUAY



En la Secretaría de la Asociación Central, se recibió un cablegrama enviado por la directiva de la Mutual de Jugadores de Uruguay, en el cual, confirma el partido que estaba programado para el próximo miércoles entre un equipo representativo de la Mutual y otro integrado por jugadores que actúan en la competencia nuestra sean estos chilenos o extranjeros.

Junto con confirmar el match, la entidad que agrupa a todos los futbolistas que participan en los torneos uruguayos, confirma también que todo el producido del cotejo, se destinará a paliar los daños sufridos por las víctimas del último sismo.

Como la idea es que el partido sea interesante y consecuentemente impacte en los aficionados, la Mutual, traerá un equipo de alta categoría en el que no sólo forma

ran la totalidad de los seleccionados uruguayos, sino: también los cracks extranjeros de mayor cartel, como es el caso entre otros de Elias Figueroa, Ignacio Prieto, Manga, Artime y Ermindo Onega.

El equipo chileno, será prácticamente la selección, con algunos refuerzos extranjeros, entre los que está considerado, Edson Beiruth.

La delegación uruguaya, llegará a Santiago, el martes, probablemente a mediodía y estará integrada por las siguientes jugadoras: Mazurkiewicz, Rivero, Ancheta, Carrabs, Figueroa, Matos, Cubilla, Bertocchi, Prieto, Repeto, Cortés, Franco, Ermindo Onega y Manga.

SOCIOS DEL MAGALLANES A VIÑA

El club de Deportes Magallanes, avisa a sus socios, que las inscripciones están abiertas para los que quieran acompañar al cuadro a Viña del Mar donde jugarán frente al dueño de casa Everton.

Como de costumbre en la sede del club habrá una oficina para los efectos de la atención de hinchas y socios que vayan a Viña del Mar a girar por los muchachos albicelestes.

Después del empate frente a Colo Colo, los bonos del equipo de Estay tienen ganado el apoyo incondicional de sus hinchas.



VUELVE HUGO TASSARA

Vuelve a Chile el eficiente entrenador de fútbol y profesor de Educación Física, Hugo Tassara, que actualmente se desempeña como Director Técnico de la Selección Joven de Costa Rica.

Las razones que tienen el destacado profesional chileno para regresar al país son de continuar su trabajo de entrenador en algún cuadro del fútbol chileno, a pesar del enorme éxito que tuvo su cometido en el balompié centroamericano.

Sin duda que el nombre de Hugo Tassara no es desconocido para el aficionado. Su gestión cuando estuvo a cargo de los equipos de Colo Colo y la "U" fue brillante y sólo el ventajoso contrato que le fue ofrecido por la Federación costarricense lo hizo viajar.

Ahora nuevamente estará entre nosotros. Su regreso involucra (a lo mejor) la determinación de los directivos de Costa Rica de no incluir al fútbol en la delegación que participará en los Juegos Panamericanos de Cali. Al menos esto es lo que deja entrever en una entrevista que aparece en un periódico de ese país donde Tassara denuncia los obstáculos que ha tenido en la preparación del plantel.

La información dice textualmente: "El fútbol no estará presente en Cali, por disposición de algunos miembros de la Federación costarricense. Fue una medida sorpresiva, sin que las razones que se aducen sean



Hugo Tassara

convincientes. El profesor Hugo Tassara, quien hace muchos meses lleva a cabo una paciente y efectiva labor, sufrió bruscamente este cambio de mentalidad sin, considerar ni evaluar el extraordinario trabajo del técnico. Quizás todo se deba a su solicitud de que los seleccionados le fueran entregados 10 días antes de viajar a Cali, sea el motivo "poderoso" que tuvieron los dirigentes para oponerse a este viaje.

Como se puede apreciar, en todas partes "se cuecen habas" y en esta oportunidad, en Costa Rica ha prevalecido más el interés particular de los clubes antes que una competencia como los Juegos Panamericanos en los cuales el fútbol "bico" pudo haber tenido una destacada actuación.

Al respecto Tassara agregó: "No tengo preferencias al estar con la selección como para buscarme viajes. Quién me ha ido con el grupo no interesa. Lo importante, según mi opinión, habría sido estar presente. Tengo absoluta fe en este equipo y sé que se habría conseguido una buena actuación. Sin duda que es una lástima."

LA "U" CON VARIOS CAMBIOS ENFRENTA A GREEN CROSS

En Santa Laura: Jaime Barrera reemplaza a Pedro Araya. En la defensa entran G. Rodríguez y Marambio. Green juega completo.

En la decimoquinta fecha del torneo, el encuentro interesante entre la Universidad de Chile y Green Cross de Santa Laura, que se disputará el próximo miércoles en el estadio de la Universidad de Chile, será un atractivo espectáculo para los aficionados. Los dos equipos han mostrado ambos una gran calidad en los últimos días.

El conjunto de Jaime Barrera, que reemplaza a Pedro Araya, en la defensa entran G. Rodríguez y Marambio. Green juega completo.



El conjunto de la "U" tiene proyectada una gira por el mes de Agosto. Jugará algunos partidos en canchas nortinas. Actuará en Iquique, Calama, Arica y Copiapó. Estarán de regreso antes del día 20 de Agosto, ya que tienen que jugar con la selección de Cuba el Domingo 22 de ese mes.

GREEN CROSS. El cuadro de Gastón Guevara llegó ayer a nuestra capital y trae el plantel titular. Los temucos vienen de empatar con La Serena a dos tantos. Juega el mismo cuadro de la fecha anterior.

EDUARDO PERALTA. Ha sido llamado al plantel chileno para reemplazar a Fouilloux. Esta tarde enfrenta con la "U" a Green Cross.

QUEREMOS PROYECTAR LA IMAGEN DE UNION EN EUROPA"

En conferencia de prensa el vicepresidente de Unión, se refirió a la situación de Isella y al programa de la gira.

El diálogo se inició cuando Cueto respondió a la inquietud periodística que deseaba conocer en forma oficial la situación del entrenador Néstor Isella a raíz de la reacción que tuvieron algunos socios el domingo pasado luego del empate conseguido por los rojos frente a Audax Italiano.

avanzar algunos tramos en la Copa Libertadores de América y que luego vuelven al torneo local y no reeditan esas actuaciones. Ese nerviosismo de algunos socios de nuestra institución, tampoco está ajeno a los jugadores y de ese modo, se juega con nerviosismo, con intranquilidad. Creo que un par de triunfos con seguridad borraría de inmediato toda esa imagen de pesadumbre que existe. Incluso, esta gira, nos permitirá salir un poco de la afixia del torneo y entregarle la calma suficiente a los jugadores para retomar con otra dimensión de la situación.

—¿Quiere decir que no hay cambios en la dirección técnica? —Terminantemente no. Todo lo que se puede decir es que escape al control del directorio de Unión, la sola gestión personal de quien desee hacerla. Isella cuenta con nuestra confianza y creemos además que es la persona más idónea para dirigir un equipo en una gira por Europa.

LA GIRA. Luego Juan Cueto se refirió a la gira. Esta se inicia el 29 de este mes, si es posible adelantará el partido que tiene en la próxima fecha Unión con Huachipato. Los rojos debutan en Holanda frente al Ado de La Haya el 3 de agosto. El 6 juegan otro encuentro en esa ciudad frente a un equipo aún no determinado. El 9 pasan a Francia para actuar en París ante el equipo de Saint Etienne, el 12 en Niza y el 18 entran a España para jugar dos copas, en La Coruña y en Santander, finalizando la gira en Madrid, ante el seleccionado de ese país, por fondos para los damnificados de Chile.

Unión recibió un ofrecimiento de México muy ventajoso para jugar algunos encuentros en ese país. Sin embargo preferimos actuar en España y en otros países de Europa, porque deseamos proyectar la imagen que existe de nuestra institución. Si algo gana-



JUAN CUETO. Unión recibirá mil quinientos dólares por partido en Europa. Rechazaron una oferta de México.

mos en la Copa fue el darnos a conocer, ahora queremos que nos conozcan en Europa. Unión recibirá 1.500 dólares por partido, cantidad que si bien no es una gran suma, está más o menos en el precio de los equipos sudamericanos que no han sido finalistas de Copa.

El representante de SAS, Danilo Trelles, que es a la vez ejecutivo de SAS para los asuntos deportivos, recaló que es primera vez que un equipo sudamericano va a España y juega en dos torneos de Copas en una misma temporada. Se anunció, además, que se harán las gestiones para obtener los jugadores que actualmente están en la selección y que el lunes se conversará con Isella para conocer los nombres de los posibles refuerzos en el caso que las gestiones no tengan feliz término. Para mañana está anunciada la llegada de Francisco Fluxá desde España, quien trae mayores detalles de la gira. Por ahora ya fueron firmados los contratos para realizarla.



ALGUNOS MINUTOS de gimnasia y luego fútbol. Ayer Colo Colo finalizó su preparación para enfrentar el domingo a Antofagasta.

JUEGA MESSÉN CONTRA LOS "PUMAS" NORTINOS

La gira a México y Centroamérica está lista. Pino, González Benítez y César Valdivia, serán los refuerzos.

Colo Colo no realizará cambios para su partido del domingo frente a Antofagasta. Por lo tanto, el entrenador de los albos, Pancho Hormazabal, al término de la preparación del plantel, ayer por la mañana en la cancha del estadio Gasco. Ante los nortinos entrará jugando el mismo equipo que abandonó el campo, al finalizar el partido con Magallanes. Es decir, Colo Colo alineará con Araya en el arco, Araneda, Herrera, González y Silva, en la zaga; Ramírez y Cruz, en el medio campo y, Caszley, Messén, Beiruth y Sergio Ahumada.

GIRA Y REFUERZOS

El plantel albo está preparando la gira a México y Centroamérica. Pancho Hormazabal se refirió a las gestiones que están haciendo los dirigentes albos para conseguir el permiso de los jugadores que integran la Selección Nacional. "Solamente cuando se dé la Central, voy a poder pensar en refuerzos. Además, tengo que saber el asunto económico", señaló el técnico.

Como la petición de los albos, en el sentido de solicitar el permiso para viajar de los jugadores Herrera, González y "Keko" Messén, prosperará, ya se piensa en los refuerzos. Por una parte, están los nombres de César Valenzuela, Pino y González Benítez. Pero habrá que esperar algunos días para saber definitivamente los nombres oficiales de los refuerzos albos.

PERMISO DE LA CENTRAL

También existe preocupación en las filas colocolinas por la negativa de Deportes Concepción para aplazar el partido con los albos, y de esta manera facilitar el partido de Colo Colo con Boca, en Buenos Aires. El presidente de los albos, Héctor Galvez, señaló que se espera una determinación de la Central al respecto. Porque podría obligar al aplazamiento de ese partido, por cuanto Colo Colo viajaría en misión oficial, con el único objetivo de lograr ayuda para los damnificados por los movimientos sísmicos.

ACUERDOS CON JUGADORES

Ayer por la tarde se reunieron los dirigentes de Colo Colo con el plantel para llegar a un acuerdo en el trato económico durante la gira. Al principio hubo algunas diferencias, pero luego de las conversaciones todo quedó solucionado. Por lo tanto, ese problema ya no existe.



MUCHO FUTBOL

En el entrenamiento de ayer, Pancho Hormazabal tuvo especial preocupación por la preparación futbolística del plantel. Luego de algunos minutos de gimnasia, los jugadores realizaron un animado partido.

La única duda que había en Colo Colo para el partido con los nortinos era la inclusión de "Keko" Messén, resentido en el encuentro del miércoles con los argentinos. Pero ayer practicó en forma normal y se mostró en perfectas condiciones para integrar el equipo.



CÉSAR VALDIVIA, el defensa de O'Higgins, será uno de los refuerzos albos para la gira.



En conferencia de prensa, Juan Cueto, representante de SAS, Jorge León, gerente de la Central, y Danilo Trelles, representante de la Unión, se refirieron a la situación de Isella y al programa de la gira.

Básquetbol Oficial:

PARA FERRO Y UNION FUERON LOS TRIUNFOS

Universidad Católica no pudo hacer nada con los hispanos... y Ferro obtuvo su primera victoria.

Con la primera victoria de Ferro en lo que va corrido del Campeonato y un nuevo y abultado triunfo de Unión Española finalizado en el Estadio Nacional la undécima fecha del Campeonato Oficial de básquetbol metropolitano.

En el preliminar correspondió a los ferrocarrileros lograr un buen triunfo sobre Municipal, victoria que viene a borrar en parte su última actuación, en la que fue derrotado por goleada por el quinteto rojo de Unión Española.

En el fondo, pese a la falta de Thomson en el elenco, el cuadro hispano logró un categórico triunfo sobre los universitarios por 101 puntos a 60.

Se trató, en resumen, de una fecha más del Torneo, fecha que no brindó nada nuevo ni mostró la calidad necesaria. Municipal no pudo, ni siquiera "detener" en parte la superioridad de Ferro, quinteto que "salio" al parquet con deseos de reeditarse. No se conformaron los ferrocarrileros con sus estruendosas derrotas anteriores y salieron ahora a "ganar" con todo, y lo lograron fácilmente.

Unión Española, por su parte, frenó incluso su juego en los últimos minutos del partido, dejando jugar a los universi-

rios, los que se mostraron, desde el pitazo inicial, como un cuadro

incapaz de dar "un mano a mano con los rojos. Hay que

agregar si que faltó nuevamente Tomislav Mc Intosh, el goleador cruzado y que en la cancha "vale por medio equipo."

EL PRELIMINAR.

Plantó bien su juego el quinteto de Ferro, obligando a los municipales a "retroceder" a su zona, primero, y dejándolos luego cerrada toda posibilidad de encastrar.

Marcó a presión el quinteto ganador, y ya al término del primer tiempo el score le favorecía por 41 a 20.

De ahí en adelante el partido adquirió incluso mayores ventajas para Ferro, no pudo "ni supe". Municipal retener pelota para evitar la goleada, y permitió siempre a Aguirre y a Guzmán, continuar abultando un marcador que ya era imposible de variar.

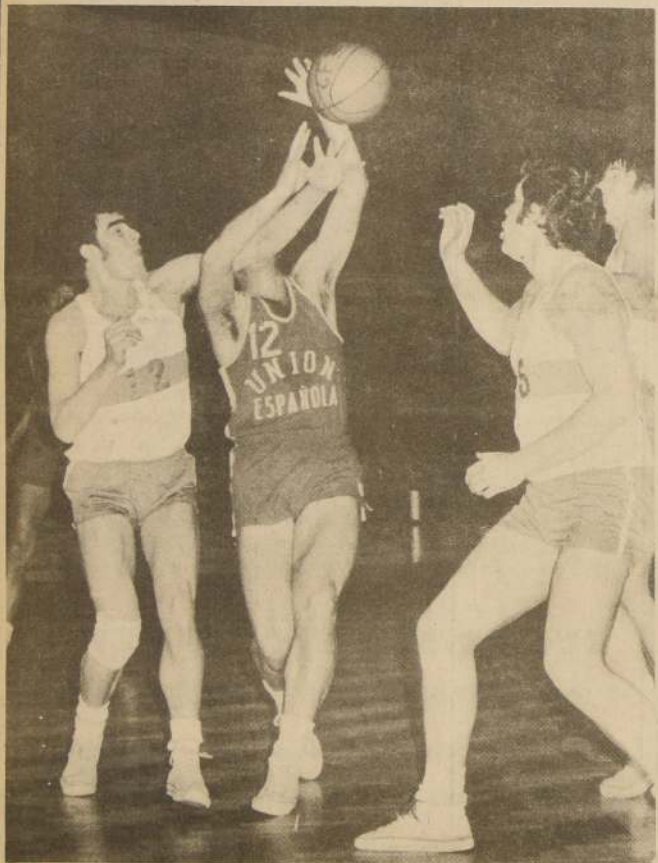
Buena actuación de Ferro y excelente cometido de Guiberga, el N° 5 de Municipal.

NOMBRES Y PUNTOS.

FERROVIARIO.	MUNICIPAL.
Pizarro 10	Guevara 6
Aguirre 21	Amigo 6
Macías 8	Toro 8
Guzmán 21	Hernández 7
Fernández 8	Flores 5
Heap 8	Guivergia 12



Ferroviario "tapó" con todo... y obtuvo un merecido triunfo.



Muchos universitarios y un solo hispano, la desproporción fue muy notoria.

EL DE FONDO.

En este partido hubo más movilidad y técnica para el escaso público del Nataniel.

Mostró Unión Española un bonito juego y trató Universidad Católica de adelantar posiciones, pero le resultó imposible.

No pudieron los universitarios equipar un marcador que ya en los primeros minutos los desfavorecía notablemente, y Unión continuó marcando sin detenerse, ayudados por la escasa habilidad de los cruzados para mantener. Lo único que podría decirse en favor de los perdedores es la falta de Mac Intosh, hábil jugador que en la cancha se transforma siempre en puntal de su quinteto.

En el encuentro del jueves destacó, si Robert Page, número 10 de los universitarios, el que marcó, excelentemente a Bute de Unión, anulándole casi su capacidad goleadora. Sólo Miller en los rojos, se mantuvo como siempre, armando y llevando el juego con certeza y dobles.

Buen partido, en resumen, que mostró algo de básquetbol en el parquet y entretuvo al aficionado, acostumbrado ya a ver partidos sin interés y muchas veces, "sin nada tampoco de básquet".

NOMBRES Y PUNTOS.

UNION ESPAÑOLA.	U. CATOLICA.
Figueras 16	Mandakovic 2
Torres 10	Rozas 6
Miller 29	Page 10
Bute 12	Pino 6
De la Rivera 6	C. Diaz 28
Arizmendi 28	Sleeves 8

SE CONCENTRA UNION

● Se mejoró Berly y juega contra los caleranos

Unión Española se concentra esta noche en el Hotel Emperador para su partido de mañana ante,

Unión Calera. Néstor Isella ha nominado a quince jugadores para este encuentro. Ellos son

Vallejos, Olivares, Avendaño, Rodríguez, Berly, Arias, Angulo, Pacheco, Carvallo, Yávar, Gon-

zález, Fonseca, Alberto González, Farías y Trujillo.

El cuadro rojo llega a este compromiso con trece puntos. En su último encuentro logró un pobre empate con el colista, Audax Italiano. Y para este partido, en la ciudad del cemento, la alineación será la misma de la fecha anterior. Seguirán ausentes Véliz y Yávar. El alero izquierdo sufre de una lesión al nervio ciático y el "Yemo", que ya cumplió el partido de suspensión, estará en la "banca".

La dirección técnica del elenco hispano considera muy difícil la contienda con los caleranos. El cuadro que dirige José María Londo se ha convertido en buen animador del certamen. Marcha en sexto lugar con catorce puntos, junto a Universidad Católica. En su último encuentro cayó estrechamente ante Lota Schwager por tres tantos a dos.

Unión entró en la mañana de ayer en Santa Laura. Esta fue la última práctica antes del importante partido. Los jugadores rojos recibieron, por parte del gerente del club Alfredo Asfura, la confirmación de la gira a Europa. En principio, la partida está fijada para el 29 de este mes.

LA MUJER, "FIGURA CLAVE" EN LOS JUEGOS PANAMERICANOS

CALI (Por Sergio Alonso, corresponsal de LA NACION, en los VI Juegos Panamericanos). No solamente en la parte competitiva estará presente la mujer colombiana en estos trascendentales Juegos de la juventud americana. Su labor en el desarrollo de las actividades organizativas también es importante como lo demuestra el hecho del alto número de secciones especializadas para coordinar todos los detalles de divulgación durante el tiempo que duren las competencias.

Es así como en las dependencias de información y Prensa de los Juegos, instaladas en la Casa del Deporte, trabajan intensamente en jornadas de 10

horas, secretarías ejecutivas, intérpretes, telegrafistas, telefonistas, mecanógrafas y conserjes.

FIGURAS CLAVES

Figuras claves del numeroso grupo femenino son: La secretaria ejecutiva Julieta Barreto, intérprete que atiende a los visitantes de habla inglesa que llegan a Cali, y la encargada de expedir las credenciales a unos mil quinientos periodistas, nacionales y extranjeros, Rosalinda Castro de Moreno, que fue quien agendó a los mecánografas y telefonistas que actuarán como receptoras en la Villa de Prensa del Hotel Anisti. Nhora Bonilla de Caicedo secretaria ejecutiva de la oficina de Coordinación de Prensa, quien tendrá a cargo la elaboración final de los boletines oficiales.

SECCION MEMORIAS DE LOS JUEGOS

La sección Memorias de los Juegos, Publicaciones y Archivo, estará bajo la vigilancia de Lillan de Bejarano quien ha venido atendiendo la parte publicitaria de los Juegos.

VOCES FEMENINAS EN LA TV

Trinidad González y Vilia Valencia, serán las voces que por televisión difundirán los resultados del evento. Iravision y Caracol TV, son los patrocinadores de las transmisiones directas para Colombia y el mundo. Ya fueron trasladados los equipos a la sede que estarán ubicadas en los edificios de Administración Postal.



Jorge Grosser, su experiencia en Bélgica espera aprovecharla en Cali.

Jorge Grosser:

"RESPONSABILIDAD Y CONSTANCIA: FORMULA PARA SER UN CAMPEON"

● Bélgica les dió una preparación intensa; en Colombia será la lucha contra el cronómetro

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ.

"Voy a traer medallas. De eso estoy seguro. En Bélgica, sometido a un trabajo duro e intenso, recuperé nuevamente mis reales condiciones. Ello fue posible al disponer de una completa tranquilidad para poder entrenar con una dedicación sin límites. Creo por lo mismo estar muy bien para este torneo en Cali."

Jorge Grosser, el tricampeón sudamericano de atletismo, retornó en forma inesperada a Chile, varios días antes de la fecha prevista para permanecer algunos momentos más prolongados con sus familiares antes de emprender de nuevo viaje, ahora para representar a nuestro país en los Panamericanos. Su permanencia en Bélgica se prolongó por espacio de 40 días, tiempo suficiente para alcanzar una óptima preparación que espera ratificar en Cali, Colombia, para lo cual se embarca hoy sábado con destino a esa nación.

No puedo dejar de reconocer que las noticias del terremoto me alarmaron verdaderamente. La información recibí de labios de mi entrenador y en realidad me conmovió, pese a la inmediata tranquilidad que recibí a través de un cable de la Federación. Y otro de mi familia que me comunicó que todos estaban bien. Usted sabe, soy portero y lo que ocurre a Valparaíso lo siento profundamente."

Nos cuenta Grosser que en Bélgica hubo programas especiales de TV y que incluso en la pantalla escucharon al Presidente Allende cuando se dirigió a todos los chilenos después del sismo del 8 último. En fin, ya para Grosser, el rubio atleta portero, toda su atención está concentrada a ultimar sus preparativos para la nueva empresa que emprenderá a partir del día 31. Para ello, tan pronto regresó a Valparaíso, continuó su entrenamiento de un modo intensivo. Lo que no fue impedimento para conversar con él y recoger algunas de las experiencias logradas en su permanencia en Bélgica.

"Fuimos a competir y a entrenar. Fue lo que hicimos con Edmundo Warnke, Víctor Ríos, Roberto Salmona y María Cristina Ducl. Para nosotros un día normal era: 8.30 horas: Desayuno; 10.15: Una hora en el bosque entrenando; 12.30: Almuerzo; Reposo por la tarde; 18.00: Entrenamiento hasta las 20.00. Posteriormente la cena, caminar un poco y a la cama."

Jorge Grosser quedó satisfecho. "De un total de ocho competencias hubo dos o tres realmente importantes por la calidad de los participantes. Creo que anduve muy bien. En 2.000 metros entré tercero con 5.10 que son superiores a todos mis registros anteriores y que constituye una marca a nivel mundial. En 1.500 metros anoté 3.425 que es record sudamericano y chileno. En Europa se corre todo tipo de distancias. Por ejemplo, en los 2.000 metros se superó incluso el record de Bélgica y hasta el que correspondía a Estados Unidos. Además, lo interesante que comprobé es que los torneos así como los países que tomarán parte corresponden a una programación que se elabora en el mes de enero, para lo cual se cursan de inmediato las invitaciones. Eso, entonces, fue un pequeño contratiempo para nosotros porque no hubo los contactos preliminares y la participación nuestra se concretó bastan-

te tiempo después. Pienso que será elemental, que se tomen las medidas conducentes para que en el futuro tengamos la misma prioridad que otras naciones, lo que nos favorezca en una gran medida."

Ustr-Janunció antes de viajar a Bélgica que se preocupaba por conocer el trabajo que se hace en Europa con los niños considerando su dedicación diaria con un grupo importante de pequeños en la pista playanchina. ¿Le fue posible asimilar este tipo de trabajo?

—Me fue un poco difícil porque practicamente no dispusimos de tiempo para otra cosa que no fuera entrenar. En todo caso estuve cerca de los "capos" que me dieron la fórmula para ser campeón: a) Responsabilidad, b) Constancia y c) Entrenamiento. En Valparaíso normalmente hacíamos 13 kilómetros en una hora. Allí superábamos los 17 kilómetros en el mismo lapso. Allí después de realizar ese trabajo en la mañana, se repetía por la tarde, lo que no aconteció en nuestro medio. Además, en Bélgica no importa que llueva porque los entrenamientos se desarrollan igual. En un principio no fue problema adaptarnos a ese sistema. Hubo resfriados, otras dolencias. Sin embargo, muy pronto estuvimos preparados para soportar ese tren de acción."

¿Cuál sería su opinión como técnico de lo aprendido en Bélgica?

—Le repito. La fórmula es entrenar fuerte, pero no creo que se acepte cualquier atleta en Chile. No obstante con el trabajo serio como el que se ha proyectado para 1975 pienso que el organismo se adaptará. ¿Su mayor impresión?

—"Insisto que la manera de entrenar."

¿Acaso son ellos profesionales?

—No, aunque disponen de muchas facilidades. Es una manera de vivir. Yo me pregunto, si al chileno se le dieran estas facilidades ¿Sería capaz de cumplir?

¿Qué impresión tuvo de los escenarios?

Las pistas en tartan casi no existen porque resultan carísimas. En Bélgica solamente hay una. Pero, lo importante es que disponen de muchas pistas y la lluvia no es inconveniente para entrenar, lo que contrasta por ejemplo con Valparaíso donde se cuenta con una sola que se suelta con demasiada rigidez.

¿Qué le pareció el público?

—"Indiferente. Ellos tienen sus problemas."

Para Grosser el tiempo es su peor enemigo. Acaba de efectuar un viaje y ya está listo para iniciar otro. Lo que significa trámites y papeleos que se deben agilizar. Sus ojos están puestos ahora en Cali y asegura medallas para Chile. De todos modos, no es impedimento para que piense seriamente en la conveniencia de alistarse desde ya para el próximo año partir nuevamente a Europa porque su máximo objetivo es Munich, escenario de los Juegos Olímpicos de Alemania.

Un apretón de manos y el ¡hasta pronto Jorge! ¡Buena suerte!

Domingo en la Técnica:

CONTINUAN TORNEOS DE LIBRE PARTICIPACION

Al comenzar el programa anual de los Torneos de Libre Participación se informó que ellos estaban abiertos a todos aquellos niños y niñas que desearan tomar parte.

En efecto, y para que esta participación sea coronada, con un mejor rendimiento, el Comité Olímpico y la Federación Atlética comunican los lugares en los cuales los interesados pueden ir a practicar bajo la dirección de entrenadores especializados.

Se está trabajando en la actualidad, y para aprovechar intensamente el periodo de vacaciones escolares, en el Estadio Recoleta y en el Estadio Nacional. En el primero de ellos se trabaja Martes, Jueves y Sábados de 16 a 18 horas, bajo la dirección del profesor Luis Dreyer, en el Nacional los Lunes, Miércoles y Viernes, de 16 a 18 horas, bajo las instrucciones de Marcelo Tapia.

Aparte de ellos está actuando también el Estadio Miguel León Prado, en donde se entrenan los Miércoles, Viernes y Sábado, de 15.30 a 17.30 horas, bajo las órdenes del profesor Juan Repetto.

Se informa, además, que para ir al Estadio sólo se necesita el "deseo" de aprender atletismo y nada más. NO SE REQUIEREN INSCRIPCIONES PREVIAS, NI DOCUMENTOS NI NADA. SOLO ENTUSIASMO Y PERSEVERANCIA.

LOS TORNEOS

Para incentivar aún más a los posibles adeptos a este deporte, los torneos de libre participación se iniciarán este Domingo 25 de Julio, en el Estadio de la Universidad Técnica.

El evento se iniciará a las 9

horas, y su programa de actividades será el siguiente:

- 9 horas Cat. Infantil Varones 80 metros planos Series
- 9.30 horas Cat. Infantil Varones 100 metros planos Series
- 9.45 horas Cat. Infantil Varones 100 metros planos Series
- 10 horas Cat. Superior Varones 100 metros planos Series
- 10.10 horas Cat. Superior Varones 100 metros planos Series
- 10.20 horas Cat. Infantil Varones 100 metros planos Series
- 10.35 horas Cat. Infantil Varones 80 metros planos Series
- 10.50 horas Cat. Infantil Varones 80 metros planos Series
- 11 horas Cat. Infantil Varones 80 metros planos Series
- 11.10 horas Cat. Infantil Varones 80 metros planos Series
- 11.20 horas Cat. Infantil Varones 80 metros planos Series
- 11.30 horas Cat. Infantil Varones 80 metros planos Series
- 11.40 horas Cat. Infantil Varones 80 metros planos Series
- 11.50 horas Cat. Superior Varones 100 metros planos Series
- 12.00 horas Cat. Superior Varones 100 metros planos Series
- 12.10 horas Cat. Infantil Varones 80 metros planos Series
- 12.30 horas Cat. Infantil Varones 80 metros planos Series
- 12.45 horas Cat. Infantil Varones 80 metros planos Series
- 12.55 horas Cat. Superior Varones 1000 metros CT

TEOFILO SALINAS ACLARA SORTEO DEL MUNDIAL 74

● El voto asiático inclinó la balanza en favor de Europa

LIMA (IANSI). El Presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, doctor Teófilo Salinas

Fuller realizó una amplia relación de como se registraron los hechos en el sorteo para las eliminatorias del Campeonato Mundial de 1974 realizado días pasados en la ciudad alemana de Dusseldorf.

El máximo dirigente futbolístico sudamericano indicó que el régimen de dos representantes sudamericanos, además de Brasil que por ser titular del último mundial se clasifica por derecho para los octavos de finales y un eventual que podría clasificarse si vence al finalista del grupo europeo-nuevo. Fue considerada en Europa como un claro triunfo sudamericano.

El comité organizador de la Copa del Mundo 1974, está compuesto por 45 personas. Sir Stanley Rous, que la preside, seis delegados de Europa, tres de Concacaf (América del Norte y América Central), tres de América del Sur, uno de África y uno de Asia. En la reunión de Dusseldorf, estuvieron presentes todos.

"Abierta la sesión, el presidente propuso, que para los finalistas, se tomará la misma proporción que se fijó para México o sea, América tres y Europa ocho, aparte del campeón y del país organizador (Alemania). Inmediatamente los europeos se opusieron manifestando que tenían treinta y tres países inscritos y que América del Sur sólo diez, por tanto no existía ninguna proporcionalidad en esas cifras."

Se puso a votación y esa quedó empatada siete a siete. No falló Asia, no obstante haberse comprometido a darnos su voto. El resultado: tres América del Sur, tres Concacaf y uno África. En contra Europa seis votos y uno Asia.

En ese momento, Sir Stanley Rous debía decidir con su voto calificado, pero el señor Wiedeo Ker, Presidente de la U.E.F.A. (Unión Europea), propuso que para evitar estas discusiones en el futuro, se dejaría establecido que cuando el campeonato se realizara en Europa, éste tendría diez finalistas y América del Sur tres, incluido el campeón y el país que cuando se realizara en América, Europa tendría nueve finalistas y América del Sur cuatro. Se puso a votación esta nueva moción y el resultado también fue empate siete a siete."

SIR STANLEY ROUS, en el ánimo de conciliar, dio un cuarto intermedio, después del cual se puso a votación una fórmula transaccional: sólo por esta vez, y que no sirva de precedente para el futuro en el sentido de que Europa clasificara ocho, América del Sur dos, Asia uno, Alemania como campeón, y el otro finalista sería el ganador entre el clasificado del grupo nuevo y Europa y el grupo tres de Sudamérica, en partido de ida y vuelta. En caso de empate se jugará el tercer partido en el continente donde juegue el segundo cotejo.

Efectuado el "sorteo", se determinó que el primer partido se jugará en Europa, y el segundo en África, lo cual es una ventaja para Sudamérica.

Está será la primera vez que se elimine un sudamericano en un europeo. Debe recordarse que México se eliminó en Paraguay para el mundial de Chile. La delegación sudamericana integrada por el doctor Fernando Hidalgo (Ecuador), doctor Martín Noel (Argentina) y doctor Almeida (Brasil), excepto el procedimiento después de consultar con los "elegidos" sudamericanos que se encontraban en Dusseldorf.

Según lo expresó el Presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol como es lógico suponer, el voto de Sir Stanley Rous, el de los dos equipos de siete a siete, no podía esperarse que fuera a favor de Sudamérica, toda vez que él en 1974 se reelegió por los europeos y la sudamericana apoya la candidatura del doctor João Havelange.

En estas circunstancias, al quedarse con sólo dos finalistas, lo que daría lugar a la formación de dos grupos encabezados por Uruguay y Argentina, al Perú y Chile, a Ecuador, a Colombia, a Chile y Ecuador, que en forma unánime los delegados americanos decidieron apoyar la fórmula transaccional de que el ganador del tercer grupo se enfrentaría al ganador del grupo nuevo de Europa, ya que económico y deportivamente esta fórmula es superior a la formación de dos grupos sudamericanos. Tan es así que la prensa europea considera que si se dio un triunfo sudamericano, se logró quitarle a Europa el puesto más que lo daba por seguro.

Salinas indicó que los grupos se hacen por sorteo con objeto de serie de acuerdo con las mejores condiciones deportivas y es por ello que a Uruguay dos veces campeón mundial y a las Américas dos veces campeón mundial se le da en varios mundiales, se le ha considerado en el grupo dos de la "Perú" y Chile se designó a Perú puesto en el campeonato mundial del sesenta y cinco, ya que Chile había sido el primer finalista más de una vez. Perú ha sido campeón sudamericano y séptimo en el último mundial. Para decidir quienes acompañarán a Uruguay, Argentina y Perú se sortó el sorteo."

Finalmente Salinas expresó que "como Presidente de la Confederación Sudamericana, no tengo derecho a ingerir en los salones de sesiones del comité organizador" y agregó que "mi único deber es el de mi viaje fue para conseguir el apoyo del consejo y de los jugadores sudamericanos, lo cual obtuvimos junto con el señor Paul D'Onofrio, entrenador de la A.F.A."

Para conseguir el voto asiático, el señor Wiedeo Ker (Uruguay) quien lo obtuvo en principio, pero después el delegado asiático fue convencido por los europeos, de que debíamos en que forma y de ahí que Europa consiguiera su victoria gracias al voto asiático."

SHIBATA EN "DESGRACIA"

Este, en la convención, estimó que el japonés debía abandonar su título por no haber cumplido con las cláusulas de un contrato que daban a Cesena la opción para las dos primeras peleas de Shibata como nuevo campeón. Según el promotor mexicano, el pugilista nipón violó lo pactado al combatir por el título en Tokio, el 3 de junio pasado, frente a Raúl Cruz, en pelea arreglada por Richie Inouye. En esa oportunidad, el japonés ganó por nocaut en el primer round.

El filipino Justiniano Montano, presidente del Consejo Mundial, que perdió su reelección por el cargo en la convención, denunció el contrato como "totalmente parcial".

El abogado de Cesena que había de informar de lo sucedido a Ramón Velásquez, nuevo Presidente del Consejo, señaló la posibilidad de que el pugilista nipón sea despojado del título, si no cumple con su compromiso.



Kuniaki Shibata puede perder la corona si no arregla su problema con el Consejo.

Este, en la convención, estimó que el japonés debía abandonar su título por no haber cumplido con las cláusulas de un contrato que daban a Cesena la opción para las dos primeras peleas de Shibata como nuevo campeón. Según el promotor mexicano, el pugilista nipón violó lo pactado al combatir por el título en Tokio, el 3 de junio pasado, frente a Raúl Cruz, en pelea arreglada por Richie Inouye. En esa oportunidad, el japonés ganó por nocaut en el primer round.

El filipino Justiniano Montano, presidente del Consejo Mundial, que perdió su reelección por el cargo en la convención, denunció el contrato como "totalmente parcial".

El abogado de Cesena que había de informar de lo sucedido a Ramón Velásquez, nuevo Presidente del Consejo, señaló la posibilidad de que el pugilista nipón sea despojado del título, si no cumple con su compromiso.

embargo, indirectamente afiliada a él. Se cree que los directivos de las distintas comisiones de boxeo de los países que integran la Federación Filipina, Tailandia, Japón y Corea del Sur concretarán en la convención anual, que se llevará a cabo próximamente en Seoul, la idea de dejar de pertenecer al Consejo Mundial.

Como integrante de la Federación Oriental de la CJB, está sin embargo, indirectamente afiliada a él.

Compeonato interno "La Nación": RESTO DO MUNDO FRENTE A ADMINISTRACION

Este sábado 24 en la cancha de Depo "Villa Ecuador" se presentará a las 13.15 hrs. los combates de RESTO DO MUNDO con Administración contra apertura del Campeonato Interno Diario "LA NACION".

Valenzuela, Renán Andrade, Sergio Vásquez, Octavio Jara, Mario Salazar, Mario Cruciani, Hernán Poblete, Pablo Quiroga y Roberto Cabezas.

Minibásquetbol porteño: UNIVERSIDAD CATOLICA FUE CAMPEON INVICTO

Luego de excelente campaña el equipo de minibásquetbol de la Universidad Católica de Valparaíso logró el primer puesto en el certamen, que, día a día, logró centrar la atención deportiva del aficionado del vecino puerto.

En el Campeonato efectuado en las mejores canchas de la ciudad y con la final disputada en el Fortín Prat, destacó siempre este quinteto infantil, el que supo, hábilmente guiado por su entrenador y profesora, María Angélica Veergara, ofrecer interesantes partidos y transformarse en ejemplo incluso para sus mayores, lo que vieron en ella la dedicación y el empeño que tanta falta hacen a nuestro deporte.

RESTO DO MUNDO cita a los siguientes jugadores a las 12.30 hrs. en la cancha Jaime Vázquez: Semur, Ramírez, Carlos, G. Luis Pizar, Luis Reinos, Luis Castro, Manuel Mora, Sergio Adriaola, José...

Ocho equipos trataron de arrebatarse el título pero fue imposible.

Con ellas la actividad del mini fútbol, el triunfo en Valparaíso, luego de que las capitales entraran por más de un mes la atención de todo Chile en la Plaza de la Libertad.



Por ahora hay poco público, pero ya verá el béisbol repletas las gradas.

EL BEISBOL TAMBIEN ESTARA EN COLOMBIA

El Presidente de esta Federación deberá prepararse para cuando Chile sea sede en 1975.

Después de 20 años de existencia la Federación de Béisbol de Chile ve a día a día la presencia de sus dirigentes, no sólo en Chile sino en el extranjero.

Es por ello que ahora el Presidente de la Federación, autorizado por el Comité Olímpico y la Dirección de Deportes, representará a nuestro país en la Conferencia Sudamericana de Béisbol Amateur, reunión que se efectuará simultáneamente en la Villa Olímpica de Cali, Colombia.

señalar los torneos, asistir a los entrenamientos de cada uno de los equipos, y estudiar sus técnicas, para establecer así una pauta a seguir luego en nuestro país, robusteciendo los sistemas que se están empleando en la actualidad.

Aparte de todo ello deberá establecer los contactos necesarios para afrontar el problema número uno de este deporte en Chile, la falta de implementos, materiales de juego y material didáctico.

VI JUEGOS PANAMERICANOS

CAI (Por Sergio Alonso, corresponsal de LA NACION, en los VI Juegos Panamericanos). Hoy, sábado a las 13 horas, el Presidente de la República, Misael Pastrana Borrero, hará entrega de la bandera nacional a la delegación colombiana que participará en el extraordinario evento Panamericano. La entrega de la bandera se hará en la Villa Olímpica (Ciudad Universitaria), después de una visita programada al Presidente a las instalaciones deportivas en los alrededores donde estarán ubicados los deportistas visitantes.

El Presidente, partirá el próximo Miércoles y tomará parte en todas las actividades de la FIBA, aparte de establecer contacto con los hombres más capacitados en este deporte del continente americano.

La labor de Melo Gálvez en Cali, consistirá además en preparar los torneos, asistir a los entrenamientos de cada uno de los equipos, y estudiar sus técnicas, para establecer así una pauta a seguir luego en nuestro país, robusteciendo los sistemas que se están empleando en la actualidad.

El Estado regresará a Cali el día 30 de julio para asistir a la ceremonia inaugural de los Juegos. El programa a desarrollarse en los días 30 y 31 de julio. Llegada del Presidente a la Escuela Militar de Cadetes. Salida hacia el Estadio Olímpico "Pascual Guerrero".

Un total de 360 vehículos serán utilizados para los deportistas, dirigentes, periodistas y todo el personal que tenga que ver con las programaciones panamericanas.

Algunos colegios de la ciudad, como el Alemán, Bolívar, Presidencia y otros, han facilitado sin costo alguno los buses escolares para el servicio de los Panamericanos.

El personal que trabajará en servicios alimenticios, ya empezó labores en la cocina de la Villa.

En el día de ayer, dichas personas en número aproximado de 700, dio comienzo a su faena haciendo algunos sandwiches y postres para ir familiarizándose con lo que respecta a los complicados equipos de cocina.

Entidades como la Cruz Roja, el Seguro Social del Valle, el Hospital Universitario del Valle y el de San Juan de Dios, la Asociación de Medicina Deportiva, la Universidad del Valle y la Facultad de Medicina de la misma entidad, prestarán sus servicios asistenciales y médicos a los deportistas que intervendrán en el evento heróico.

BREVES DE LOS VI JUEGOS. Se encuentra en Cali la representante del Comité Olímpico Colombiano, arquitecta Nelly Gutiérrez. La señora Gutiérrez se encuentra en esta ciudad hasta el 15 de agosto próximo.

El personal que trabajará en servicios alimenticios, ya empezó labores en la cocina de la Villa.

En el día de ayer, dichas personas en número aproximado de 700, dio comienzo a su faena haciendo algunos sandwiches y postres para ir familiarizándose con lo que respecta a los complicados equipos de cocina.

LLEGAN "PECES GORDOS" DEL MUNDIAL DE CAZA SUBMARINA

Secretario General de la Confederación Mundial de Actividades Sub Acuáticas, Jacques Dumas, ya se encuentra en Chile. Se trata de realizar intento para batir record mundial de buceo en profundidad. Chile con posibilidades en este torneo.



Jacques Dumas, Secretario General de la Confederación Mundial de Actividades Sub-Acuáticas, aparece junto al Presidente de la Federación Chilena de Deportes Submarinos, Claudio Castaño.

Ya empieza a tomar calor y color el Campeonato Mundial de Caza Submarina, que entre el 1° y 6 de septiembre próximo, se llevará a efecto en Iquique. Uno de los más altos dirigentes de la Confederación Mundial de Actividades Sub-Acuáticas (CMAS), Jacques Dumas, ya se encuentra en Santiago, con el fin de colaborar con la Federación de Deportes Submarinos de Chile, en la organización de este importante torneo.

Una personalidad interesante la que nos visita, sin duda alguna. Es cuestión de ver su curriculum vitae para darse cuenta de ello. 44 años de edad, abogado de la Corte de París, especialista en Derecho Submarino, buceador de escafandra autónoma, cazador submarino desde hace 25 años. Además, es cineasta y fotógrafo submarino, y como tal intervino en la filmación de películas tan interesantes como "El Mundo Silencioso", que dirigió Jacques Cousteau. Ha escrito tres libros sobre Derecho Submarino y más de 40 artículos en diferentes revistas. Es presidente de la Federación Francesa de Deportes Submarinos desde hace 12 años y Secretario General, desde su fundación en Mónaco, desde Enero de 1959, de la Confederación Mundial de Actividades Sub-Acuáticas.

En su casa creo que tiene posibilidades de quedar dentro de los mejores puestos.

OTRO MUNDIAL. Otra información de interés proporcionada por Dumas en esta conferencia de prensa fue que es posible que en Iquique se realice un intento de batir el record mundial de buceo en profundidad. El actual detentor del record es el italiano Enzo Mollorica, con 64 metros, pero recientemente un francés, Jacques Mayol, llegó en una tentativa realizada en Japón a 76 metros. Mayol estaría dispuesto a viajar a Chile a realizar un intento para batir su marca. Todo depende de las conversaciones que se sostengan con los dirigentes de la Federación Nacional.

EL PORQUE DE UNA SEDE

Cuando Chile solicitó la sede de Dumas, se aceptó su solicitud porque en esta zona del Mundo hay siete federaciones deportivas submarinas: nuestro

deporte es aquí popular; porque nunca se había hecho un Mundial y nos pareció interesante conocer esta zona en lo que a deportes submarinos se refiere. En cuanto al escenario del campeonato Dumas señaló: "En Francia, por lo menos, ya se ha difundido todo cuanto guarda relación con Iquique y sus características para la caza submarina".

MEDIDAS REGLAMENTARIAS

La Nación consultó sobre algunos aspectos reglamentarios, como eliminación de variedades de peces y pesos mínimos. Al respecto Dumas fue categórico al señalar que no se eliminará ninguna especie, salvo lógicamente los mariscos y pulpos y en cuanto al peso dijo que la reglamentación mundial considera como mínimo los 500 gramos, pero también considera que en un torneo de esta naturaleza puede primar el reglamento interno de cada país, por lo que en el mundial de Iquique el peso mínimo de cada pez a cazar será de un kilo.

OTRO MUNDIAL

Otra información de interés proporcionada por Dumas en esta conferencia de prensa fue que es posible que en Iquique se realice un intento de batir el record mundial de buceo en profundidad. El actual detentor del record es el italiano Enzo Mollorica, con 64 metros, pero recientemente un francés, Jacques Mayol, llegó en una tentativa realizada en Japón a 76 metros. Mayol estaría dispuesto a viajar a Chile a realizar un intento para batir su marca. Todo depende de las conversaciones que se sostengan con los dirigentes de la Federación Nacional.



En el grabado, de izquierda a derecha, de pie: H. Cárdenas, J. Pozo, J. Aró, H. Zenteno, G. Cerda, E. León y V. Ahumada; Hincados: J. Concha, L. Jofré, Franklin, Rodolfo, Gatica, Pirpi y La Mascota Perón.

ENTREGA DE PREMIOS AL CLUB DEFENSOR 15 DE FEBRERO...

El Club de Deportes Defensor 15 de Febrero (Tricampeón de la Florida) celebrará la entrega de premios, con un baile de clausura en la secretaría de éstos, ubicada en el paradero 25 de Vicuña Mackenna, amenizado por la orquesta Buen Humor (de la

Penitenciaría). Los Scorpios y el ídolo José Alfredo Fuentes. Asistirán invitados por el club las siguientes autoridades: el Gobernador y Alcalde de la comuna de Puente Alto, el Mayor de Carabineros, y dirigentes de la Asociación de la Florida.

Gran iniciativa del "México" LA ESCUELA DE BOXEO LA ESPERANZA DE CHILE

La Escuela del Boxeo del club "México", tal vez sea el comienzo de una nueva era en el deporte de los puños en Chile. La idea es tan completa y los hombres que están frente a ella están tan bien inspirados, que todo hace suponer que de llegar esta Escuela a su meta, estaría cambiando definitivamente su destino deportivo. Y decimos deportivo, en general, porque no tan solo se estaría beneficiando el boxeo, sino que esta iniciativa estaría dando la pauta para que otras disciplinas del deporte siguieran el mismo camino. Una Escuela de tal o cual rubro, indudablemente que sería la base para tener muchos campeones.

Avallan esta iniciativa, a parte de los dirigentes del club con Luchito Caro a la cabeza, prestigiosos profesionales que trabajarán AD HONOREM, tales como Eduardo Ramírez Carrasco, que será el Presidente; Andrés Vásquez Alfaro, Director de Finanzas; Oscar Rodríguez y Eric Cornejo, como médicos; Clara Arce, como Asistente Social; Yolanda Rojas, como enfermera; Luis Caro Ramírez, practicante; Domingo Pino Latorre, Cristina García, Oscar Manquilef, profesores de Educación Física; Pedro Guevara, Guerra y Hernán García, dentistas; Ana María Ruiz Sánchez y Katia Díaz Godoy, nutricionistas; Emilio Balbontin, profesor de boxeo; Luis Díaz, José Venegas, Alberto Martínez y Baldimiro Muñoz, entrenadores y monitores.

Fútbol de la Asociación Santiago: MAÑANA SE JUEGA LA DECIMA FECHA

Con 13 partidos continuará mañana el Torneo de fútbol organizado por la Asociación Santiago de este deporte, jugando solamente encuentros válidos por la Décima Fecha de la Primera Rueda.

Así lo ha entendido el "México" y así ha comenzado la Escuela con sus primeros pasos.

CATCHASCAN HOY A LAS SIETE, RING T. CAUPOLICAN



ESTA TARDE a las 7, RUDY GALINDO enfrenta el Gran Bruto MASCARA ROJA, MISTER CHILE y BATMAN, confrontación sensacional hoy a las siete, MACHETERO PARAGUAYO con ROBIN, cotejo dramático.

El violento deporte del catch as catch can va de alza en el clásico ring colchoneta del Teatro Caupolicán. Un gran público -adultos y niños- desborda el enorme y confortable anfiteatro. Por su parte, cada luchador en plenitud de fuerzas, derrocha capacidad y empuje para obtener la mejor colocación en la tabla del puntaje.

El opositor que no lucha al máximo y no rinde queda "out" fuera del Torneo Sudamericano '71. Una justa de relieve emocional, realista, a cuatro metros de los asientos. Los oponentes son formidables.

Cancha Estrella Sn. Fco. Estrella Sn. Fco. con Madoce. Turno: Unión Pacifico.

Cancha Estrella Sn. Fco. Estrella Sn. Fco. con Madoce. Turno: Unión Pacifico.

Cancha Estrella Sn. Fco. Estrella Sn. Fco. con Madoce. Turno: Unión Pacifico.

Cancha Estrella Sn. Fco. Estrella Sn. Fco. con Madoce. Turno: Unión Pacifico.

IV.— TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas.

El señor SANHUEZA (Presidente).— En el nombre de Dios y de la Patria, se abre la sesión. El acta de la sesión 12ª ordinaria, se declara aprobada por no haber sido objeto de observaciones. Se va a dar lectura a la cuenta.

—El señor Guerrero, don Raúl (Prosecretario), da cuenta de los asuntos recibidos en la Secretaría.

1. CALIFICACION DE URGENCIAS

El señor SANHUEZA (Presidente).— Su Excelencia el Presidente de la República ha hecho presente la urgencia para el despacho de los siguientes proyectos de ley:

1.º— El que asciende, por gracia, al carabino Arnoldo Gutiérrez Urrutia, fallecido en acto de servicio.

2.º— El que beneficia a doña María Matilde Briones Rocuant.

3.º— El que denomina "Amelia Barahona de Mujica" a la Escuela N.º 21, de Gualliquina, del departamento de Elqui.

4.º— El que modifica la ley N.º 11.224 y declara que la Sociedad con la que el Fisco hará la permisión autorizada por ese texto legal, es "The Antofagasta (Chile) and Bolivia Railway Company Limited".

5.º— El que modifica la ley de cambios internacionales.

6.º— El que modifica la ley N.º 17.416, en relación con las importaciones fiscales, y

7.º— El que modifica la ley N.º 10.323, que libera de derechos la internación de ciertos minerales.

Si le parece a la Sala se calificarán de "simples" estas manifestaciones de urgencia.

Acordado.

ORDEN DEL DIA

2. TRATAMIENTO ADUANERO ESPECIAL PARA LOS LISIADOS.— MODIFICACION DE LA LEY N.º 17.238

El señor SANHUEZA (Presidente).— En el Orden del Día, corresponde despachar, sin debate y en primer término, el proyecto de ley, de origen en Mensaje e informado por la Comisión de Hacienda, que modifica la ley N.º 17.238 sobre beneficio a los lisiados. El proyecto figura impreso en el boletín N.º 729-71-2.

El señor Secretario dará lectura al artículo único.

El señor LEA-PLAZA (Secretario).— Artículo único. Agrégase al artículo 6º de la ley N.º 17.238, el siguiente inciso:

"No obstante, en casos calificados, el Presidente de la República, por decreto fundado y previo informe favorable de una Comisión integrada por el Presidente del Movimiento Nacional de Lisiados, la Visitadora Social Jefe de la Presidencia de la República y un representante del Ministerio de Hacienda, podrá rebajar o eximir del pago de la tributación a que se refiere el inciso primero, a las personas lisiadas que acrediten carecer de los recursos necesarios."

El señor SANHUEZA (Presidente).— En votación general el proyecto. Si le parece a la Sala, se aprueba.

Aprobado.

Cómo no ha sido objeto de indicaciones, se declara también aprobado en particular.

Despachado el proyecto.

3. TRATAMIENTO ADUANERO ESPECIAL PARA PROFESIONALES Y TECNICOS CHILENOS EN EL EXTRANJERO.— MODIFICACION DE LA LEY N.º 17.238.— OBSERVACIONES

El señor SANHUEZA (Presidente).— A continuación, corresponde ocuparse de las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto de ley, aprobado por el Congreso Nacional, que establece un nuevo plazo para que los profesionales y técnicos chilenos que regresen del extranjero, y se encuentren en la situación prevista por la ley N.º 17.238, puedan acogerse a los beneficios contemplados en los artículos 1º y 2º de dicha ley.

El proyecto figura impreso en el boletín N.º 599-70-0. El señor SANHUEZA (Presidente).— Haga presente a los señores Diputados que cada Comité dispone de tres minutos para la discusión de este proyecto.

En discusión la primera observación, que el señor Secretario va a leer.

El señor LEA-PLAZA (Secretario).— Es para redactar el artículo 2º en los siguientes términos:

Artículo 2º. Los automóviles de propiedad de los profesionales o técnicos chilenos que hayan regresado definitivamente al país, que se encuentran bajo potestad aduanera o ingresados en aduana temporal con anterioridad a la fecha de vigencia de la presente ley y que no les hayan sido aplicables los beneficios que concede la Ley N.º 17.238, por haberse establecido respecto de ellos que el precio de fábrica del vehículo original en el año de su producción es superior a US\$ 2.300, podrán internarse pagando sobre la cantidad en que este precio exceda de US\$ 2.300 el total de los impuestos ad-valorem que indique la respectiva partida del Arancel Aduanero, recargados en un 25%, sin perjuicio del derecho de treinta por ciento (30%) sobre el valor aduanero a que se refiere el inciso tercero del artículo 1º de la Ley N.º 17.238.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Si le parece a la Sala, se aprueba.

Aprobado.

La observación al artículo 3º es para suprimirlo. Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. Si le parece a la Sala se aprueba.

Aprobado.

Despachado el proyecto.

4. GASTOS DE PUBLICIDAD DE LAS INSTITUCIONES DEL SECTOR PUBLICO. MODIFICACION DEL ARTICULO 110 DE LA LEY N.º 17.399

El señor SANHUEZA (Presidente).— En discusión el segundo informe de la Comisión de Gobierno Interior, recaído en el proyecto, remitido por el Honorable Senado, que modifica el artículo 110 de la Ley N.º 17.399 en lo relativo a gastos de publicidad de las instituciones del sector público. Diputado informante es el señor Vergara.

El proyecto de ley, ingresado en el boletín N.º 716-71-4, es el siguiente:

Artículo único. Reemplázase el inciso tercero del artículo 110 de la Ley N.º 17.399, sobre Presupuesto del año 1971, por el siguiente:

El Presidente de la República, por Decreto fundado del Ministerio del Interior, podrá exceptuar a cualesquiera de los Servicios, Empresas o instituciones a que se refiere el inciso primero, de la prohibición establecida en dicho precepto, para el solo efecto de que la entidad exceptuada pueda publicar o difundir aquellas informaciones que sean necesarias para el debido desempeño de las funciones propias del Servicio respectivo, dentro de las normas que a continuación se indican:

a) Los recursos destinados a este fin no podrán invertirse en más de un 28% en televisión, otros medios audiovisuales, avisos camineros o vía pública, ni menos de un 34% en todas las radioemisoras del país; 34% en diarios, revistas u otras publicaciones periódicas, por cada Servicio, Empresa o institución y un 4% para ser destinado a espacios arrendados en radioemisoras del país, descontados los gastos necesarios para preparar la publicación de difusión.

b) La distribución de la difusión que se realice por televisión se hará entre las Universidades autorizadas y Televisión Nacional de Chile, en la proporción establecida por la letra b) del artículo 32 de la ley N.º 17.377.

c) La difusión que se haga en diarios se distribuirá entre todos ellos, en relación con el personal que cada uno de ellos tuviere contratado al 31 de mayo de 1971.

d) La difusión por radioemisoras se hará entre todas ellas en proporción directa al número de personas contratadas por la misma emisora al 31 de mayo de 1971.

e) En caso de que la difusión tenga el carácter de regional y esté dirigida a sólo una o más provincias determinadas, las reglas contenidas en las letras anteriores se aplicarán con relación a los medios de difusión de la o las provincias afectadas.

Cada Decreto fundado contendrá las distribuciones de la difusión que se autoriza entre los distintos medios de comunicación, conforme a las reglas anteriores.

Para los efectos señalados en las letras c) y d) la respectiva Empresa informará al Ministerio del Interior, mediante declaración jurada visada por la Institución de Previsión respectiva, acerca del número de personas contratadas al 31 de mayo de 1971.

Será aplicable a las radioemisoras la disposición contenida en el artículo 36 de la ley N.º 17.377 y el tiempo que dure la réplica se imputará al espacio de que puede disponer el Gobierno en dicho medio de difusión en conformidad a las normas vigentes.

Los dispuesto en el presente artículo será aplicable a la Junta de Adelanto de Arica y a la Corporación de Magallanes.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Haga presente a los señores Diputados que cada Comité dispone de cinco minutos para la discusión de este proyecto.

En discusión el artículo único. El señor ARNELLO. Pido la palabra.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ARNELLO. Es sólo para hacer una consulta. Desearía saber si la Comisión de Gobierno Interior analizó las indicaciones presentadas a este proyecto.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Es segundo informe de la Comisión señor Diputado.

El señor ARNELLO. Y el Diputado informante, ¿nos podría decir algo?

El señor VERGARA. Pido la palabra.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Diputado informante.

El señor VERGARA. Señor Presidente, con mucha satisfacción informo que la Comisión de Gobierno Interior se reunió esta mañana, como lo determinó la Sala, y tomó en consideración

Cámara de Diputados

Sesión 14a. Ordinaria, en Miércoles 21 de Julio de 1971

DE 16 A 18.51 HORAS

Presidencia de los señores Sanhueza; Fuentes, César Raúl

Secretario, el Señor Lea-Plaza. Prosecretario, el Señor Guerrero, Don Raúl

[VERSION OFICIAL]

limitar de nuevo las facultades del Presidente de la República, de una forma absolutamente distinta de la que tuvo el anterior Presidente, por ejemplo, en materias como esta. Desde ese punto de vista, los parlamentarios comunistas consideramos que no es aceptable un criterio tal.

Creemos que, en último término, aquí se marcha por el camino de resolver de manera arbitraria un financiamiento que, probablemente, la Cámara y el Parlamento en general puedan estudiar para los medios de comunicación de masas, concebidos con un criterio distinto. Pero, en el caso de que sean financiados por el Estado, de acuerdo a una serie de normas y reglas, como las que aquí se pretende fijar, habría que hacerlo no por la vía de la publicidad estatal, sino necesario para el trabajo del aparato mismo del Estado, sino abiertamente por el camino de resolver la forma en que se administrarán los medios de comunicación de masas, el carácter de su propiedad, etcétera.

De modo tal que insisto nosotros vamos a votar favorablemente el proyecto como viene, pero naturalmente expresando nuestra esperanza de que el Gobierno establecerá a través del veto, las correcciones mínimas indispensables para que esto, que constituye, en verdad, un proyecto absolutamente impracticable, se transforme en aquello que se requiere para desarrollar adecuadamente las funciones del Estado.

Gracias.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

La señora RETAMAL. Pido la palabra.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra la señora Retamal, doña Blanca.

La señora RETAMAL. Señor Presidente, para agradecer la amplitud de criterio que tuvieron ayer los señores Diputados y la Mesa de la Cámara para enviar nuevamente este proyecto a comisión, yo quisiera pedir a la Cámara que se enviara un oficio al Ministerio del Trabajo y Previsión Social, a fin de que el Supremo Gobierno considere el otorgamiento de "prevención" a los locutores publicitarios.

Como decía ayer, es un gran grupo de hombres y de mujeres que trabajan honestamente, que ganan la vida honradamente. Esta es la gente a la que hay que ayudar, estimular, para que sigan por este sendero de colaborar con el progreso de la Patria. Porque hay gente que se levanta a las 7 de la mañana y tiene que estar en la radio para mantener a la ciudadanía en conocimiento de lo que está sucediendo en el país; con su esfuerzo y sus estudios particulares, pueden entregar la noticia adecuada a los ciudadanos.

Por eso, Presidente, he querido hablar una vez más esta tarde para agradecer a los colegas que han atendido la petición de este Sindicato, que ha cumplido con su anhelo de ser considerado en el Congreso de nuestra Patria, como se lo merece. Es todo cuanto quería decir, Presidente. Por cierto, agradezco a mi Comité Demócrata Cristiano, que también me está respaldando.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor PALESTRO. Pido la palabra.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Insunza.

El señor INSUNZA. Señor Presidente, los parlamentarios comunistas vamos a votar favorablemente el proyecto tal como viene, sólo para los efectos de no demorar más la solución de un problema gravísimo que se ha creado en los medios de difusión en general, como resultado de una decisión adoptada por el Parlamento durante la discusión de la Ley de Presupuesto y que, de hecho, restó facultades al Presidente de la República, en relación a las que habían obtenido de este mismo Parlamento otros Presidentes.

No obstante nuestra votación favorable, quiero precisar que, en nuestra opinión, el proyecto, tal como lo está aprobado, primero, por el Senado y ahora, con leves modificaciones, por la Comisión de Gobierno Interior de la Cámara de Diputados, es un proyecto, en verdad, inaplicable, que establece una cantidad de normas tales que constituyen, en definitiva, la negación de cualquier función de la publicidad estatal para cumplir efectivamente con los objetivos que se contemplan en el inciso primero del artículo único.

Nosotros consideramos, además, que esta distribución que no corresponde ni a la conveniencia ni al interés de los organismos estatales que vayan a realizar las tareas publicitarias que aquí se autorizan ahora, está informada, en último término, por un criterio absurdo y que implica, al mismo tiempo, pretender

mente ningún sector de la publicidad al margen de estos beneficios. Por lo mismo, presenté una indicación en el sentido de tomar en cuenta a centenares de personas que se agrupan en el Sindicato de Locutores Publicistas de Chile y que, como bien declaró, en la época de las vacas fiecas, dieron su gran aporte, su gran esfuerzo para que las radioemisoras, especialmente las pequeñas y las medianas, pudieran mantenerse. Es un sector que no estaba contemplado en las disposiciones del artículo único del proyecto en discusión. La verdad es que, como digo, son varios centenares de personas que han hecho de la publicidad, de la locución comercial con espacios arrendados, su verdadero medio de vida, su medio de ganarse el pan durante muchos años, como en los casos específicos, personales, que se dieron a conocer en la Comisión cuando asistió una delegación de locutores publicistas a plantear su problema. Este problema pudo haber venido solucionado del Senado; pero desgraciadamente, allí, no fueron citados, no fueron invitados, y, naturalmente, tampoco fueron escuchados. Aquí en la Cámara han tenido más suerte, ya que tengo que decir, halagadamente, que todos los sectores han estado de acuerdo en que uno de estos porcentajes establecidos en la ley vaya a paliar los problemas que se les presentan a los locutores publicistas. De ahí que cuando planteaba...

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Me permite, señor Palestro? El señor Klein le solicita una interrupción.

El señor PALESTRO. Con todo gusto.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Klein.

El señor KLEIN. Muchas gracias, colega.

Quiero tocar, en esto, otro punto que afecta también a este sindicato de publicidad. Durante la reunión que tuvimos en la Comisión de Gobierno Interior, planteamos este problema; pero yo les hice una pregunta, y tienen otro, y a esto voy yo. Estos 260 y tantos integrantes no tienen previsión. Yo se los pregunté. En este sentido, quisiera pedir a la Cámara que se enviara un oficio al Ministerio del Trabajo y Previsión Social, a fin de que el Supremo Gobierno considere el otorgamiento de "prevención" a los locutores publicitarios.

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Me permite, señor Palestro? El señor Klein le solicita una interrupción.

El señor KLEIN. Muchas gracias, colega.

Quiero tocar, en esto, otro punto que afecta también a este sindicato de publicidad. Durante la reunión que tuvimos en la Comisión de Gobierno Interior, planteamos este problema; pero yo les hice una pregunta, y tienen otro, y a esto voy yo. Estos 260 y tantos integrantes no tienen previsión. Yo se los pregunté. En este sentido, quisiera pedir a la Cámara que se enviara un oficio al Ministerio del Trabajo y Previsión Social, a fin de que el Supremo Gobierno considere el otorgamiento de "prevención" a los locutores publicitarios.

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Me permite, señor Palestro? El señor Klein le solicita una interrupción.

El señor KLEIN. Muchas gracias, colega.

Quiero tocar, en esto, otro punto que afecta también a este sindicato de publicidad. Durante la reunión que tuvimos en la Comisión de Gobierno Interior, planteamos este problema; pero yo les hice una pregunta, y tienen otro, y a esto voy yo. Estos 260 y tantos integrantes no tienen previsión. Yo se los pregunté. En este sentido, quisiera pedir a la Cámara que se enviara un oficio al Ministerio del Trabajo y Previsión Social, a fin de que el Supremo Gobierno considere el otorgamiento de "prevención" a los locutores publicitarios.

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Me permite, señor Palestro? El señor Klein le solicita una interrupción.

El señor KLEIN. Muchas gracias, colega.

Quiero tocar, en esto, otro punto que afecta también a este sindicato de publicidad. Durante la reunión que tuvimos en la Comisión de Gobierno Interior, planteamos este problema; pero yo les hice una pregunta, y tienen otro, y a esto voy yo. Estos 260 y tantos integrantes no tienen previsión. Yo se los pregunté. En este sentido, quisiera pedir a la Cámara que se enviara un oficio al Ministerio del Trabajo y Previsión Social, a fin de que el Supremo Gobierno considere el otorgamiento de "prevención" a los locutores publicitarios.

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Me permite, señor Palestro? El señor Klein le solicita una interrupción.

El señor KLEIN. Muchas gracias, colega.

Quiero tocar, en esto, otro punto que afecta también a este sindicato de publicidad. Durante la reunión que tuvimos en la Comisión de Gobierno Interior, planteamos este problema; pero yo les hice una pregunta, y tienen otro, y a esto voy yo. Estos 260 y tantos integrantes no tienen previsión. Yo se los pregunté. En este sentido, quisiera pedir a la Cámara que se enviara un oficio al Ministerio del Trabajo y Previsión Social, a fin de que el Supremo Gobierno considere el otorgamiento de "prevención" a los locutores publicitarios.

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Me permite, señor Palestro? El señor Klein le solicita una interrupción.

El señor KLEIN. Muchas gracias, colega.

Quiero tocar, en esto, otro punto que afecta también a este sindicato de publicidad. Durante la reunión que tuvimos en la Comisión de Gobierno Interior, planteamos este problema; pero yo les hice una pregunta, y tienen otro, y a esto voy yo. Estos 260 y tantos integrantes no tienen previsión. Yo se los pregunté. En este sentido, quisiera pedir a la Cámara que se enviara un oficio al Ministerio del Trabajo y Previsión Social, a fin de que el Supremo Gobierno considere el otorgamiento de "prevención" a los locutores publicitarios.

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Me permite, señor Palestro? El señor Klein le solicita una interrupción.

El señor KLEIN. Muchas gracias, colega.

Quiero tocar, en esto, otro punto que afecta también a este sindicato de publicidad. Durante la reunión que tuvimos en la Comisión de Gobierno Interior, planteamos este problema; pero yo les hice una pregunta, y tienen otro, y a esto voy yo. Estos 260 y tantos integrantes no tienen previsión. Yo se los pregunté. En este sentido, quisiera pedir a la Cámara que se enviara un oficio al Ministerio del Trabajo y Previsión Social, a fin de que el Supremo Gobierno considere el otorgamiento de "prevención" a los locutores publicitarios.

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Me permite, señor Palestro? El señor Klein le solicita una interrupción.

El señor KLEIN. Muchas gracias, colega.

Quiero tocar, en esto, otro punto que afecta también a este sindicato de publicidad. Durante la reunión que tuvimos en la Comisión de Gobierno Interior, planteamos este problema; pero yo les hice una pregunta, y tienen otro, y a esto voy yo. Estos 260 y tantos integrantes no tienen previsión. Yo se los pregunté. En este sentido, quisiera pedir a la Cámara que se enviara un oficio al Ministerio del Trabajo y Previsión Social, a fin de que el Supremo Gobierno considere el otorgamiento de "prevención" a los locutores publicitarios.

ta previsión a medida que se vaya determinando así por el Ejecutivo y por la Superintendencia. De modo que me permitiría solicitarle que accediera al envío del oficio a que ha hecho referencia el señor Klein, en el sentido de que el Ministro del Trabajo tenga presente, como podrá tenerlo seguramente, pero, en todo caso, manifestarle la opinión de la Cámara—tenga presente a este grupo para que, en la circunstancia que proceda, se coloque a todo este gremio dentro de los alcances de esta previsión.

De manera que con esta aclaración, señor Presidente, me permitiría solicitarle que recabara nuevamente el asentimiento de la Sala para enviar el oficio a que ha hecho referencia el señor Klein.

El señor PONTIGO. No es necesario, porque es lo mismo de la iniciativa del Gobierno.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Solicito nuevamente el asentimiento unánime de la Sala para enviar el oficio a que ha hecho referencia el señor Klein.

El señor PONTIGO. Está de más.

El señor KLEIN. Lo que abunda no daña.

El señor SANHUEZA (Presidente).— No hay acuerdo. Puede continuar el señor Palestro.

El señor PALESTRO. El problema que plantea el Diputado Arnello y también, en cierta manera, el Diputado Klein, se resuelve directamente, ya que, en estos instantes, en la discusión del proyecto que contempla la previsión para los sectores independientes, está participando activamente el Ministerio del Trabajo y Previsión Social. Por lo tanto, creo que todos los que estamos interesados en hacerlo, justicia a este sector, perfectamente podemos acercarnos al Ministro y plantearle nuestra inquietud. Tengo la seguridad absoluta, por el criterio y la sensibilidad con que el Gobierno y sus Ministros están enfocando los problemas, de que si este sector está al margen, va a ser tomado en cuenta, a objeto de que, como el resto de los chilenos, tenga la previsión que le da el Estado, en la misma manera, tranquilidad para el futuro.

Ahora, señor Presidente, lo que más me preocupa es lo que está establecido para el espíritu de la ley, es que nosotros, cuando presentamos otra indicación en el sentido de que este 4% estuviera controlado por el Sindicato de Locutores Publicistas, lo hicimos con el fin de que esto no fuera a caer al mismo saco que el resto de la ley. La ARCHI tiene otros problemas, tiene otros sectores. Ellos tienen, sencillamente, empleados, radiocontroladores; es decir, una serie de problemas.

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Me permite, señor Palestro? El señor Klein le solicita una interrupción.

El señor KLEIN. Muchas gracias, colega.

Quiero tocar, en esto, otro punto que afecta también a este sindicato de publicidad. Durante la reunión que tuvimos en la Comisión de Gobierno Interior, planteamos este problema; pero yo les hice una pregunta, y tienen otro, y a esto voy yo. Estos 260 y tantos integrantes no tienen previsión. Yo se los pregunté. En este sentido, quisiera pedir a la Cámara que se enviara un oficio al Ministerio del Trabajo y Previsión Social, a fin de que el Supremo Gobierno considere el otorgamiento de "prevención" a los locutores publicitarios.

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Me permite, señor Palestro? El señor Klein le solicita una interrupción.

El señor KLEIN. Muchas gracias, colega.

Quiero tocar, en esto, otro punto que afecta también a este sindicato de publicidad. Durante la reunión que tuvimos en la Comisión de Gobierno Interior, planteamos este problema; pero yo les hice una pregunta, y tienen otro, y a esto voy yo. Estos 260 y tantos integrantes no tienen previsión. Yo se los pregunté. En este sentido, quisiera pedir a la Cámara que se enviara un oficio al Ministerio del Trabajo y Previsión Social, a fin de que el Supremo Gobierno considere el otorgamiento de "prevención" a los locutores publicitarios.

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Me permite, señor Palestro? El señor Klein le solicita una interrupción.

El señor KLEIN. Muchas gracias, colega.

Quiero tocar, en esto, otro punto que afecta también a este sindicato de publicidad. Durante la reunión que tuvimos en la Comisión de Gobierno Interior, planteamos este problema; pero yo les hice una pregunta, y tienen otro, y a esto voy yo. Estos 260 y tantos integrantes no tienen previsión. Yo se los pregunté. En este sentido, quisiera pedir a la Cámara que se enviara un oficio al Ministerio del Trabajo y Previsión Social, a fin de que el Supremo Gobierno considere el otorgamiento de "prevención" a los locutores publicitarios.

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Me permite, señor Palestro? El señor Klein le solicita una interrupción.

El señor KLEIN. Muchas gracias, colega.

Quiero tocar, en esto, otro punto que afecta también a este sindicato de publicidad. Durante la reunión que tuvimos en la Comisión de Gobierno Interior, planteamos este problema; pero yo les hice una pregunta, y tienen otro, y a esto voy yo. Estos 260 y tantos integrantes no tienen previsión. Yo se los pregunté. En este sentido, quisiera pedir a la Cámara que se enviara un oficio al Ministerio del Trabajo y Previsión Social, a fin de que el Supremo Gobierno considere el otorgamiento de "prevención" a los locutores publicitarios.

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Me permite, señor Palestro? El señor Klein le solicita una interrupción.

El señor KLEIN. Muchas gracias, colega.

Quiero tocar, en esto, otro punto que afecta también a este sindicato de publicidad. Durante la reunión que tuvimos en la Comisión de Gobierno Interior, planteamos este problema; pero yo les hice una pregunta, y tienen otro, y a esto voy yo. Estos 260 y tantos integrantes no tienen previsión. Yo se los pregunté. En este sentido, quisiera pedir a la Cámara que se enviara un oficio al Ministerio del Trabajo y Previsión Social, a fin de que el Supremo Gobierno considere el otorgamiento de "prevención" a los locutores publicitarios.

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Me permite, señor Palestro? El señor Klein le solicita una interrupción.

El señor KLEIN. Muchas gracias, colega.

Quiero tocar, en esto, otro punto que afecta también a este sindicato de publicidad. Durante la reunión que tuvimos en la Comisión de Gobierno Interior, planteamos este problema; pero yo les hice una pregunta, y tienen otro, y a esto voy yo. Estos 260 y tantos integrantes no tienen previsión. Yo se los pregunté. En este sentido, quisiera pedir a la Cámara que se enviara un oficio al Ministerio del Trabajo y Previsión Social, a fin de que el Supremo Gobierno considere el otorgamiento de "prevención" a los locutores publicitarios.

El señor MONARES.— Quiénes hemos participado y actuado, hace pocos días, en la elección complementaria de un Diputado en la provincia de Valparaíso, hemos podido comprobar de qué manera este Gobierno ha hecho uso y abuso de las cadenas, a través de las diferentes radioemisoras de la provincia, lo cual, a nuestro juicio, no constituye otra cosa que una clara y abierta intervención.

Señor Presidente, esta indicación no tiene el propósito de impedir al Gobierno que pueda hacer uso de las cadenas nacionales, pero sí, tiende a darle democráticamente, a los partidos de oposición la posibilidad de dar a conocer sus puntos de vista.

—Habían varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Ha terminado el tiempo de que disponía el Comité Demócrata Cristiano.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra. Cerrado el debate.

Se va a votar el artículo 1º, y único, con excepción del penúltimo inciso: a que va a dar lectura el señor Secretario.

—Habían varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Señor Palestro, le ruego mantener la calma.

El señor LEA-PLAZA (Secretario).— El inciso que se excluye de la votación, dice así: "Será aplicable a las radioemisoras la disposición contenida en el artículo 36 de la ley N.º 17.377, y el tiempo que dure la réplica se imputará al espacio de que puede disponer el Gobierno en dicho medio de difusión en conformidad a las normas vigentes".

El señor PALESTRO. O sea, callar al Gobierno, sencillamente.

El señor AMUNATEGUI.— Responder.

—Habían varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Por favor, señores Diputados, ruego guardar silencio. En votación el artículo.

señor Clavel, pero todos cono-
cemos el destino de estos ofi-
cios que se envían y por otra parte,
sabemos que los fondos de que
disponía el Ministerio no alcanzan
para todas las cosas que hemos
solicitado. Por lo demás, el
artículo 22 de la ley N° 16.624
dice claramente que, una vez
cubiertos los gastos que deman-
da el funcionamiento de la
Corporación del Cobre en cada
año calendario, los excedentes
que puedan quedar se aplicarán
a formar un fondo de reserva
adecuado, en conformidad a las
normas que al respecto esta-
blezca el Presidente de la Repú-
blica, y los saldos que queden
disponibles, después de satisfe-
chos esos propósitos, irán a
rentas generales de la Nación".
Precisamente, de esos fondos
que pasarán a rentas generales
de la Nación, nosotros queremos
destinar esta modesta suma de
500.000 escudos, por una sola
vez, para el Liceo de Hombres
de Valdivia. Debo hacer presente,
además, que en relación con una
ley semejante a la del cobre, que
regla en el año 1945, se dictó
otra ley que favoreció a este
mismo establecimiento para su
centenario y que no hubo inco-
venientes para ello por parte del
Ministro radical de Educación
de aquella época, coroneliano
del señor Clavel.

De tal manera que yo insistiré
en la petición que he hecho, so-
bre todo por la circunstancia de
contar con el patrocinio de toda
la representación parlamentaria
de la provincia, que se procederá
a aprobar el proyecto en la forma
como lo hizo la Comisión de
Educación Pública, rechazando la
indicación de Hacienda.

Nada más.
El señor PONTIGO.— Pido la
palabra.

El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— Tiene la
palabra Su Señoría.

El señor PONTIGO.— Señor
Presidente, los parlamentarios
comunistas vamos a aprobar la
indicación de la Comisión de
Educación Pública, es decir,
votaremos por el rechazo de este
proyecto.

El colega Koenig acaba de leer
una parte de la exposición que
hace la Comisión de Hacienda, y
yo la voy a repetir.

"La citada disposición dice que,
una vez cubiertos los gastos que
demanda el funcionamiento de la
Corporación del Cobre en cada
año calendario, los excedentes
que puedan quedar se aplicarán
a formar un fondo de reserva que
normará el Presidente de la
República, y los saldos que res-
ten, después de satisfechos estos
propósitos, irán a rentas
generales de la Nación".

Nosotros preferimos que estas
reservas las norme el Presidente
de la República, de acuerdo con
el mandato de la ley, y en
seguida, creemos que es muy
dudoso eso de los saldos que
puedan quedar, porque bien
podría ser que aprobáramos una
ley, sin financiamiento, como
ocurrió en el caso de que no
hubiera saldos. Por otra parte,
como el país está empeñado en
su desarrollo, es posible que el
Gobierno adopte las medidas del
caso para disponer de estos fon-
dos con vista a ese objeto, sin
que se produzcan estos "saldos
que resten" respecto de los
cuales cifra tantas esperanzas
los colegas que tuvieron esta
iniciativa o la defendieron.

Por las razones indicadas,
nosotros vamos a aprobar la
proposición que nos hace la
Comisión de Hacienda de recha-
zar el proyecto.

El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— Ofrezco
la palabra.

Ofrezco la palabra.
Cerrado el debate.

En votación general el
proyecto.

Por no haber quórum, se va a
llamar a los señores Diputados.

—Transcurrido el tiempo reglame-
ntario.

El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— En vo-
tación general el proyecto.

—Efectuada la votación en forma
económica, no hubo quórum.

El señor LEA-PLAZA (Secreta-
rio).— Han votado solamente 26
señores Diputados.

El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— No hay
quórum. Se va a repetir la vo-
tación. Ruego a los señores
Diputados no abstenerse.

—Efectuada nuevamente la
votación, en forma económi-
ca, no hubo quórum.

El señor LEA-PLAZA (Secreta-
rio).— Han votado solamente 25
señores Diputados.

El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— Se va a
repetir la votación por el sistema
de pie y sentados.

—Repetida la votación en forma
económica, por el sistema de
pie y sentados, no hubo quórum.

El señor LEA-PLAZA (Secreta-
rio).— Han votado solamente 28
señores Diputados.

El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— Si le pa-
rece a los señores Diputados, se
procederá a tomar votación
económica.

(Había acuerdo?).
Varios señores Diputados.—
Si.
El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— Acordado.

—Efectuada nuevamente la
votación en forma económi-

ca, dio el siguiente resultado:
por la afirmativa, 38 votos;
por la negativa, 11 votos.

El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— Acordado
en general el proyecto.

El artículo único de este
proyecto tiene una indicación
de la Comisión de Hacienda para
suprimirlo, en consecuencia
se pondrá en votación el artículo
con la indicación.

El señor TEJEDA.— Que se
lea.

El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— Señores
Diputados, es mucho más
cómodo poner en votación li-
samente el artículo.

Si se parece a los señores
Diputados, así se efectuará la
votación.

—Efectuada la votación en forma
económica, dio el siguiente
resultado: por la afirmativa,
33 votos; por la negativa,
12 votos.

El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— Acordado
el artículo.

Terminada la discusión del
proyecto.

16.— EXPROPIACION DE
LOS FONDOS "EL PAJONAL"
Y "EL HINOJO" DE LA
COMUNA DE VALPARAISO.

El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— Corres-
ponde tratar el proyecto de ley,
originado en una moción de los
señores Diputados Guastavino
y Cantero, por el cual se
declara de utilidad pública y se
autoriza a la Corporación de la
Vivienda a expropiar los fon-
dos "El Pajonal" y "El Hinojo"
en la comuna de Valparaíso.

Diputado informante es el se-
ñor MILLAS.

—El proyecto, impreso en el
boletín N° 10.471, es el
siguiente:

"Artículo único.— Declárase
de utilidad pública y autorízase
a la Corporación de la Vivienda
para expropiar los terrenos de
los fondos "El Pajonal" y "El
Hinojo", de la comuna de Valpa-
raíso, roles 9306-1 y 9306-2,
respectivamente, que estime
adecuados para destinarlos a
la radicación de pobladores y a
la construcción de viviendas pa-
ra los mismos.

La expropiación a que se refe-
re la presente ley, así como los
gastos que ella implique, deban
atenderse a las disposiciones
y a los recursos contemplados
en la ley N° 16.282 de
Reconstrucción, y a sus modi-
ficaciones.

El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— En
discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

Varios señores DIPUTADOS.—
(¿Qué lo explican?)

El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— Ofrezco
la palabra.

El señor GODDY.— Que lo
explique el Diputado Guastavino.

El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— Cerrado el
debate.

Un señor DIPUTADO.— No
sabemos nada. ¿Cómo vamos a
votar una cosa que no cono-
cemos?

El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— En vo-
tación general el proyecto.

—Efectuada la votación en
forma económica, no hubo
quórum.

El señor LEA-PLAZA (Secreta-
rio).— Han votado solamente 12
señores Diputados.

El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— Se va a
repetir la votación. Ruego a los
señores Diputados no abstenerse.

En votación.
Si le parece a la Sala, se apro-
bará en general el proyecto.

—Efectuada la votación en
forma económica, no hubo quórum.

El señor LEA-PLAZA (Secreta-
rio).— Han votado solamente 26
señores Diputados.

El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— No hay
quórum. Se va a repetir la vo-
tación. Ruego a los señores
Diputados no abstenerse.

—Efectuada nuevamente la
votación, en forma económi-
ca, no hubo quórum.

El señor LEA-PLAZA (Secreta-
rio).— Han votado solamente 25
señores Diputados.

El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— Se va a
repetir la votación por el sistema
de pie y sentados.

—Repetida la votación en forma
económica, por el sistema de
pie y sentados, no hubo quórum.

El señor LEA-PLAZA (Secreta-
rio).— Han votado solamente 28
señores Diputados.

El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— Si le pa-
rece a los señores Diputados, se
procederá a tomar votación
económica.

(Había acuerdo?).
Varios señores Diputados.—
Si.
El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— Acordado.

—Efectuada nuevamente la
votación en forma económi-

ca, dio el siguiente resultado:
por la afirmativa, 38 votos;
por la negativa, 11 votos.

El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— Acordado
en general el proyecto.

El artículo único de este
proyecto tiene una indicación
de la Comisión de Hacienda para
suprimirlo, en consecuencia
se pondrá en votación el artículo
con la indicación.

El señor TEJEDA.— Que se
lea.

El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— Señores
Diputados, es mucho más
cómodo poner en votación li-
samente el artículo.

Si se parece a los señores
Diputados, así se efectuará la
votación.

—Efectuada la votación en forma
económica, dio el siguiente
resultado: por la afirmativa,
33 votos; por la negativa,
12 votos.

El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— Acordado
el artículo.

Terminada la discusión del
proyecto.

16.— EXPROPIACION DE
LOS FONDOS "EL PAJONAL"
Y "EL HINOJO" DE LA
COMUNA DE VALPARAISO.

El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— Corres-
ponde tratar el proyecto de ley,
originado en una moción de los
señores Diputados Guastavino
y Cantero, por el cual se
declara de utilidad pública y se
autoriza a la Corporación de la
Vivienda a expropiar los fon-
dos "El Pajonal" y "El Hinojo"
en la comuna de Valparaíso.

Diputado informante es el se-
ñor MILLAS.

—El proyecto, impreso en el
boletín N° 10.471, es el
siguiente:

"Artículo único.— Declárase
de utilidad pública y autorízase
a la Corporación de la Vivienda
para expropiar los terrenos de
los fondos "El Pajonal" y "El
Hinojo", de la comuna de Valpa-
raíso, roles 9306-1 y 9306-2,
respectivamente, que estime
adecuados para destinarlos a
la radicación de pobladores y a
la construcción de viviendas pa-
ra los mismos.

La expropiación a que se refe-
re la presente ley, así como los
gastos que ella implique, deban
atenderse a las disposiciones
y a los recursos contemplados
en la ley N° 16.282 de
Reconstrucción, y a sus modi-
ficaciones.

El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— En
discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

Varios señores DIPUTADOS.—
(¿Qué lo explican?)

El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— Ofrezco
la palabra.

El señor GODDY.— Que lo
explique el Diputado Guastavino.

El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— Cerrado el
debate.

Un señor DIPUTADO.— No
sabemos nada. ¿Cómo vamos a
votar una cosa que no cono-
cemos?

El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— En vo-
tación general el proyecto.

—Efectuada la votación en
forma económica, no hubo
quórum.

El señor LEA-PLAZA (Secreta-
rio).— Han votado solamente 12
señores Diputados.

El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— Se va a
repetir la votación. Ruego a los
señores Diputados no abstenerse.

En votación.
Si le parece a la Sala, se apro-
bará en general el proyecto.

—Efectuada la votación en
forma económica, no hubo quórum.

El señor LEA-PLAZA (Secreta-
rio).— Han votado solamente 26
señores Diputados.

El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— No hay
quórum. Se va a repetir la vo-
tación. Ruego a los señores
Diputados no abstenerse.

—Efectuada nuevamente la
votación, en forma económi-
ca, no hubo quórum.

El señor LEA-PLAZA (Secreta-
rio).— Han votado solamente 25
señores Diputados.

El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— Se va a
repetir la votación por el sistema
de pie y sentados.

—Repetida la votación en forma
económica, por el sistema de
pie y sentados, no hubo quórum.

El señor LEA-PLAZA (Secreta-
rio).— Han votado solamente 28
señores Diputados.

El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— Si le pa-
rece a los señores Diputados, se
procederá a tomar votación
económica.

(Había acuerdo?).
Varios señores Diputados.—
Si.
El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— Acordado.

—Efectuada nuevamente la
votación en forma económi-

ca, dio el siguiente resultado:
por la afirmativa, 38 votos;
por la negativa, 11 votos.

El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— Acordado
en general el proyecto.

El artículo único de este
proyecto tiene una indicación
de la Comisión de Hacienda para
suprimirlo, en consecuencia
se pondrá en votación el artículo
con la indicación.

El señor TEJEDA.— Que se
lea.

El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— Señores
Diputados, es mucho más
cómodo poner en votación li-
samente el artículo.

Si se parece a los señores
Diputados, así se efectuará la
votación.

—Efectuada la votación en forma
económica, dio el siguiente
resultado: por la afirmativa,
33 votos; por la negativa,
12 votos.

El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— Acordado
el artículo.

Terminada la discusión del
proyecto.

16.— EXPROPIACION DE
LOS FONDOS "EL PAJONAL"
Y "EL HINOJO" DE LA
COMUNA DE VALPARAISO.

El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— Corres-
ponde tratar el proyecto de ley,
originado en una moción de los
señores Diputados Guastavino
y Cantero, por el cual se
declara de utilidad pública y se
autoriza a la Corporación de la
Vivienda a expropiar los fon-
dos "El Pajonal" y "El Hinojo"
en la comuna de Valparaíso.

Diputado informante es el se-
ñor MILLAS.

—El proyecto, impreso en el
boletín N° 10.471, es el
siguiente:

"Artículo único.— Declárase
de utilidad pública y autorízase
a la Corporación de la Vivienda
para expropiar los terrenos de
los fondos "El Pajonal" y "El
Hinojo", de la comuna de Valpa-
raíso, roles 9306-1 y 9306-2,
respectivamente, que estime
adecuados para destinarlos a
la radicación de pobladores y a
la construcción de viviendas pa-
ra los mismos.

La expropiación a que se refe-
re la presente ley, así como los
gastos que ella implique, deban
atenderse a las disposiciones
y a los recursos contemplados
en la ley N° 16.282 de
Reconstrucción, y a sus modi-
ficaciones.

El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— En
discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

Varios señores DIPUTADOS.—
(¿Qué lo explican?)

El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— Ofrezco
la palabra.

El señor GODDY.— Que lo
explique el Diputado Guastavino.

El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— Cerrado el
debate.

Un señor DIPUTADO.— No
sabemos nada. ¿Cómo vamos a
votar una cosa que no cono-
cemos?

El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— En vo-
tación general el proyecto.

—Efectuada la votación en
forma económica, no hubo
quórum.

El señor LEA-PLAZA (Secreta-
rio).— Han votado solamente 12
señores Diputados.

El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— Se va a
repetir la votación. Ruego a los
señores Diputados no abstenerse.

En votación.
Si le parece a la Sala, se apro-
bará en general el proyecto.

—Efectuada la votación en
forma económica, no hubo quórum.

El señor LEA-PLAZA (Secreta-
rio).— Han votado solamente 26
señores Diputados.

El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— No hay
quórum. Se va a repetir la vo-
tación. Ruego a los señores
Diputados no abstenerse.

—Efectuada nuevamente la
votación, en forma económi-
ca, no hubo quórum.

El señor LEA-PLAZA (Secreta-
rio).— Han votado solamente 25
señores Diputados.

El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— Se va a
repetir la votación por el sistema
de pie y sentados.

—Repetida la votación en forma
económica, por el sistema de
pie y sentados, no hubo quórum.

El señor LEA-PLAZA (Secreta-
rio).— Han votado solamente 28
señores Diputados.

El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— Si le pa-
rece a los señores Diputados, se
procederá a tomar votación
económica.

(Había acuerdo?).
Varios señores Diputados.—
Si.
El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— Acordado.

—Efectuada nuevamente la
votación en forma económi-

ca, dio el siguiente resultado:
por la afirmativa, 38 votos;
por la negativa, 11 votos.

El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— Acordado
en general el proyecto.

El artículo único de este
proyecto tiene una indicación
de la Comisión de Hacienda para
suprimirlo, en consecuencia
se pondrá en votación el artículo
con la indicación.

El señor TEJEDA.— Que se
lea.

El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— Señores
Diputados, es mucho más
cómodo poner en votación li-
samente el artículo.

Si se parece a los señores
Diputados, así se efectuará la
votación.

—Efectuada la votación en forma
económica, dio el siguiente
resultado: por la afirmativa,
33 votos; por la negativa,
12 votos.

El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— Acordado
el artículo.

Terminada la discusión del
proyecto.

16.— EXPROPIACION DE
LOS FONDOS "EL PAJONAL"
Y "EL HINOJO" DE LA
COMUNA DE VALPARAISO.

El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— Corres-
ponde tratar el proyecto de ley,
originado en una moción de los
señores Diputados Guastavino
y Cantero, por el cual se
declara de utilidad pública y se
autoriza a la Corporación de la
Vivienda a expropiar los fon-
dos "El Pajonal" y "El Hinojo"
en la comuna de Valparaíso.

Diputado informante es el se-
ñor MILLAS.

—El proyecto, impreso en el
boletín N° 10.471, es el
siguiente:

"Artículo único.— Declárase
de utilidad pública y autorízase
a la Corporación de la Vivienda
para expropiar los terrenos de
los fondos "El Pajonal" y "El
Hinojo", de la comuna de Valpa-
raíso, roles 9306-1 y 9306-2,
respectivamente, que estime
adecuados para destinarlos a
la radicación de pobladores y a
la construcción de viviendas pa-
ra los mismos.

La expropiación a que se refe-
re la presente ley, así como los
gastos que ella implique, deban
atenderse a las disposiciones
y a los recursos contemplados
en la ley N° 16.282 de
Reconstrucción, y a sus modi-
ficaciones.

El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— En
discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

Varios señores DIPUTADOS.—
(¿Qué lo explican?)

El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— Ofrezco
la palabra.

El señor GODDY.— Que lo
explique el Diputado Guastavino.

El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— Cerrado el
debate.

Un señor DIPUTADO.— No
sabemos nada. ¿Cómo vamos a
votar una cosa que no cono-
cemos?

El señor FUENTES, don César
Raúl (Vicepresidente).— En vo-
tación general el proyecto.

—Efectuada la votación en
forma económica, no hubo
quórum.

El señor LEA-PLAZA (Secreta-
rio).—

[illegible]

Pág. 16 LA NACION, Santiago Sábado 24 de Julio de 1971

El señor MAGALHAES, Señor Presidente, mucho se ha dicho y escrito sobre el problema de la sequía, que han producido graves trastornos, especialmente en Atacama y Coquimbo. No se puede desconocer que el Gobierno y sus diversos organismos se han preocupado de buscar una solución definitiva a esta situación, ya que por decreto supremo, publicado en el Diario Oficial, se ha considerado la sequía en las provincias de Atacama y Coquimbo, departamento de Petorca y las comunas

de Putaendo, Puchuncavi y Til-Til como calamidad pública, y se ha recurrido al 2° constitucional para calamidades públicas, para combatir.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente). Señor Magalhaes, ha terminado el tiempo del Comité Radical. Puede seguir haciendo uso de la palabra en el tiempo del Comité Socialista.

El señor MAGALHAES. La Corporación de Fomento de la Producción contrató en 1959, al Profesor de la Universidad

Helvia de Jerusalén, Israel para que estudiara el problema de las zonas áridas, que en una de las resoluciones de su informe de agosto y septiembre de dicho año, recomienda que debe llevarse agua, por una red de cañerías de gran calibre del sur para el norte.

Cuando leo las informaciones de prensa que se refieren al proyecto del "Río de la Unidad", que ha planteado el Director General de Aguas, señor Héctor Fouquet, considero que esa es la solución definitiva para derrotar al "terremoto silencioso", como se denominó a la sequía en 1969, cuando afectó al 90 por ciento de la superficie de riego del país. Desde estas bancas felicito al señor Fouquet por este magnífico proyecto. Sin embargo, para que el agua del río vaya a

regar los campos de Atacama, pasarán algunos años y el desierto seguirá avanzando hacia el sur.

Una simplísima observación me ha permitido apreciar que los ríos con poco caudal, como son el Copiapó, el Limari y el Huasco, totalmente secos en algunas partes, en sus desembocaduras arrojan cierta cantidad de agua, que podría estimarse en medio metro cúbico por segundo, lo que daría treinta metros cúbicos por minutos y un mil ochocientos metros cúbicos por hora. Pienso que la Dirección General de Aguas podría solucionar rápidamente el problema del campo en Atacama y Coquimbo, construyendo tranques en los terminales de los ríos y canales, los que de ninguna manera tendrían una longitud de más de 120 kilómetros, en el caso del río

Copiapó, ni de más de 75 kilómetros, en el caso del Huasco.

Señor Presidente, ruego oficial al señor Ministro de Agricultura y al señor Ministro de Obras Públicas, para ver la factibilidad de realizar estudios al respecto en los ríos Copiapó y Huasco.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente). Se enviarán los oficios solicitados por Su Señoría. Dentro del tiempo del Comité Socialista, ofrezco la palabra. Ofrezco la palabra.

34.-ENCASILLAMIENTO DEL PERSONAL DEL INSTITUTO TRAUMATOLOGICO DE SANTIAGO-OFFICIO.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente). El turno siguiente corresponde al Comité Independiente.

El señor LAEMMERMANN. Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente). Tiene la palabra el señor Laemmermann.

El señor LAEMMERMANN. Concedo una interrupción al señor Monckeberg.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente). Puede hacer uso de la interrupción el señor Monckeberg.

El señor MONCKEBERG. Señor Presidente, la ley N° 17.258 reconoce, para todos los efectos legales y previsionales, los años servidos en las instituciones que indica, a los personales que señala. Es así como en su artículo 5°, dice:

"Los personales de la ex Caja de Accidentes del Trabajo deberán ser encasillados en el Servicio Nacional de Salud en los grados o categorías que correspondan a sus remuneraciones y en los escalafones que correspondan a las funciones que de hecho desempeñaban en la ex Caja, sin que para ello necesiten acreditar nuevos antecedentes".

Pues bien, el Servicio Nacional de Salud hasta la fecha no ha procedido a encasillar al Personal del Instituto Traumatológico, en cumplimiento de esta ley, pese a que el trámite de integrarlo en las Plantas y Escalafones fue confeccionado y despachado por la Superintendencia de Previsión Social con fecha 16 de diciembre de 1969, bajo el N° 243.

Como ya se ha expedido en mucho el plazo legal y se está perjudicando enormemente a dichos funcionarios, lo que puede dar origen a una acusación en contra del señor Ministro de Salud, pido que, en mi nombre y en el nombre del Comité Nacional, se envíe oficio a ese Secretario de Estado, para que nos informe las causas por las cuales no se ha llevado a efecto este encasillamiento.

Nada más, señor Presidente. Gracias, colega.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente). Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría en su propio nombre, y en nombre del Comité Nacional, al señor Ministro de Salud Pública.

Queda un minuto al Comité Independiente.

El señor LAEMMERMANN. Renunció al tiempo.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente). En virtud de lo dispuesto en el artículo 197 del Reglamento, se levanta la sesión.

— Se levantó la sesión a las 18 horas, 52 minutos.

*** SERVICIOS DE EMERGENCIA ***

ASISTENCIA PUBLICA
382244

RADIOPATRULLAS CENTRAL
62261

BOMBEROS
61171-60141

AVISO

HACIENDA GANADERA Y CACAOITERA VENDESE EN EL ECUADOR

Hacienda situada en la región de la costa a 2 horas de GUAYAQUIL, con magníficos pastos, ganadería de carne y plantaciones de cacao, café y frutales. Casa e instalaciones muy modernas y cómodas.

INFORMES: Apartado 3251 (F. Cudalón B) GUAYAQUIL — ECUADOR



Conozca la verdad del Chile Nuevo diariamente

Participe en los cambios del Chile de hoy, conozca la verdad de las noticias que harán de Ud. un hombre nuevo

"La Nación" está mejor informada porque siempre está más cerca de los hechos.

Lea los **Lunes** la más amplia y amena información deportiva.

Martes. Comentarios Políticos.

Miércoles: El Gran Debate.

Jueves: Un magnífico Suplemento Deportivo

Viernes: Un Suplemento Hípico "Caballo"

Domingo: Su Revista Dominical

¡La Nación está ahora mejor que nunca!

LA NACION

¡Cómprala y compártala con su familia!

REGALOS PARA MATRIMONIOS Y SANTOS

CASA JAPONESITA

MONEDA 1045 PASAJE EDWARDS LOCAL 1070 CREDITOS

INSTITUTO SAN CRISTOBAL

POR EL INTERES DE LA SEGURIDAD PUBLICA

ENSEÑA Conducción, reglamento, mantenimiento y funcionamiento de vehículos motorizados. Examen, documentos ambos sexos

MAC-IVER 728 Esq. Esmeralda

TIMBRES DE GOMA Y METAL GRABADOS, CALADOS

PASTELERIA POR TALLERES

SUC. NUEVA YORK 58 Y ARTURO PRAT 253

TEXTOS ESCOLARES Y

LIBRERIA CULTURA

HUERFANOS 1179 Entre Morandé y Bandera

No cruce las calles en mitad de cuadra, porque podrían atropellarlo.

TURNO DE FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 17 AL 24 DE JULIO DE 1971.

1er. SECTOR — MAPOCHO — AVDA. BDO. O'HIGGINS — TEATINOS — CERRO SANTA LUCIA.

Turno completo - atención durante las 24 horas.

IMPERIO Estado N° 296, SEPTIEMBRE, Victoria Subercaseaux N° 9.

Turno auxiliar - atención sólo hasta las 12 de la noche.

FRANCIA, Moneda N° 939, BOSTON, Bandera N° 801, YORK, Compañía N° 1037.

2° SECTOR. TEATINOS — CATEDRAL — BALMACEDA OCC. QUINTA NORMAL — CARRASCAL — BLANQUEADO.

Turno completo - atención durante las 24 horas.

QUINTA NORMAL, J.H. Pérez N° 4223, NAVIDAD, Miguel de Alencar N° 2624, KENY, Estrella de Chile N° 1283, FOSTER, San Pablo N° 2808, PROFESIONAL, San Pablo N° 2303.

Turno auxiliar - atención sólo hasta las 12 de la noche.

CUMMING, Agustinas N° 2299, LOURDES, San Pablo N° 4295.

3er. SECTOR. AVDA. BDO. O'HIGGINS — RAMON FREIRE — POBLACION LOS NOGALES — ZANJON DE LA AGUADA — SAN DIEGO.

Turno completo - atención durante las 24 horas.

ESTEFANIA, Alameda N° 2822, SANTIAGO, Avda. Ecuador N° 4393, CARRERA, Los Pingüinos N° 4294, O'HIGGINS, Ramón Freire N° 2969 Mapu.

Turno auxiliar - atención sólo hasta las 12 de la noche.

SANTA ANA, Vergara N° 16, PUDAHUEL, Los Pajaritos N° 5775, SAN ALFONSO, Blanco N° 2898.

4° SECTOR. AVDA. BDO. O'HIGGINS — FRANKLIN — SAN DIEGO — AVDA. BUSTAMANTE.

Turno completo - atención durante las 24 horas.

LA SALUD, Avda. Vicuña Mackenna N° 27, PINTO SOTO, San Diego N° 1325, NOBEL, Avda. Matta N° 698.

Turno auxiliar - atención sólo hasta las 12 de la noche.

SCMISER, San Francisco N° 92, AVILA, Avda. Portugal N° 201, FRANKLIN, Franklin N° 798, SCOTT, Avda. Matta N° 1399, MARTINO, Avda. Portugal N° 698.

Turno completo - atención durante las 24 horas.

LOS LEONES, Providencia N° 2374, LO SALDES, Américo Vespucio Norte N° 1033, CONCORDIA, Manuel Barros N° 4461, A. Vespucio.

Turno auxiliar - atención sólo hasta las 12 de la noche.

SALVADOR, Avda. Salvador N° 9, PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia N° 925, GIL, Apoquindo N° 6089.

5° SECTOR. IRARRAZAVAL, BILBAO, BUSTAMANTE, MACULLA REINA.

Turno completo - atención durante las 24 horas.

NEPTUNO, Irarrázaval N° 2731, PASTEUR, Obispo Orrego N° 1015, SOLARI, Mons. Edwards N° 1176, ECHENIQUE, Los Olmos N° 4172, MACUL, J. P. Alessandri N° 2053, VILLA LA REINA, Nueva Larrain N° 9000.

Turno auxiliar - atención sólo hasta las 12 de la noche.

SANTA MARIA, Vicente García Huidobro N° 4065, EVA, Av. Hamburgo N° 1065, ACUARIUS, Avda. Irarrázaval N° 4651, BRASILIA, J. P. Alessandri N° 3533.

7° SECTOR. VICUÑA MACKENNA, ZANJON DE LA AGUADA, CAMINO MELIPILLA, SAN MIGUEL, LA CISTERNA, LA GRANJA.

Turno completo - atención durante las 24 horas.

ISABEL RIQUELME, San Ignacio N° 2604, MAGALLANES, Gran Avenida N° 10782, SAN LUIS, Avda. Berlin N° 773, MORENO, MUÑOZ, Santa Rosa N° 8119, LA LINBA, Fernández Albano N° 02880, JOSE MARIA CARO, Avda. Central N° 7597, A.

Turno auxiliar - atención sólo hasta las 12 de la noche.

MELENDEZ, Avda. Buzeta N° 470, EL LLANO, Gran Avenida N° 5398, LISBOA, José Ureta N° 832, SUD AMERICANA, Pablo Reska N° 2033.

8° SECTOR. AVDA. SANTA MARIA RENCA AV. F. VIVACETA AV. INDEPENDENCIA AV. EL SALTO AVDA. RECOLETA.

Turno completo - atención durante las 24 horas.

VAISMAN, Recoleta N° 2110, CITY, Independencia N° 572, O'HIGGINS, Gamero N° 2296, MOLINA, Av. Dgo. Santa María N° 3733, GONZALEZ, Pinto 1700.

Turno auxiliar - atención sólo hasta las 12 de la noche.

ALEMANA, Avda. El Santo N° 2254, SEVILLA, Vivaceta N° 1202, SANTA FE, Independencia N° 4290, FRANCISCANA, Recoleta N° 271, URMENTA, Avda. Recoleta N° 3481.

TURNOS PERMANENTES

FARMACIA URGENCIA, Avda. Portugal N° 155.

NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20 horas en invierno y 20.30 horas en verano, por la ventanilla correspondiente.

Hipódromo Chile

Sábado, 24 de Julio de 1971.

Pronósticos de la Prensa - Hipódromo Chile

	LA NACION	CLARIN	ELENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	JOHN TIMBA	EL SIGLO	EL CLUB
1	Nireco Aspen Sendal	El Mamma Nireco Pelucón	Pelucón Nireco Nireco	Aspen Pelucón Sendal	Sendal Nireco Aspen	Peyton Place Nireco Pelucón	P. Place Aspen Sendal	Aspen Nireco Sendal	Aspen Pelucón Sendal	Aspen Pelucón Sendal
2	Shing Li Templista La Crema	Templista Shing Li Pantomima	Shing Li Templista Pantomima	Shing Li Templista C. Negra	Shing Li Templista Saturna	Templista Shing Li C. Negra	Shing Li Encerrada Merula	Templista Shing Li C. Negra	Shing Li Templista C. Negra	Shing Li Templista C. Negra
3	Jabiru Pelucas Granillera	Pelucas Jabiru Marette	Jabiru Pelucas Marette	Jabiru Pelucas Marette	Pelucas Marette Granillera	Pelucas Jabiru Marette	Pelucas Marette Granillera	Pelucas Granillera Jabiru	Jabiru Marette Pelucci	Jabiru Pelucas Marette
4	Montevideo Prometeo Ch. Lindo	Montecarlo Ch. Lindo Wimblein	Koke Ch. Lindo Delmónico	Ch. Lindo Montevideo Wimblein	Ch. Lindo Koke Montecarlo	Koke Ch. Lindo Montevideo	Ch. Lindo Montecarlo Wimblein	Ch. Lindo Wimblein Prometeo	Montevideo Montecarlo Ch. Lindo	Ch. Lindo Montevideo Wimblein
5	Miti Miti Importante Kao Ky	Miti Miti Fantasioso Importante	Miti Miti Lupul Fantasioso	Miti Miti Kao Ky Puzzle	Miti Miti Fantasioso Pakistana	Importante Miti Miti Puzzle	Pailaco Miti Miti Fantasioso	Importante Miti Miti Kao Ky	Puzzle Importante Fantasioso	Miti Miti Kao Ky Puzzle
6	Par de Damas E. Buena Tirolesa	E. Buena Par de Damas Tirolesa	Par de Damas Tirolesa F. del Viento	F. del Viento Par de Damas Mamma Mia	Tirolesa Par de Damas F. del Viento	Par de Damas Tirolesa E. Buena	Par de Damas E. Buena F. del Viento	Par de Damas E. Buena F. del Viento	Par de Damas Tirolesa Merise	F. del Viento Par de Damas Mamma Mia
7	Epitelio Bobari Violencelo	Violencelo Bobari Epitelio	Bobari Tusrela Violencelo	Bobari Epitelio Invernal	Bobari Invernal Epitelio	Bobari Epitelio Invernal	Violencelo Bobari Epitelio	Violencelo Bobari Epitelio	Epitelio Invernal Bobari	Bobari Epitelio Invernal
8	Abbey Cnollio Jácar	Abbey Nenguen Cnollio	Viterbo Listerito Cnollio	Cnollio Jácar Nenguen	Viterbo Abbey Cnollio	Cnollio Jácar Gaucho Veloz	Penny Lane Cnollio Abbey	Cnollio Viterbo Abbey	Cnollio Listerito Jácar	Cnollio Jácar Nenguen
9	Rey de Chile Buhardilla D. L. Oscar	D. L. Oscar Franklin Futuro	Beam Gold Rey de Chile D. L. Oscar	D. L. Oscar Buhardilla Futuro	D. L. Oscar Buhardilla Many Thanks	Buhardilla Many Thanks Beam Gold	Mi Cotejo Buhardilla Many Thanks	Don Luis Oscar Many Thanks Buhardilla	Many Thanks Beam Gold Mi Cotejo	D. L. Oscar Buhardilla Futuro
10	Bonnella Reflex Cobija	Petit Coriolano Reflex	Presumido Reflex Soborbio	Coriolano El Patroncito Glenwood	Reflex Coriolano El Patroncito	El Patroncito Glenwood Bonnella	Reflex Petit El Patroncito	Bonnella Coriolano Hajri	Coriolano Hajri Reflex	Coriolano El Patroncito Glenwood
11	Ku Ko Dolchevito Eloisa V.	Bordadora Motel Prematuro	Dolchevito Ku Ko Pipers	Excelente Ku Ko Eloisa V.	Excelente Ku Ko Dolchevito	Excelente Ku Ko Motel	Excelente Prematuro Ku Ko	Ku Ko Motel Prematuro	Excelente Dolchevito Eloisa V.	Excelente Ku Ko Eloisa V.
12	Zapallar Bosmarita Lolera	Il Trovatore Dantón Lolera	Boreal Dantón Ociosa	Il Trovatore Dantón Chopendoz	Dantón Chopendoz Il Trovatore	Dantón Ociosa Chopendoz	Dantón Ociosa Chopendoz	Dantón Ociosa Chopendoz	Dantón Ociosa Zapallar	Il Trovatore Dantón Chopendoz
13	Gladys Humberto Magloria	Proscrita Humberto Parrish	Humberto Primordial Django	Pink's Love Gladys Humberto	Gladys Humberto Alitalia	Gladys La Notre Pink's Love	Humberto Chesterfield Pink's Love	Chesterfield Humberto Parrish	Proscrita Humberto Parrish	Pink's Love Gladys Humberto

PAR DE DAMAS: GRAN CARTA EN EL "TANTEO"

De trece carreras, consta la cartilla... que se efectuará esta tarde en La Palma. Número principal será el clásico "Tanteo de Potrancas" que se disputará en recorrido de 1.500 metros y con premio de 50.000 escudos a la primera.

Ratificaron su inscripción sólo trece competidoras. **ANUNCIADA**, 54 kilos: Juan Amestelly. Ha participado en tres pruebas. Ganó al primer intento en distancia de 1.200 metros. Después finalizó dos veces quinta en similar distancia. Será ésta su primera confrontación clásica.

ESTRELLA BUENA, 54 kilos: Carlos González. Posee un buen record. Seis presentaciones. Dos victorias, en 1.200 y 1.500 metros respectivamente. La última fue en el clásico "Estados Unidos del Brasil". En premios es la que más ha ganado: 59.000 escudos. Para segunda.

FLOR DEL VIENTO, 54 kilos: José M. Aravena. Muy buena su campaña. Dos primeros lugares.

res —1.200 y 1.400— y dos segundos en un total de cuatro desempeños. Rival de grandes posibilidades.

HUMOROSA, 54 kilos: Luis Munillo. Cuatro actuaciones anotó su hoja de vida. Las tres primeras en Villa del Mar, sin éxito. Al primer intento en la arena palmeña alcanzó laborioso triunfo. Dará qué hacer.

LA CARGOSA, 54 kilos: Víctor Bravo. Ha corrido en diez ocasiones sin que hasta el momento haya podido saborear una victoria. Como lance, podría ser.

MAMMA MIA, 54 kilos: Sergio Azócar. Once salidas a la cancha con un triunfo y varias figuraciones. En reciente desempeño escoltó a Flor del Viento, ello podría indicar que sus progresos son serios.

MERISE, 54 kilos: Luis Caroca. Sólo tres veces ha salido a competir. En la primera de éstas fue séptima, algo distanciada de la vencedora. Posteriormente en pista barrosa anotó contundente ganancia. Luego terminó tercera de Flor del Viento. Será muy útil la hija de Montecarlo.

MISS MARILYN, 54 kilos: Valentín Ubbila. Tiene dos actuaciones en el césped del Club Hípico finalizando quinta y primera —1.000 metros—. En su única presentación en La Palma llegó novena de Flor del Viento a más de diez cuerpos. Debe mejorar mucho.

NOBLANVILLE, 54 kilos: Jorge Salinas. Ha competido en seis ocasiones. Cuatro en el Club Hípico —un tercer lugar y luego tres sin lograr figurar en el marcador. En La Palma en su primera aparición obtuvo fácil ganancia en 1.200 metros. Enseguida ocupó el cuarto lugar en el clásico de Estrella Buena, a 4 cuerpos. Debe estar entre las primeras al final.

PAR DE DAMAS, 54 kilos: Desiderio Muñoz. En el Club Hípico, obtuvo dos triunfos consecutivos desde su debut —1.000 y 1.100 metros—. En las siguientes actuaciones —en el Chile— terminó tercera de Fruta Amarca en el clásico "Eduardo Castillo U.", y después escoltó a medio cuerpo a Estrella Buena en el clásico "Estados Unidos del Brasil". Nuestra favorita.

QUERRELLADORA, 54 kilos: Jorge Castillo. Se ha presentado en sólo tres compromisos, todos en la arena palmeña. En progresiva campaña fue ganando premios en la siguiente forma: cuarta, tercera y primera. Será gran animadora de tan importante prueba.

SYLVINITA, 54 kilos: Antonio Pereira. Ganó al primer intento en el césped del Club Hípico a Kurinova en distancia de 1.000 metros. En el Chile, primer escotó a Fruta Amarca en el "Castillo Uirar" y luego defección en el "Estados Unidos del Brasil", donde ocupó el octavo lugar a más de trece cuerpos. En su última presentación en el Club Hípico derrotó holgadamente a Karen en condicional de 1.200 metros. Sus responsabilidades esperan amplia rehabilitación, en esta pista.

TIOLESA, 54 kilos: Carlos Pezoa. Todas sus actuaciones las ha realizado en el Club Hípico. Dos triunfos, 1.000 y 1.500 metros. En las otras dos fue tercera. Bastante respetable su campaña. Si no extraña el cambio de pista debe cumplir exitoso desempeño. Para tercera.

DECIMO SEGUNDA CARRERA 1.200 metros a las 20.10 - horas. Ind. 16.13. **TERCERA TRIPLE N° 4 VALIDA PARA EL TERCER SE CORRERAN CON LUZ ARTIFICIAL**

1168 A. Petre Reaparece 1 Bosmarita 55 E. Sepúlveda 16
1295 L. Guerrero 6-2 2 Chopendoz 55 L. Camus 15
1226 J. Cuervo A. 1 3 Il Trovatore 55 C. Leighton 6
1063 C. Tapia Reaparece 4 Kala 55 L. Cuervo 4
1213 A. Donati 16 5 Mito 55 P. Castillo 14
1032 J. Bta. Castro Reaparece 6 Maratin 55 O. Soto 7
1258 H. Jara 14 7 Sonriente 55 Edo. Loto 11
1318 H. Jara 13-13 8 Cálula 53 P. Herrera 2
1297 G. Avila 4-12 9 Boreal 54 C. González 12
1295 D. Lopez 3-3 10 Dantón 54 V. Ubbila 1
1168 N. Peraltá Reaparece 11 Dora Cargosa 54 R. González 3
798 E. Beuzenberg Reaparece 12 Lolera 54 V. Bravo 8
1258 M. Muscatti 5 13 Ociosa 54 P. Cerón 13
1297 H. Cisternas 6-14 14 Ombro 54 H. Olguin 9
976 R. López Reaparece 15 Zapallar 54 J. Amestelly 10
1111 P. Valderriam Reaparece 16 Metropolitano 52 H. Ulloa 5

Corral: 7 con 8

DECIMA TERCERA CARRERA 1.200 Metros a las 20.45 horas. Ind. 19.16. **SE CORRERAN CON LUZ ARTIFICIAL**

1297 E. Rodríguez J. 5 1 Chesterfield 55 J. Pacheco 15
1297 L. Toledo 3-11 2 Destinado 55 L. Caroca 6
1297 C. Valenzuela 6-2 3 La Notre 55 D. Sagardia 4
1297 R. Pardo 6-8 4 Django 54 V. Bravo 14
1317 E. Beuzenberg 9-12 5 Estático 54 N. N. 7
1297 H. Salas 4-6 6 Fusil 54 L. Rivera 11
1274 C. Muñoz 2-7 7 Magloria 54 E. Guzmán 2
1250 A. Martínez L. 1-8 8 Parrish 54 C. Pezoa 12
1080 L. Contreras A. Reaparece 9 Proscrita 54 C. Leighton 1
887 J. Janda Reaparece 10 Alitalia 53 J. Salinas 3
1297 J. Bta. Castro Reaparece 11 Metinca 53 H. Ulloa 8
1214 R. Bernal G. 2-3 12 Pink's Love 53 J. Amestelly 13
1325 O. Orellana 1-8 13 Primordial 53 N. N. 9
1207 C. Covarrubias 1 14 Gladys 52 V. Ubbila 10
1325 D. Torres 4-3-15 Humberto 52 D. Muñoz 5

Corral: 7 con 8

DECIMO PRIMERA CARRERA 1.500 Metros a las 19.40 horas. Ind. 20.14. **SEGUNDA TRIPLE N° 3 SE CORRERAN CON LUZ ARTIFICIAL**

1061 A. Ramírez Reaparece 1 Campo Hermoso 55 C. Leighton 6
1292 Alv. Breque 5-4 2 Excelente 55 S. Vázquez 4
1312 M. Velarde De Concor 3 Kunhita 55 M. Ramírez 7
1314 M. Velarde 6-2 4 Prematuro 49 R. Cuervo 11
1292 H. Jara 6-9 5 Pipers 55 J. Amestelly 2
1317 E. Vidal 7 6 Bordadora 54 C. González 12
1318 D. Miranda 5-2 7 Ku Ko 54 J. Castillo 11
1261 A. Bullezo 4 8 Dolchevito 52 S. Azócar 3
1318 G. Pérez 1-5 9 Eloisa V. 51 O. López 8
1318 L. Toledo 8 10 Fruta Verde 51 G. Fernández 13
1258 E. Cáceres 12 11 La Piba 51 A. Parra 9
1318 L. H. Sorrel 10 12 María Soledad 50 A. Olguin 10
1198 R. Pardo 2 13 Motel 50 D. Sagardia 5

Corral: 6 con 7 y 8. 13 al 14

NOVECA CARRERA 1.500 metros Handicap a las 18.30 horas. (Indice: 29 al 22). **TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3 SE CORRERAN CON LUZ ARTIFICIAL**

1026 J. Bta. Castro reaparece 1 Breslaro 56 J. Amestelly 6
1134 P. A. Bagu reaparece 2 Uroz 56 E. Guajardo 4
1068 A. Gutiérrez reaparece 3 Ray de Chile 59 J. Salinas 7
1296 J. Castro R. 2-3 4 Futuro 54 J. Castillo 11
1319 E. Beuzenberg 1-4 5 Mi Cotejo 54 D. Lopez 2
1319 M. Muscatti 8-8 6 Uña Larga 54 Cerón 1
1258 C. Covarrubias 1-4 7 Buhardilla 53 V. Ubbila 3
1253 L. H. Sorrel 2-3-1 8 Don Luis Oscar 53 D. Muñoz 8
1273 L. Gajardo 1-6 9 Franklin 53 A. Pereira 9
1317 P. Janda 4-4 10 Many Thanks 51 C. Leighton 10
1317 R. Pardo 6 11 Beam Gold 49 D. Sagardia 5

Corrales: 6 con 7 y 8. 13 al 14

QUINTA CARRERA 2.000 m. Handicap a las 16.30 horas. (Indice: 25 a inferiores). **SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2**

1317 E. Beuzenberg 3-2 1 Kao Ky 56 O. Lopez 6
104 A. Patino 2v-4v-1 2 Importante 55 V. Ubbila 4
1317 E. Beuzenberg 2-2 3 Miti Miti 52 S. Vázquez 7
104 A. Patino 2-2 4 Cone 51 H. Olguin 2
1317 E. Beuzenberg 4-3 5 Fantasioso 51 S. Azócar 1
104 A. Patino 2-2 6 Kala 51 N. N. 3
1317 E. Beuzenberg 6 7 Lolita 51 G. Farfán 8
104 A. Patino 2-2 8 Pailaco 51 D. Sagardia 9
1317 E. Beuzenberg 5-2 9 Pakistana 51 H. Ulloa 10
104 A. Patino 2-2 10 Puzzle 49 M. Aravena 5

Corral: 6 con 7 y 8. 13 al 14

SEXTA CARRERA 1.500 metros Potrancas a las 17 horas. **TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2 CLASICO**

1317 E. Beuzenberg 3-2 1 Anunciada 54 J. Amestelly 6
104 A. Patino 2v-4v-1 2 Estrella Buena 54 C. González 4
1317 E. Beuzenberg 2-2 3 Flor del Viento 54 J. M. Aravena 7
104 A. Patino 2-2 4 Humorosa 54 L. Murillo 11
1317 E. Beuzenberg 4-3 5 La Cargosa 54 V. Bravo 2
104 A. Patino 2-2 6 Mamma Mia 54 S. Azócar 12
1317 E. Beuzenberg 6 7 Merise 54 L. Caroca 3
104 A. Patino 2-2 8 Miss Marilyn 54 J. Ubbila 1
1317 E. Beuzenberg 5-2 9 Nolandville 54 J. Salinas 8
104 A. Patino 2-2 10 Par de Damas 54 D. Muñoz 13
1317 E. Beuzenberg 3-1 11 Querrelladora 54 J. Castillo 9
104 A. Patino 2-2 12 Sylvinita 54 A. Pereira 10
1317 E. Beuzenberg 5-2 13 Tiolesa 54 C. Pezoa 5

Corral: 6 con 7 y 8. 13 al 14

SEPTIMA CARRERA 1.500 metros Handicap a las 17.30 horas. (Indice: 7 al 0). **PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3**

1317 E. Beuzenberg 3-4 1 Epitelio 55 S. Azócar 15
104 A. Patino 5 2 Invernal 55 V. Ubbila 6
1317 E. Beuzenberg 1-7 3 Iron Horse 55 G. Farfán 4
104 A. Patino 2-2 4 Rafucho 55 P. Herrera 14
1317 E. Beuzenberg 5-3 5 Bobari 54 S. Vázquez 7
104 A. Patino 2-2 6 Teodoro 54 N. N. 3
1317 E. Beuzenberg 11-11 7 Agudito 53 V. Bravo 7
104 A. Patino 2-2 8 Violencelo 53 L. Murillo 12
1317 E. Beuzenberg 13-11 9 El Chilo 52 J. Carrasco 1
104 A. Patino 5-8 10 El Puma 52 H. Pilar 3
1317 E. Beuzenberg 9-8 11 Rubia Mireya 51 O. López 8
104 A. Patino 3-9 12 Yumbelina 50 H. Ulloa 13
1317 E. Beuzenberg 13 13 Laica 48 J. Sepúlveda 9
104 A. Patino 3-11 14 Palomar 48 A. Pereira 10
1317 E. Beuzenberg 5 15 Tusrela 48 N. N. 5

Corral: 3 con 4



Tiolesa será la monta de Carlos Pezoa en la prueba central de esta tarde. La pupila de Ernesto Inda puede ser la ganadora del Tanteo de Potrancas.

NO CORREN

Sólo dos retiros hay hasta la fecha para la reunión de esta tarde. Ellos son:

2a. Carrera (7) Merula
7a. Carrera (13) Laica.

BUENAS MARCAS EN EL CESPED

Regular actividad pistera en la mañana de ayer y varios trabajos dignos de mención, entre otros, Salsador (500 en 30 2/5), Straight Off (700 en 42 2/5) y Beckenbauer (800 en 36). Otros trabajos:

500 metros
Archibaldo, E. Guajardo, 31 2/5
De Boquete, A. Pereira, 30 4/5
Noteno, E. Guajardo, 30 3/5
Tránsfuga, E. Guajardo, 31 1/5
Jamaicano, aprendiz 31
Ángelo, R. Sagardia, 30 3/5
Tabaqueño, A. Poblete, 31
Exploración, N. Urrutia, 30 4/5.

700 metros
Seductor, E. Guzmán, 44
Mandato, S. Azócar, 44.

600 metros
Ponderato, E. Guajardo, 37 2/5.

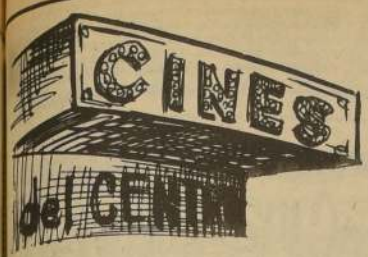
1.000 metros
Aventajado, J. Ulloa, 1:42 2/5
Cabot, E. Guzmán, 1:24 4/5.

1.400 metros
Bibante, C. Sepúlveda, 1:30 2/5
Chamanto, C. Sepúlveda, 1:32 4/5
Mister Davis, L. García, 1:31 2/5.

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX

la incandescencia de la vida

Corral: 3 con 4



TEATRO Inst. Chileno Soviético de Cultura - Ejército 57-19 Hrs. Camino de Berlín.

ASTOR Estado 257 (392112). Desde las 11 hrs. - Zeppelin.

CENTRAL Huérfanos 930 (33555) Desde las 10.30, 12.35, 14.17, 19.30 y 22 hrs. - Love Story.

CINE ARTE U. C. Alameda 340 Desde las 19 y 22 hrs. El arte.

CITY Agustinas 1022. Tel. 66687. Desde las 10.40 hrs. "Africa". Educativa, may. 18.

CINELANDIA Puente 540. Tel. 67932. Desde las 13 hrs. Mujeres. Mujeres. Besos. Besos.

BANDERA Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10.30 hrs. "Aventura al este de Java". Aventuras, may. 14.

CAPRI Monjitas 825. Tel. 392414. Desde las 10 hrs. Peor de los reyes. Tierra Brava.

CONTINENTAL Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. Desde las 14 hrs. "El último de los mohicanos". W. Disney, menores.

DUCAL Agustinas 777. Tel. 35375. Desde las 10.40 hrs. El Buzo. May. 21.

ESPAÑA Estado 337. Tel. 398488. A las 14, 16, 18, 20, y 22 hrs. "Crimen sin esfuerzo".

FLORIDA Estado 226. Tel. 34289. Desde las 11 hrs. "La gran aventura". Drama, may. 21.

GRAN PALACE Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 15, 18.45, 20.30 hrs. "Adios Mister Chips". Musical, menores.

HUELEN Huérfanos 779. Tel. 31602. Desde las 10.40 hrs. "El último de los mohicanos". W. Disney.

HUERFANOS Huérfanos 930 (36707) Desde las 10.30 hrs. "El último de los mohicanos". W. Disney.

IMPERIO Estado 215. Tel. 397960. Desde las 10 hrs. "La gran aventura". Cómica, may. 21.

KING Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 10 hrs. "El último de los mohicanos". Cómica, may. 21.

SUS PROGRAMAS MAS NITIDOS EN UN GELOSO

Distribuidores autorizados a través de todo el país.

En Santiago. **TELEMONDO**

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO PERMANENTE DE FABRICA.

TV CHILE

13.45 Informativo

13.55 Artesanía Floral

14.00 Gente

14.15 Noticiero del ayer

14.30 Campeonato Nacional de Chile Largometraje: "Su otro amor" con Glenn Ford y Rita Hayworth

19.30 Engelbert Humperdinck

20.30 Reto al mal

21.00 También sucede

21.05 Ovis

21.55 TV Tiempo Wella

22.00 Teletatro Internacional

24.00 Cierre

U Canal 9

14.40 Noticiero

14.45 Sábados en el 9

Anima: Enrique Maluenda con la participación de Peggy Cordero, Guillermo Bruce, Pepe Tapia, Violeta Vidaurte, Chito Morales.

TV 13

13.33 La Hechizada

14.00 Pasado Meridiano

Actualidad Artística con María Inés Sáez

Dibujando la Historia con Jorge Dahm

Padre Hasbun.

15.02 Sábado Gigantes

Anima don Francisco

19.38 El Sapo y La Culebra

19.43 El Tiempo

20.00 El Gran Chaparral

20.55 Alcalce las Estrellas

21.30 Teletrece con Fredy Hube y Pepe Guixé

Comentarios de Enrique Cuetto

22.15 Noches de Estreno

"Caballero sin Espada" con James Stewart, Jean Arthur.

LIDO Huérfanos 680. Tel. 34366. Rot. Desde las 13.30 hrs. La Hija de Ryan, guerra, may. de 18.

LUXOR Bandera 236. (84688) Desde las 13 hrs. "La toma de Puerto Arturo", guerra.

MAYO Monjitas 879. Tel. 391201. Desde las 10 hrs. "Dos cruces Danger Pass". Cowboy, May. de 18.

METRO Bandera 141 (61570). Desde las 14.30 hrs. Marinero sin brujula.

NILO Monjitas 879. Tel. 392078. Desde las 10 hrs. "El Profesor Patagónico". Musical, menores.

PACIFICO Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 10.30 hrs. "El León de Invierno".

PLAZA Compañía 1068. Tel. 34714. Desde las 10 hrs. Superargo el Invenible. Espionaje, acción.

REAL Compañía 1068. Tel. 65555. Desde las 11 hrs. "Marinero sin brujula". W. Disney, menores.

REX Huérfanos 735. (31144) Desde las 11 hrs. "Yo soy la ley". Cowboy, may. de 18.

RIO Monjitas 743. Tel. 33550. Desde las 11 hrs. Simplemente María. El Último Cuplé.

RITZ San Antonio 50. Tel. 380613. Desde las 11 hrs. "Veo desnudos". Cómica, may. de 21.

RIVIERA D. Cervantes 802. Tel. 36093. Desde las 11 hrs. Las calientes noches de Lady Hamilton. Peter y Sabina.

ROXY Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 hrs. "O' Cangaceiro". Cowboy, may. de 18.

SAN MARTIN B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 11 horas. Las calientes noches de Lady Hamilton. Peter y Sabina.

SANTA LUCIA Sn. Isidro y Alameda (64718) Desde las 11, 15, 18.30 y 22 hrs. Tora Tora Tora.

SANTIAGO Merced 829 (32888) Rot. desde las 11 hrs. Muchacho Musical, menores. Sandro.

SAO PAULO Merced 772. Tel. 394976. Cerrado por reparaciones.

TIVOLI Huérfanos 757. (30611) Desde las 11 horas. Qué se le dice a una dama desnuda.

TOESCA Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 13 horas. ¿Dónde está el Frente? Risas inolvidables.

VICTORIA Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 11 horas. El Dorado. Cowboy, mayores de 14.

WINDSOR Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10.50 horas. Verano contigo, mayores de 18.

YORK Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.40 horas. La mujer del cura, mayores de 18.



CAUPOLICAN San Diego 840. (85912) 19 hrs. Torneo Internacional de Catts as cats can 1971.

PETIT REX Huérfanos 735 (31143) Cía de Los Cuatro 19.15 hrs. "El embajador" de Isabel Allende.

CITEL Centro Comunitario Pob. Nueva Sn. Bernardo 19 hrs. "Propiedad clausurada" de Tennessee Williams. "¿Cuánto cuesta el hierro?" de Bertolt Brecht. "Poemas populares" de Gus peo.

MARU Huérfanos 786 (397907). Cía de Lucho Córdoba y Olvido Leguía. 19.15 y 22.15 Hr. "La toma del dormitorio" de Lucho Córdoba.

TEATRO DEL ANGEL San Antonio 255 (33605). Teatro del Angel. 19.30 y 22.15 Hrs. "La mantis religiosa" de Alejandro Sieveking.

OPERA Huérfanos 837. (30176). Cía de revistas. Bim Bam Bum. 19. 21.40 y 23.15 hrs. Operación Ja. Ja.

ANTONIO VARAS Morande 25 (61200). Dpto. del Teatro de la U. de Chile. 19. hrs. "El jardín de los Cerezos" de Anton Chejov.

CARLOS CARIOLA San Diego 246. (89350). Prodes. Descanso.

LA COMEDIA Merced 349 (391523). Ictus. Próximo estreno "El cepillo de dientes" de Jorge Díaz.

PICARESQUE Recoleta 343. (776883). 20 y 23 hrs. Cía de revistas Strip Tease. "La mujer del Cura-Guilla".

TALIA San Diego 246 (66592). Teknos. 19.15 hrs. "Escuela de las mujeres" de Moliere.

SECTOR-PLAZA ITALIA

NORMANDIE Alameda 119. Tel. 192749. Desde las 14 hrs. Dónde está el Frente? Risas inolvidables.

SECTOR-NUNOA-PROVIDENCIA-VITACURA

ANDES (23792) Desde las 14 hrs. El barquero. Déjalo ser. Sabata viene a matar.

CALIFORNIA Irarrázaval 1568. Tel. 498061. A las 16.30, 19.15 y 22.15 horas. Love Story, may. de 14.

DANTE Washington 26. Tel. 494359. A las 16.19 y 22 horas. Macho Callahan. Cowboy, mayores de 18.

EGANA (271026) Desde las 15 hrs. Cupido motorizado. Festival de Tom y Jerry. Estación polar Zebra.

EL GOLF Apoquindo 336b. Tel. 480046. A las 16.30, 19 y 22 horas. Marinero Sin Brujula. Menores.

HOLLYWOOD Irarrázaval 2900. Tel. 42389. Desde las 13 horas. La Gran Noche de Ringo. El Premio de la vida, La Ventana al Este.

LAS CONDES Apoquindo. Noruega. Tel. 441160. A las 16.19 y 22 horas. La Matra. ca May de 21.

LAS LILAS E. Yanez. Jule Dios. Tel. 441160. A las 16.19 y 22 horas. Verano Contigo. May. de 21.

LO CASTILLO Vitacura, Tel. 481981. A las 16.19 y 22 horas. Zeppelin. Guerra, mayores de 14.

MACUL (218413) Desde las 14 hrs. Los 11 premios de W. Disney. Bambú. Los 3 caballeros.

MARCONI (42867). 16, 19 y 22 Hrs. El final de un canalla.

ORIENTE P. de Valdivia 099. Tel. 41345. A las 16.19 y 22 hrs. Love Story. May. de 18.

P. DE VALDIVIA P. de Valdivia. Bilbao. Tel. 43948. A las 16.19 y 22 hrs. Krakatoa al Este de Java. May. de 14.

SECTOR-ALAMEDA-ESTACION-BRASIL

ALAMEDA (91254). Desde las 12.30 hrs. Noche sin fin. Chicago Chicago. El último secreto de Sherlock Holmes.

ALCAZAR (80122) Desde las 14 Hrs. Nido de avispas. Sabata viene a matar. Déjalo ser.

BLANCO ENCALADA (91787) Desde las 14 hrs. Guerra entre contrabandistas. Bun Hur.

ALESSANDRI Alameda 2987. Tel. 86848. Desde las 14 hrs. Padli, trama, mujeres de 21.

O'HIGGINS (86929) Desde las 13 Hrs. Romeo y Julieta. Skidoo. Erase una vez en el Oeste.

SERVICIOS DE EMERGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA 382244

RADIOPATRULLAS CENTRAL 62261

BOMBEROS 61171-60141

HOY DIA SABADO DIA de USAR DOLLY PEN

ACERO INOXIDABLE JAPONES (en planchas)

Todo espesor y medida hasta 15 mm.

Partida vapor "Sta. Elena" LIQUIDAMOS: calidad 304 desde E\$ 34,90 Kg.

E. CASTRO DONOSO bandera 627

LOS DEPORTISTAS SABEN APRECIAR LAS CUALIDADES DE Teefix ETIQUETA AZUL CEYLAN

PIDALO EN TODAS PARTES

DA LA VUELTA AL MUNDO

APETECIDO POR SU FRAGANCIA Y SABOR - APRECIADO POR SU RENDIMIENTO MAYOR

SACCO Y VANZETTI (Repetición)

(Arrasamos y de nuevo arrasaremos)

CANAL 9

MAÑANA Domingo 25 a las 22:15 Hrs.

ROMA San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 horas. La captura de Gabino Barrera. Cristina Guzmán. Los dos valientes.

MONACO 10 de Julio. A. Prat. Tel. 382845. Desde las 13 hrs. Coralino El Magico. Contra la muerte. Sandok.

NACIONAL Independencia 801. T. 170594. Desde las 13 hrs. La Rosa Sangrienta. Aventurero del Pacifico. Ocho en las extrañas.

SAN DIEGO San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 hrs. 7 hombres y un destino. Misión clandestina. Un hombre medio loco.

SAN MIGUEL Avda. Ercules 1202. Tel. 51261. Desde las 14 hrs. 7 hombres y un destino. Misión clandestina. Un hombre medio loco.

CINES COMUNALES

NACIONAL (Puente Alto). Desde las 14 hrs. La princesa Hippie. Rosas Blancas para mi hermana negra.

PLAZA (Talagante). Desde las 17 hrs. Acusado en falso. Los cañones para Córdoba.

LO BARNECHEA. Perdidos en la noche.

MUNICIPAL (San Bernardo). Desde las 14 horas. El amor es así. Revuelta general. Yo, el valiente. La venganza de Gabino Barrera.

DIANA (Cartagena). Desde las 15 hrs. Corazón salvaje. El as de oro.

MAIPU (Maipú). Desde las 15 hrs. Las abejas asesinas. Lily mi adorable espiá.

MUNICIPAL (San Bernardo). Desde las 14 Hrs. Las Leandras. Vengadores incapturables.

PLAZA (Talagante). Descanso.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual E\$ 630.-
Semestral 290.-
Trimestral 155.-

LA NACION

SANTIAGO, SABADO 24 DE JULIO DE 1971.-

Presidente del Consejo y Director: Oscar Weiss Band
Director reemplazante: Renán Andrade Martínez
Representante Legal: Jorge Arratia Urrutia
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.



GERVASIO, no podía fallar. Le acompaña la señora Schnake.



CARMEN RONDÍ, un festival donde ella fue alma y motor, su esposo, el Intendente, Jaime Concha y el intérprete Leonardo Favio.

TODO UN SUCESO

Festival de la Hermandad sobrepasó las expectativas.-
El Caupolicán se hizo estrecho

(Cómo se esperaba)
Un total éxito resultó el Festival de la Hermandad. Los esfuerzos desplegados, la actividad que hubo por espacio de tres semanas, el empuje demostrado por nuestros artistas en que esto saliera adelante, se vio reflejado en las graderías del Caupolicán, cuando éstas recibieron un extraordinario número de asistentes que agotaron las localidades.

Desde el exterior, en un gesto que será difícilmente olvidado, vinieron Leonardo Favio y Gervasio, el uruguayo que se abrió artísticamente paso en Chile y que, actualmente, está trabajando en Argentina.

Por la mañana el Intendente Jaime Concha, y su esposa, Carmen Rondi, conversaron con los periodistas y presentaron a los visitantes. Favio departió poco con los representantes de la Prensa, pero por la noche, su aceptación entre el público chileno fue confirmada. Favio, sin tener el mejor de los estilos, con sus canciones casi

uniformes, ha gustado siempre entre nuestro público. Aquí recibió el primer respaldo internacional.

GERVASIO

Un fuerte abrazo y, de inmediato, una agradable charla. Es el amigo al que se encuentra.

"Mirá, todo no ha sido como se esperaba. Si bien es cierto, trabajo, tengo un programa de radio, el asunto discográfico no caminó en la mejor forma posible".

"Hace dos semanas me hablaban de venir a Chile para colaborar con los damnificados. Yo a esta tierra nunca le pagaré lo que en ella, algún día, muchos hicieron por mí. Aquí estoy y estaré siempre".

Como siempre sus admiradoras le esperaban.

Dialogó con todas. Se recordaba de sus nombres. Sigue Gervasio siendo el mismo cabro con cara de niño bueno.

HOY LLEGAN LOS CUBANOS

Hoy arribará a nuestro país la delegación cubana que cumplirá en nuestro medio una serie de presentaciones bajo los auspicios de la Universidad Técnica.

La delegación de artistas cubanos está integrada por Carlos Puebla y sus Tradicionales, la cantante melódica Ella Calvo, el extraordinario cuarteto percusionista "Los Papines" y la famosa y mundialmente conocida Orquesta Aragón.

Gracias a gestiones de la Secretaría Nacional de Comunicaciones y Extensión de la Universidad Técnica del Estado la delegación cubana cumplirá actuaciones en provincias. Con destino al norte viajarán los integrantes de la Orquesta Aragón y la cantante Ella Calvo. Al Sur lo harán Carlos Puebla y "Los Papines". En la gira al norte, se visitará Serena, Coquimbo, Romeral Ovalle y Antofagasta. En la gira al sur: Concepción, Temuco y Valdivia.

El día 4 de Agosto, la delegación cubana completará una presentación en el Teatro Municipal. La primera actuación la cumplirán el próximo lunes, a las 10 de la mañana en el Teatro de la Escuela de Artes y Oficios de la Universidad Técnica.

En Valparaíso, la delegación se presentará el día 6 de agosto. Regresan a Cuba el 8 de agosto.

PURA T.V.

EL VIERNES PASADO comenzaron las grabaciones del primer capítulo de un espacio humorístico que presentará Canal 7 todos los domingos, a partir del primer domingo de agosto.

El programa se llamará "Hotel Semi Internacional". Los libros son de Enrique Erani y los protagonistas Guillermo Bruce, que hará el papel de maître; Armando Navarrete, el recepcionista; Anita Klesky, Isabel Gorrion, Peggy Cordero, Eduardo Naveda y otros.

—XOX—

Otra de las novedades de Canal 7 es la transmisión directa, vía satélite, de los Juegos Panamericanos de Cali. Buena noticia para los aficionados al deporte.

—XOX—

Ahora sí que es en serio y en serie. Canal 13 anunció que el próximo mes partirá el primer capítulo de "Historia y Geografía de Pablo Neruda". Son 20 capítulos en total, de once minutos de duración cada uno. La realización de estos programas estuvo a cargo de Hugo Arévalo.

—XOX—

"Alcanzo las Estrellas" será producido por Alberto Rodríguez. El espacio-concurso fue dejado por su antiguo director debido a un viaje. Rodríguez tomará las riendas desde los próximos capítulos.

CONCIERTO CORAL EN NUÑO

La Casa de la Cultura de Nuñoa, que dirige Hugo Sanhueza, realizará su segunda presentación el próximo jueves a las 19.30 horas.

En esta oportunidad ha sido invitado el nuevo Coro de los FFCC del Estado, que conduce Sergio Miranda.

Ambos conjuntos han preparado un interesante concierto coral, al que han invitado a los vecinos de Nuñoa y público en general.

VUELVE EL TEATRO AL NAHUEL CLUB

EL PROXIMO LUNES comienzan las funciones en el Café Concierto que funciona en el último piso del Nahuel Club. Esta vez contará con la participación del "Grupo Lobo", de Argentina, con una creación colectiva: "La Última Batalla".

Anteriormente estuvo el teatro de "El Túnel" con "Agamos el amor". Por una cuestión de pesos e incomprensión, estos muchachos abandonaron la sala para instalarse en otra parte.



EL TUNEL está sin sala, pero con posibilidades.

"EL LOBO"

El grupo teatral argentino integrado por María Dávalos, Horacio Romeu y Lorenzo Quinteros presentó, un tiempo atrás, "Viejo Matrimonio" en la Sala La Comedia. Su debut en Chile fue bastante criticado, pues el matrimonio pasó a ser una verdadera lucha de tallores.

Ahora presenta "La Última Batalla", creación colectiva basada en textos de los propios integrantes, más algunos de Engels, Fanón y recortes de noticias de diarios.

"Esta obra es más informal. La acondicionamos a lo que se puede dar en un Café Concierto. No es tan teatral. El tipo de estructura es variante en lo que respecta a significado, pues no tiene una significación "única". No queremos decirle al espectador "esto es", sino que esperamos que cada uno saque sus propias conclusiones y vean lo que ellos quieran ver", informó el grupo Lobo.

Ellos se presentarán diariamente, a las 11 de la noche, durante un mes, para luego comenzar una gira por el norte para llegar pronto a Perú y otros países latinoamericanos.

En lo que respecta a la discusión entre "Pelusa" y "El Túnel", ellos dicen: "Nosotros no tenemos nada que ver en eso. Ensayamos en la sala hace un tiempo porque, co-

mo vivimos en una pensión, no teníamos donde hacerlo y Pelusa nos prestó el local gentilmente. Luego, llevamos la obra a Valparaíso. Allí nos pilló el terremoto y nos vinimos a Santiago y como la sala estaba desocupada, la ocupamos nosotros. No vinimos a quitarle el trabajo a los chilenos. Solo ocupamos las salas que no están ocupadas. Sabemos que los del grupo "El Túnel" no tienen nada con nosotros. La pelea fue con la "Pelusa", no con nosotros. Ahora esperamos que el público responda".

¿Y en qué condiciones trabajan allí?

—Vamos a cobrar 15 escudos, igual que ellos, sólo que el trago será obligatorio. Lógicamente que el precio va a subir, pero todo depende del tipo de trago que consuman los asistentes. Por lo tanto, el precio puede fluctuar entre los 20, 25 y 30 escudos".

"EL TUNEL"

La conversación gira hacia Edmundo Villarroel, autor de los textos de "Agamos el Amor".

—"Nosotros comenzamos hace unos meses a montar esta obra. No teníamos sala y la "Pelusa" nos pidió que nos fuéramos allá porque el club estaba muerto. Nosotros arreglamos la sala, pusimos los decorados, pintamos. En buenas cuentas, hicimos de ese cuarto una sala de teatro. Más exactamente, para Café Concierto".

Eso fueron los comienzos. Todo iba bien, la sala era pequeña (con una capacidad para 50 personas) pero los fines de semana la asistencia ascendía a los 120.

—No puede decir ella que no ganaba, pues nuestro público asistía luego a la discoteca, o comían en el restaurante. También Pelusa se apresuró a instalar una boutique. En buenas cuentas, todo el club circulaba en torno a nuestro público. Era una sala que no producía nada. De pronto, empezó a dar sus frutos y el Club tomó vida. El público también consumía trago, pero en forma libre. No podíamos obligarlo a consumir".

Esa es la verdad. Todo iba bien. ¿Qué pasó entonces?

—Pelusa vio su local lleno de gente y se le fueron los humos a la cabeza. Pensó, al momento, en sacar provecho de esta situación y nos pidió que el consumo de trago fuera obligatorio y nosotros somos gente de teatro, no podemos hacer el papel de copetneras. Es un teatro, no una boite. No llegamos a un acuerdo y preferimos irnos. De todas maneras, estamos felices de haber creado una fuente más de trabajo en Chile. Además, ¡retrocedimos el Café Concierto en nuestro medio!

¿Qué va hacer "El Túnel"?

—"Nos instalaremos en otra sala. Tenemos dos en vista. Aún no sabemos en cuál nos quedamos. De todas maneras, apenas tengamos sala empezamos nuevamente con "Agamos el amor". Tenemos una novedad: se integra a nuestro grupo Silvia Santelices. Ella actuará en la próxima obra que hablaremos sobre los pecados capitales y las virtudes teológicas".

¿Está enojado El Túnel con el Lobo?

—No, no tenemos nada ni en contra ni en favor de ellos. Solo pensamos que debían habernos avisado que estaban ensayando allá. Por el momento estamos preocupados de instalarnos y recuperar nuestro público. Afortunadamente la crítica nos ha sido favorable. Un director venezolano que estuvo en Chile hace un tiempo dijo que nuestra pieza era lo mejor que había visto en toda América Latina".

Y aquí ponemos fin a la historia.



GRUPO LOBO estrena el lunes su "Última Batalla" en el Nahuel Club



ELLA CALVO, también viene en la Delegación Cubana que actuará en Chile bajo los auspicios de la Universidad Técnica del Estado.

En la Reforma TERCER CONCIERTO DE LA "CAMERATA"

EN LA SALA de la Reforma, se realizará, el lunes a las 19 horas, el Tercer Concierto de la Temporada 71, de la Orquesta de Cámara "CAMERATA" de la Universidad Técnica del Estado, que dirige Cirilo Vila.

El programa está compuesto con las obras, Suite para Quinteto de Vientos de J. M. Gayfán, Serenata op 48 para Cuerdas de Tschakovsky y Concierto para Flauta y Orquesta de Cuerdas de Gustavo Becerra, con la ejecución especial de la solista en flauta Josefina San Martín. Esta última pieza musical fue elegida especialmente por los integrantes de la Camerata para cumplir un propósito que ellos mismos se han señalado: incluir siempre un autor chileno en sus representaciones musicales.

Generalmente la Orquesta de Cámara de la UTE actúa como un todo, pero su deseo es ofrecer programas variados y no existe siempre las partituras adecuadas para actuar en conjunto periódicamente se dividen en Quintetos de Vientos y Orquesta de Cuerdas. En el año 69, cuando se formaron eran sólo 10 integrantes, ahora ya son 18 y en el futuro su aspiración sería llegar a ser una pequeña orquesta sinfónica.

SOLISTA EN FLAUTA

Josefina San Martín, la única mujer del Quinteto de Vientos y una de las fundadoras de la Camerata, junto con Carlos Alonso, violinista; René Valenzuela, clarinetista; Mario Prieto, violonista; Augusto Fernández, celista; y Oscar Araya, contrabajo. Es flautista egresada del Instituto de Extensión Musical. Actualmente es profesora del Conservatorio y integrante de la Orquesta Filarmónica.

En noviembre del año pasado fue becada a Buenos Aires por el Mozarteum Argentino, donde hizo un curso de música de Cámara.



INSTITUTO CHILENO-CUBANO DE CULTURA

A las 19 horas de ayer, en Ahumada 43, oficina 302, se inauguró el nuevo local del Instituto Chileno-Cubano de Cultura, acto que contó con la asistencia del Embajador de Cuba, Mario García Inchaustegui, de autoridades chilenas y amigos del Instituto.

Actualmente el Instituto está presentando todos los martes, a las 19 horas, funciones de cine cubano, de corto y largometraje. El próximo martes se proyectarán: "Despede a las 18" y "La Última Batalla".

El lunes 26, en los cines Bandera y Gran Avenida, el Instituto Chileno-Cubano de Cultura presentará la película "Lucía" de Humberto Solás. Esta película ha sido premiada en festivales de Venecia, Locarno y Moscú. Las funciones del lunes se dan con el patrocinio de Chile Films y la entrada es libre para los socios del Instituto y amigos de Cuba.

"HAMLET", EN EL CHILENO SOVIETICO

Hoy a las 19 horas, en el Instituto Chileno-Soviético de Cultura, Ejército 57, se exhibirá la película soviética "Hamlet", en una función a beneficio de los damnificados del puerto de San Antonio.



"PRIMAVERA DE GUAYACÁN", óleo de Ladislao Cheney, de la exposición que este artista presenta en la Sala del Banco de Chile

SOCIEDAD LATINOAMERICANA DE ESCRITORES

Se ha constituido la Sociedad Latinoamericana de Escritores, con la siguiente directiva: en representación de Colombia, Leoncio Guerrero, de México, Alejandra Victoria; de Venezuela, María Flora Yáñez; de Argentina, Enrique Ángel de Ranzis; de Perú, Antonio de Undurraga; de Panamá, Carmen de Alonso; de Ecuador, Rafael Coronel; de Bolivia, Armando Sáez; de Costanica, Alejandro Chén; de El Salvador, Cora Santandreu; de Guatemala, Carmen Avalos; de Uruguay, General Zulema León; secretaria, Sara Henríquez; cultura, Isaura Abrego; y tesorería, Lya Laffaye.

EXPOSICION ARTISTICA DE "CANAEMPU"

Con motivo de la celebración de los 46 años de la Caja Nacional de Empleados Públicos se inauguró una exposición de pinturas, adornos florales, fotografías, afiches, esmaltes y diapositivas, en el Circulo de Periodistas.

Otro acto de celebración lo constituyó un programa de folklore y concierto coral, realizado en el Teatro Municipal, en que se cobró como entrada un paquete de ropa o de alimentos, no perecidos. Estos paquetes fueron repartidos el sábado 17 en el pueblo de Til Til.

PREMIOS DE LA EXPOSICION

El Jurado de arte de la exposición, formado por Raquel del Canto y Arauco Villalón, entregó los siguientes premios: en pintura, Premio de Honor, Felipe Martínez; Primer Lugar, Eduardo Moreno Cisternas; Segundo, María Reyes; Tercero, Ramón Carrasco. Premios en Plástica pequeña, Gladys Domínguez y María Luis Jara. Premio en escultura, Ivan Zarelli.

El Jurado de Poesía, integrado por Juvenio Valle, Víctor Frías y Inés Cornejo, otorgó premios a Eduardo Moreno Cisternas y Gloria Luz Villalón.



"LA TIERRA vuelve al mapuche", pintura de Ortizpazo, de la exposición "18 Pintores Chilenos" que se está presentando en el Salón Filarmónico del Teatro Municipal.

LAS CUARENTA MEDIDAS

En el Museo de Arte Contemporáneo están presentando las obras de artistas que desarrollaron 15 temas de las Medidas del Programa de Gobierno de la Unidad Popular.

La exposición tiene un claro sentido de renovación, dentro de los nuevos cánones del arte actual. Participan artistas como: Balmes, Martínez Bonati, Mesa, Aramenda, Ortizpazo, Vial, Ortizpazo, Krebs, Batá, Rodríguez, Berchenko, Brugholi, Errázuriz, Poblete, Carreño, Dinora Vilches, Toral, Bru, Puente, Johnson, Sepúlveda.

HELGA KREBS EN LA UNIVERSIDAD

En la Sala Universitaria, Alameda 1050, está exponiendo dibujos y pinturas la artista Helga Krebs, artista nacida en Alemania y nacionalizada chilena. Desde 1950 ha participado activamente en la actividad plástica nacional, con exposiciones en Chile y en el extranjero. Participó últimamente en la exposición "Las 40 Medidas del Programa de la U.P." en el Museo de Arte Contemporáneo.

GRAFICA POLACA EN EL FORESTAL

En la Sala de Bellas Artes, del Museo de Bellas Artes, en el Parque Forestal, se inauguró una muestra de arte gráfico de Polonia.

LADISLAO CHENEY EN BANCO CHILE

El pintor Ladislao Cheney está presentando una muestra de sus paisajes, figuras y retratos al óleo, en la Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972, entrepiso. Estará abierta hasta el sábado.

DIECIOCHO PINTORES

En el Salón Filarmónico del Teatro Municipal está presentándose la muestra colectiva de 18 pintores en que participan Santiago Alegria, José Balmes, Gracia Barrios, Augusto Barco, Raúl Bustamante, Ruperto Cádiz, Hugo Jorquera, Mario Neira, Alfredo Mosella, Fernando Morales, Nelson Lagravy, Ortizpazo, Gustavo Poblete, Alfonso Puente, Israel Roa, Praxiteles Vázquez y Yagdy Wistuba. Estará abierta hasta el 31 de este mes.

Paralelamente a esta muestra se están realizando una serie de programas artísticos de entrada libre para todo público.